

# CATECISMO DE LA IGLESIA CATÓLICA

## *Compendio*



© Copyright 2005 - Libreria Editrice Vaticana

### **«Motu Proprio»**

### **Introducción**

### **PRIMERA PARTE - LA PROFESIÓN DE LA FE**

### **Primera sección: «Creo» - «Creemos»**

[Capítulo primero: El hombre es «capaz» de Dios](#)

[Capítulo segundo: Dios viene al encuentro del hombre](#)

La Revelación de Dios

La transmisión de la divina Revelación

La Sagrada Escritura

[Capítulo tercero: La respuesta del hombre a Dios](#)

Creo

Creemos

### **Segunda sección: La profesión de la fe cristiana**

*El Credo*

### Capítulo primero: Creo en Dios Padre

Los símbolos de la fe

«Creo en Dios, Padre Todopoderoso, Creador del ciclo y de la tierra»

El cielo y la tierra

El hombre

La caída

### Capítulo segundo: Creo en Jesucristo, Hijo único de Dios

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor

Jesucristo fue concebido por obra del Espíritu Santo y nació de santa María Virgen

«Jesucristo padeció bajo el poder de Poncio Pilato. fue crucificado, muerto y sepultado»

Jesucristo descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos

«Jesucristo subió a los cielos, y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso»

«Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos

### Capítulo tercero: «Creo en el Espíritu Santo»

«Creo en la Santa Iglesia Católica».

*La Iglesia en el designio de Dios*

*La Iglesia: Pueblo de Dios, cuerpo de Cristo, templo del Espíritu Santo*

*La Iglesia es una, santa, católica y apostólica*

*Los fieles: jerarquía, laicos, vida consagrada*

«Creo en la comunión de los santos»

*María, Madre de Cristo, Madre de la Iglesia*

«Creo en el perdón de los pecados»

«Creo en la resurrección de la carne»

«Creo en la vida eterna»

«Amén»

## **SEGUNDA PARTE - LA CELEBRACIÓN DEL MISTERIO CRISTIANO**

### **Primera sección: La economía sacramental**

#### Capítulo primero: El Misterio pascua en el tiempo de la Iglesia

La Liturgia, obra de la Santísima Trinidad

El Misterio pascual en los sacramentos de la Iglesia

#### Capítulo segundo: La celebración sacramental del Misterio pascual

Celebrar la Liturgia de la Iglesia

*¿Quién celebra?*

*¿Cómo celebrar?*

*¿Cuándo celebrar?*

*¿Dónde celebrar?*

Diversidad litúrgica y unidad del misterio

### **Segunda sección: Los siete Sacramentos de la Iglesia**

#### **Capítulo primero Los Sacramentos de la iniciación cristiana**

El Sacramento del Bautismo

El Sacramento de la Confirmación

El Sacramento de la Eucaristía

#### **Capítulo segundo: Los Sacramentos de curación**

El Sacramento de la Penitencia y la Reconciliación

El Sacramento de la Unción de los Enfermos

#### **Capítulo tercero: Los Sacramentos al servicio de la comunión y de la misión**

El Sacramento del Orden

El Sacramento del Matrimonio

#### **Capítulo cuarto: Otras celebraciones litúrgicas**

Los sacramentales

Las exequias cristianas

### **TERCERA PARTE - LA VIDA EN CRISTO**

#### **Primera sección: La vocación del hombre: La vida en el Espíritu**

##### **Capítulo primero: La dignidad de la persona humana**

El hombre, imagen de Dios

Nuestra vocación a la bienaventuranza

La libertad del hombre

La moralidad de las pasiones

La conciencia moral

Las virtudes

El pecado

##### **Capítulo segundo: La comunidad humana**

La persona y la sociedad

La participación en la vida social

La justicia social

##### **Capítulo tercero: La salvación de Dios: la ley y la gracia**

La ley moral

Gracia y justificación

La Iglesia, Madre y Maestra

### **Segunda sección: Los diez Mandamientos**

*Los diez Mandamientos*

Capítulo primero: «Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con todas tus fuerzas»

Primer Mandamiento: Yo soy el Señor tu Dios. Amarás a Dios sobre todas las cosas

Segundo Mandamiento: No tomarás el Nombre de Dios en vano

Tercer Mandamiento: Santificarás las fiestas

Capítulo segundo: «Amarás a tu prójimo como a ti mismo»

Cuarto Mandamiento: Honrarás a tu padre y a tu madre

Quinto Mandamiento: No matarás

Sexto Mandamiento: No cometerás actos impuros

Séptimo Mandamiento: No robarás

Octavo Mandamiento: No darás falso testimonio ni mentirás

Noveno Mandamiento: No consentirás pensamientos ni deseos impuros

Décimo Mandamiento: No codiciarás los bienes ajenos

### **CUARTA PARTE - LA ORACIÓN CRISTIANA**

#### **Primera sección: La oración en la vida cristiana**

Capítulo primero: La revelación de la oración

La revelación de la oración en el Antiguo Testamento

La oración es plenamente revelada y realizada en Jesús

La oración en el tiempo de la Iglesia

Capítulo segundo: La tradición de la oración

Fuentes de la oración

El camino de la oración

Maestros de oración

Capítulo tercero: La vida de oración

Las expresiones de la oración

El combate de la oración

#### **Segunda sección: La oración del Señor: «Padre nuestro»**

*El Padre nuestro*

«La síntesis de todo el Evangelio»

«Padre nuestro que estás en el cielo»

Las siete Peticiones

## **APÉNDICE**

Oraciones comunes

Fórmulas de Doctrina católica

ABREVIATURAS BÍBLICAS

---

## **MOTU PROPRIO**

### **para la aprobación y publicación del *Compendio del Catecismo de la Iglesia Católica***

*A los Venerables Hermanos Cardenales, Patriarcas, Arzobispos, Obispos, Presbíteros, Diáconos y a todos los Miembros del Pueblo de Dios*

Hace ya veinte años se iniciaba la preparación del *Catecismo de la Iglesia Católica*, a petición de la Asamblea extraordinaria del Sínodo de los Obispos, celebrada con ocasión del vigésimo aniversario de la clausura del Concilio Ecuménico Vaticano II.

Agradezco infinitamente a Dios Nuestro Señor el haber dado a la Iglesia este *Catecismo*, promulgado en 1992 por mi venerado y amado Predecesor, el Papa Juan Pablo II.

La gran utilidad y valor de este don han sido confirmados, ante todo, por la positiva y amplia acogida que el *Catecismo* ha tenido entre los obispos, a quienes se dirigía en primer lugar, como texto de referencia segura y auténtica para la enseñanza de la doctrina católica y, en particular, para la elaboración de catecismos locales. Pero una ulterior confirmación ha venido de la favorable y gran acogida dispensada al mismo por todos los sectores del Pueblo de Dios, que lo han podido conocer y apreciar en las más de cincuenta lenguas a las que, hasta el momento, ha sido traducido.

Ahora, con gran gozo, apruebo y promulgo el *Compendio* de este *Catecismo*.

Dicho *Compendio* había sido vivamente deseado por los participantes al Congreso Catequético Internacional de octubre de 2002, que se hacían así intérpretes de una exigencia muy extendida en la Iglesia. Acogiendo este deseo, mi difunto Predecesor decidió su preparación en febrero de 2003, confiando la redacción del mismo a una restringida Comisión de Cardenales, presidida por mí y ayudada por un grupo de expertos colaboradores. Durante el desarrollo de los trabajos, el proyecto de este *Compendio* fue sometido al juicio de los Eminentísimos Cardenales y los Presidentes de las Conferencias Episcopales, que en su inmensa mayoría lo han acogido y valorado favorablemente.

El *Compendio*, que ahora presento a la Iglesia Universal, es una síntesis fiel y segura del *Catecismo de la Iglesia Católica*. Contiene, de modo conciso, todos los elementos esenciales y fundamentales de la fe de la Iglesia, de manera tal que constituye, como deseaba mi Predecesor, una especie de *vademécum*, a través del cual las personas, creyentes o no, pueden abarcar con una sola mirada de conjunto el panorama completo de la fe católica.

El *Compendio* refleja fielmente, en su estructura, contenidos y lenguaje, el *Catecismo de la Iglesia Católica*, que podrá ser mejor conocido y comprendido gracias a la ayuda y estímulo de esta síntesis.

Entrego, por tanto, con confianza este *Compendio*, ante todo a la Iglesia entera y a cada cristiano en particular, para que, por medio de él, cada cual pueda encontrar, en este tercer milenio, nuevo impulso para renovar el compromiso de evangelización y educación de la fe que debe caracterizar a toda comunidad eclesial y a cada creyente en Cristo de cualquier edad y nación.

Pero este *Compendio*, por su brevedad, claridad e integridad, se dirige asimismo a toda persona que, viviendo en un mundo dispersivo y lleno de los más variados mensajes, quiera conocer el Camino de la Vida y la Verdad, entregado por Dios a la Iglesia de su Hijo.

Leyendo este valioso instrumento que es el *Compendio*, gracias especialmente a la intercesión de María Santísima, Madre de Cristo y de la Iglesia, puedan todos reconocer y acoger cada vez mejor la inagotable belleza, unicidad y actualidad del Don por excelencia que Dios ha hecho a la humanidad: Su Hijo único, Jesucristo, que es «el Camino, la Verdad y la Vida» (Jn 14, 6).

*Dado en Roma, junto a San Pedro, el 28 de Junio de 2005, víspera de la Solemnidad de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, año primero de mi Pontificado.*

**BENEDICTUS PP. XVI**

---

## INTRODUCCIÓN

1. El 11 de Octubre de 1992, el Papa Juan Pablo II entregaba a los fieles de todo el mundo el *Catecismo de la Iglesia Católica*, presentándolo como «texto de referencia»<sup>1</sup> para una catequesis renovada en las fuentes vivas de la fe. A treinta años de la apertura del Concilio Vaticano II (1962-1965), se cumplía de este modo felizmente el deseo expresado en 1985 por la Asamblea extraordinaria del Sínodo de los Obispos de que se compusiera un catecismo de toda la doctrina católica, tanto de la fe como de la moral.

Cinco años después, el 15 de Agosto de 1997, al promulgar la *editio typica* del *Catechismus Ecclesiae Catholicae*, el Sumo Pontífice confirmaba la finalidad fundamental de la obra: «Presentarse como una exposición completa e íntegra de la doctrina católica, que permite que todos conozcan lo que la Iglesia misma profesa, celebra, vive y ora en su vida diaria»<sup>2</sup>.

2. En orden a un mayor aprovechamiento de los valores del *Catecismo* y para responder a la petición del Congreso Catequético Internacional de 2002, Juan Pablo II instituyó en 2003 una Comisión especial, presidida por mí, como Prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, con el encargo de elaborar un *Compendio* del *Catecismo de la Iglesia Católica*, que recogiera una formulación más sintética de los mismos contenidos de la fe. Tras dos años de trabajo se preparó un *proyecto de compendio*, que fue enviado a consulta a los Cardenales y a los Presidentes de las Conferencias Episcopales. El *proyecto*, en su conjunto, obtuvo una valoración positiva por parte de la absoluta mayoría de cuantos respondieron. La Comisión, por tanto, procedió a la revisión del mencionado *proyecto* y, teniendo en cuenta las propuestas de mejora recibidas, redactó el texto final de la obra.

---

<sup>1</sup> Juan Pablo II, Const. ap. *Fidei depositum*, 11 de octubre de 1992.

<sup>2</sup> Juan Pablo II, Carta ap. *Laetamur magnopere*, 15 de agosto de 1997.

3. Tres son las características principales del *Compendio*: la estrecha dependencia del *Catecismo de la Iglesia Católica*, el estilo dialogal y el uso de imágenes en la catequesis.

Ante todo, el *Compendio* no es una obra autónoma ni pretende de ningún modo sustituir al *Catecismo de la Iglesia Católica*: más bien remite a él constantemente, tanto con la puntual indicación de los números de referencia como con el continuo llamamiento a su estructura, desarrollo y contenidos. El *Compendio*, además, pretende despertar un renovado interés y aprecio por el *Catecismo*, que, con su sabiduría expositiva y unción espiritual, continua siendo el texto de base de la catequesis eclesial de hoy.

Como el *Catecismo*, también el *Compendio* se articula en cuatro partes, correspondientes a las leyes fundamentales de la vida en Cristo.

La primera parte, titulada «La profesión de la fe», contiene una oportuna síntesis de la *lex credendi*, es decir, de la fe profesada por la Iglesia Católica, tomada del Símbolo Apostólico, ulteriormente explicitado y detallado por el Símbolo Niceno-Constantinopolitano, cuya constante proclamación en la asamblea cristiana mantiene viva la memoria de las principales verdades de la fe.

La segunda parte, titulada «La celebración del misterio cristiano», presenta los elementos esenciales de la *lex celebrandi*. El anuncio del Evangelio encuentra, efectivamente, su respuesta privilegiada en la vida sacramental. En ella los fieles experimentan y dan testimonio en cada momento de su existencia, de la eficacia salvífica del misterio pascual, por medio del cual Cristo ha consumado la obra de nuestra redención.

La tercera parte, titulada «La vida en Cristo», presenta la *lex vivendi*, es decir, el compromiso que tienen los bautizados de manifestar en sus comportamientos y en sus decisiones éticas la fidelidad a la fe profesada y celebrada. Los fieles, en efecto, están llamados por el Señor Jesús a realizar las obras que se corresponden con su dignidad de hijos del Padre en la caridad del Espíritu Santo.

La cuarta parte, titulada «La oración cristiana», ofrece una síntesis de la *lex orandi*, es decir, de la vida de oración. A ejemplo de Jesús, modelo perfecto de orante, también el cristiano está llamado al diálogo con Dios en la oración, de la que es expresión privilegiada el *Padre Nuestro*, la oración que nos enseñó el mismo Jesús.

4. Una segunda característica del *Compendio* es su forma *dialogal*, que recupera un antiguo género catequético basado en preguntas y respuestas. Se trata de volver a proponer un diálogo ideal entre el maestro y el discípulo, mediante una apremiante secuencia de preguntas, que implican al lector, invitándole a proseguir en el descubrimiento de aspectos siempre nuevos de la verdad de su fe. Este género ayuda también a abreviar notablemente el texto, reduciéndolo a lo esencial, y favoreciendo de este modo la asimilación y eventual memorización de los contenidos.

5. Una tercera característica es la presencia de algunas imágenes, que acompañan a la articulación del *Compendio*. Proviene del riquísimo patrimonio de la iconografía cristiana. De la secular tradición conciliar aprendemos que también la imagen es predicación evangélica. Los artistas de todos los tiempos han ofrecido, para contemplación y asombro de los fieles, los hechos más sobresalientes del misterio de la salvación, presentándolo en el esplendor del color y la perfección de la belleza. Es éste un indicio de cómo hoy más que nunca, en la civilización de la imagen, la imagen sagrada puede expresar mucho más que la misma palabra, dada la gran eficacia de su dinamismo de comunicación y de transmisión del mensaje evangélico.

6. Cuarenta años después de la conclusión del Concilio Vaticano II y en el año de la Eucaristía, el *Compendio* puede constituir un ulterior instrumento para satisfacer tanto el hambre de verdad de los

fieles de toda edad y condición, como la necesidad de todos aquellos que, sin serlo, tienen sed de verdad y de justicia. Su publicación tendrá lugar en la Solemnidad de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, columnas de la Iglesia universal y evangelizadores ejemplares en el mundo antiguo. Estos apóstoles vieron lo que predicaron, y dieron testimonio de la verdad de Cristo hasta el martirio. Imitémosles en su impulso misionero, y roguemos al Señor para que la Iglesia siga siempre las enseñanzas de los Apóstoles, de quienes ha recibido el primer anuncio gozoso de la fe.

*Domingo de Ramos, 20 de marzo de 2005.*

**Joseph Card. Ratzinger**

Presidente de la Comisión especial

---

## **PRIMERA PARTE**

### **LA PROFESIÓN DE LA FE**

#### ***PRIMERA SECCIÓN***

##### **«CREO» – «CREEMOS»**

#### **1. ¿Cuál es el designio de Dios para el hombre?**

1-25

Dios, infinitamente perfecto y bienaventurado en sí mismo, en un designio de pura bondad ha creado libremente al hombre para hacerle partícipe de su vida bienaventurada. En la plenitud de los tiempos, Dios Padre envió a su Hijo como Redentor y Salvador de los hombres caídos en el pecado, convocándolos en su Iglesia, y haciéndolos hijos suyos de adopción por obra del Espíritu Santo y herederos de su eterna bienaventuranza.

### **CAPÍTULO PRIMERO**

#### **EL HOMBRE ES «CAPAZ» DE DIOS**

30

*«Tú eres grande, Señor, y muy digno de alabanza (...). Nos has hecho para ti y nuestro corazón está inquieto mientras no descansa en ti» (San Agustín).*

#### **2. ¿Por qué late en el hombre el deseo de Dios?**

27-30

44-45

Dios mismo, al crear al hombre a su propia imagen, inscribió en el corazón de éste el deseo de verlo. Aunque el hombre a menudo ignore tal deseo, Dios no cesa de atraerlo hacia sí, para que viva y encuentre en Él aquella plenitud de verdad y felicidad a la que aspira sin descanso. En consecuencia, el hombre, por naturaleza y vocación, es un ser esencialmente religioso, capaz de entrar en comunión con Dios. Esta íntima y vital relación con Dios otorga al hombre su dignidad fundamental.

**3. ¿Cómo se puede conocer a Dios con la sola luz de la razón?**

31-36

46-47

A partir de la Creación, esto es, del mundo y de la persona humana, el hombre, con la sola razón, puede con certeza conocer a Dios como origen y fin del universo y como sumo bien, verdad y belleza infinita.

**4. ¿Basta la sola luz de la razón para conocer el misterio de Dios?**

37-38

Para conocer a Dios con la sola luz de la razón, el hombre encuentra muchas dificultades. Además no puede entrar por sí mismo en la intimidad del misterio divino. Por ello, Dios ha querido iluminarlo con su Revelación, no sólo acerca de las verdades que superan la comprensión humana, sino también sobre verdades religiosas y morales, que, aun siendo de por sí accesibles a la razón, de esta manera pueden ser conocidas por todos sin dificultad, con firme certeza y sin mezcla de error.

**5. ¿Cómo se puede hablar de Dios?**

Se puede hablar de Dios a todos y con todos, partiendo de las perfecciones del hombre y las demás criaturas, las cuales son un reflejo, si bien limitado, de la infinita perfección de Dios. Sin embargo, es necesario purificar continuamente nuestro lenguaje de todo lo que tiene de fantasioso e imperfecto, sabiendo bien que nunca podrá expresar plenamente el infinito misterio de Dios.

**CAPÍTULO SEGUNDO**

**DIOS VIENE AL ENCUENTRO DEL HOMBRE**

**LA REVELACIÓN DE DIOS**

**6. ¿Qué revela Dios al hombre?**

50-53

68-69

Dios, en su bondad y sabiduría, se revela al hombre. Por medio de acontecimientos y palabras, se revela a sí mismo y el designio de benevolencia que él mismo ha preestablecido desde la eternidad en Cristo en favor de los hombres. Este designio consiste en hacer partícipes de la vida divina a todos los hombres, mediante la gracia del Espíritu Santo, para hacer de ellos hijos adoptivos en su Hijo Unigénito.

**7. ¿Cuáles son las primeras etapas de la Revelación de Dios?**

54-58

70-71

Desde el principio, Dios se manifiesta a Adán y Eva, nuestros primeros padres, y les invita a una íntima comunión con Él. Después de la caída, Dios no interrumpe su revelación, y les promete la salvación para toda su descendencia. Después del diluvio, establece con Noé una alianza que abraza a todos los seres vivientes.

## **8. ¿Cuáles son las sucesivas etapas de la Revelación de Dios?**

59-64

72

Dios escogió a Abram llamándolo a abandonar su tierra para hacer de él «el padre de una multitud de naciones» (*Gn* 17, 5), y prometiéndole bendecir en él a «todas las naciones de la tierra» (*Gn* 12,3). Los descendientes de Abraham serán los depositarios de las promesas divinas hechas a los patriarcas. Dios forma a Israel como su pueblo elegido, salvándolo de la esclavitud de Egipto, establece con él la Alianza del Sinaí, y le da su Ley por medio de Moisés. Los Profetas anuncian una radical redención del pueblo y una salvación que abrazará a todas las naciones en una Alianza nueva y eterna. Del pueblo de Israel, de la estirpe del rey David, nacerá el Mesías: Jesús.

## **9. ¿Cuál es la plena y definitiva etapa de la Revelación de Dios?**

65-66

73

La plena y definitiva etapa de la Revelación de Dios es la que Él mismo llevó a cabo en su Verbo encarnado, Jesucristo, mediador y plenitud de la Revelación. En cuanto Hijo Unigénito de Dios hecho hombre, Él es la Palabra perfecta y definitiva del Padre. Con la venida del Hijo y el don del Espíritu, la Revelación ya se ha cumplido plenamente, aunque la fe de la Iglesia deberá comprender gradualmente todo su alcance a lo largo de los siglos.

*«Porque en darnos, como nos dio a su Hijo, que es una Palabra suya, que no tiene otra, todo nos lo habló junto y de una vez en esta sola Palabra, y no tiene más que hablar»* (San Juan de la Cruz)

## **10. ¿Qué valor tienen las revelaciones privadas?**

67

Aunque no pertenecen al depósito de la fe, las revelaciones privadas pueden ayudar a vivir la misma fe, si mantienen su íntima orientación a Cristo. El Magisterio de la Iglesia, al que corresponde el discernimiento de tales revelaciones, no puede aceptar, por tanto, aquellas “revelaciones” que pretendan superar o corregir la Revelación definitiva, que es Cristo.

## **LA TRANSMISIÓN DE LA DIVINA REVELACIÓN**

### **11. ¿Por qué y de qué modo se transmite la divina Revelación?**

74

Dios «quiere que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento de la verdad» (*1 Tim* 2, 4), es decir, de Jesucristo. Es preciso, pues, que Cristo sea anunciado a todos los hombres, según su propio mandato: «Id y haced discípulos de todos los pueblos» (*Mt* 28, 19). Esto se lleva a cabo mediante la Tradición Apostólica.

### **12. ¿Qué es la Tradición Apostólica?**

75-79

83

96.98

La Tradición Apostólica es la transmisión del mensaje de Cristo llevada a cabo, desde los comienzos del cristianismo, por la predicación, el testimonio, las instituciones, el culto y los escritos inspirados. Los Apóstoles transmitieron a sus sucesores, los obispos y, a través de éstos, a todas las generaciones hasta el fin de los tiempos todo lo que habían recibido de Cristo y aprendido del Espíritu Santo.

**13. ¿De qué modo se realiza la Tradición Apostólica?**

76

La Tradición Apostólica se realiza de dos modos: con la transmisión viva de la Palabra de Dios (también llamada simplemente Tradición) y con la Sagrada Escritura, que es el mismo anuncio de la salvación puesto por escrito.

**14. ¿Qué relación existe entre Tradición y Sagrada Escritura?**

80-82

97

La Tradición y la Sagrada Escritura están íntimamente unidas y compenetradas entre sí. En efecto, ambas hacen presente y fecundo en la Iglesia el Misterio de Cristo, y surgen de la misma fuente divina: constituyen un solo sagrado depósito de la fe, del cual la Iglesia saca su propia certeza sobre todas las cosas reveladas.

**15. ¿A quién ha sido confiado el depósito de la fe?**

84.91

94.99

El depósito de la fe ha sido confiado por los Apóstoles a toda la Iglesia. Todo el Pueblo de Dios, con el sentido sobrenatural de la fe, sostenido por el Espíritu Santo y guiado por el Magisterio de la Iglesia, acoge la Revelación divina, la comprende cada vez mejor, y la aplica a la vida.

**16. ¿A quién corresponde interpretar auténticamente el depósito de la fe?**

85-90

100

La interpretación auténtica del depósito de la fe corresponde sólo al Magisterio vivo de la Iglesia, es decir, al Sucesor de Pedro, el Obispo de Roma, y a los obispos en comunión con él. Al Magisterio, el cual, en el servicio de la Palabra de Dios, goza del carisma cierto de la verdad, compete también definir los dogmas, que son formulaciones de las verdades contenidas en la divina Revelación; dicha autoridad se extiende también a las verdades necesariamente relacionadas con la Revelación.

**17. ¿Qué relación existe entre Escritura, Tradición y Magisterio?**

95

Escritura, Tradición y Magisterio están tan estrechamente unidos entre sí, que ninguno de ellos existe sin los otros. Juntos, bajo la acción del Espíritu Santo, contribuyen eficazmente, cada uno a su modo, a la salvación de los hombres.

**LA SAGRADA ESCRITURA**

**18. ¿Por qué decimos que la Sagrada Escritura enseña la verdad?**

105-108

135-136

Decimos que la Sagrada Escritura enseña la verdad porque Dios mismo es su autor: por eso afirmamos que está inspirada y enseña sin error las verdades necesarias para nuestra salvación. El Espíritu Santo ha inspirado, en efecto, a los autores humanos de la Sagrada Escritura, los cuales han escrito lo que el Espíritu ha querido enseñarnos. La fe cristiana, sin embargo, no es una «religión del libro», sino de la Palabra de Dios, que no es «una palabra escrita y muda, sino el Verbo encarnado y vivo» (San Bernardo de Claraval).

### **19. ¿Cómo se debe leer la Sagrada Escritura?**

109-119

137

La Sagrada Escritura debe ser leída e interpretada con la ayuda del Espíritu Santo y bajo la guía del Magisterio de la Iglesia, según tres criterios: 1) atención al contenido y a la unidad de toda la Escritura; 2) lectura de la Escritura en la Tradición viva de la Iglesia; 3) respeto de la analogía de la fe, es decir, de la cohesión entre las verdades de la fe.

### **20. ¿Qué es el *canon* de las Escrituras?**

120

138

El *canon* de las Escrituras es el elenco completo de todos los escritos que la Tradición Apostólica ha hecho discernir a la Iglesia como sagrados. Tal canon comprende cuarenta y seis escritos del Antiguo Testamento y veintisiete del Nuevo.

### **21. ¿Qué importancia tiene el Antiguo Testamento para los cristianos?**

121-123

Los cristianos veneran el Antiguo Testamento como verdadera Palabra de Dios: todos sus libros están divinamente inspirados y conservan un valor permanente, dan testimonio de la pedagogía divina del amor salvífico de Dios, y han sido escritos sobre todo para preparar la venida de Cristo Salvador del mundo.

### **22. ¿Qué importancia tiene el Nuevo Testamento para los cristianos?**

124-127

139

El Nuevo Testamento, cuyo centro es Jesucristo, nos transmite la verdad definitiva de la Revelación divina. En él, los cuatro Evangelios de Mateo, Marcos, Lucas y Juan, siendo el principal testimonio de la vida y doctrina de Jesús, constituyen el corazón de todas las Escrituras y ocupan un puesto único en la Iglesia.

### **23. ¿Qué unidad existe entre el Antiguo y el Nuevo Testamento?**

128-130

140

La Escritura es una porque es única la Palabra de Dios, único el proyecto salvífico de Dios y única la inspiración divina de ambos Testamentos. El Antiguo Testamento prepara el Nuevo, mientras que éste da cumplimiento al Antiguo: ambos se iluminan recíprocamente.

**24. ¿Qué función tiene la Sagrada Escritura en la vida de la Iglesia?**

131-133

141-142

La Sagrada Escritura proporciona apoyo y vigor a la vida de la Iglesia. Para sus hijos, es firmeza de la fe, alimento y manantial de vida espiritual. Es el alma de la teología y de la predicación pastoral. Dice el Salmista: «lámpara es tu palabra para mis pasos, luz en mi sendero» (*Sal* 119, 105). Por esto la Iglesia exhorta a la lectura frecuente de la Sagrada Escritura, pues «desconocer la Escritura es desconocer a Cristo» (San Jerónimo).

## **CAPÍTULO TERCERO**

### **LA RESPUESTA DEL HOMBRE A DIOS**

#### **CREO**

**25. ¿Cómo responde el hombre a Dios que se revela?**

142-143

El hombre, sostenido por la gracia divina, responde a la Revelación de Dios con la obediencia de la fe, que consiste en fiarse plenamente de Dios y acoger su Verdad, en cuanto garantizada por Él, que es la Verdad misma.

**26. ¿Cuáles son en la Sagrada Escritura los principales modelos de obediencia en la fe?**

144-149

Son muchos los modelos de obediencia en la fe en la Sagrada Escritura, pero destacan dos particularmente: *Abraham*, que, sometido a prueba, «tuvo fe en Dios» (*Rm* 4, 3) y siempre obedeció a su llamada; por esto se convirtió en «padre de todos los creyentes» (*Rm* 4, 11.18). Y la *Virgen María*, quien ha realizado del modo más perfecto, durante toda su vida, la obediencia en la fe: «*Fiat mihi secundum Verbum tuum* – hágase en mi según tu palabra» (*Lc* 1, 38).

**27. En la práctica ¿qué significa para el hombre creer en Dios?**

150-152

176-178

Creer en Dios significa para el hombre adherirse a Dios mismo, confiando plenamente en Él y dando pleno asentimiento a todas las verdades por Él reveladas, porque Dios es la Verdad. Significa creer en un solo Dios en tres personas: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

**28. ¿Cuáles son las características de la fe?**

153-165

179-180

183-184

La fe, don *gratuito* de Dios, accesible a cuantos la piden humildemente, es la virtud sobrenatural *necesaria* para salvarse. El acto de fe es un *acto humano*, es decir un acto de la inteligencia del hombre, el cual, bajo el impulso de la voluntad movida por Dios, asiente libremente a la verdad divina. Además, la fe es *cierta* porque se fundamenta sobre la Palabra de Dios; «actúa por medio de la caridad» (Ga 5,6); y está en continuo crecimiento, gracias, particularmente, a la escucha de la Palabra de Dios y a la oración. Ella nos hace *pregustar* desde ahora el gozo del cielo.

### **29. ¿Por qué afirmamos que no hay contradicción entre la fe y la ciencia?**

159

Aunque la fe supera a la razón, no puede nunca haber contradicción entre la fe y la ciencia, ya que ambas tienen su origen en Dios. Es Dios mismo quien da al hombre tanto la luz de la razón como la fe.

«*Cree para comprender y comprende para creer*» (San Agustín)

## **CREEMOS**

### **30. ¿Por qué la fe es un acto personal y al mismo tiempo eclesial?**

166-169

181

La fe es un acto personal en cuanto es respuesta libre del hombre a Dios que se revela. Pero, al mismo tiempo, es un acto eclesial, que se manifiesta en la expresión «creemos», porque, efectivamente, es la Iglesia quien cree, de tal modo que Ella, con la gracia del Espíritu Santo, precede, engendra y alimenta la fe de cada uno: por esto la Iglesia es Madre y Maestra.

«*Nadie puede tener a Dios por Padre si no tiene a la Iglesia por Madre*»

(San Cipriano)

### **31. ¿Por qué son importantes las fórmulas de la fe?**

170-171

Las fórmulas de la fe son importantes porque nos permiten expresar, asimilar, celebrar y compartir con los demás las verdades de la fe, utilizando un lenguaje común.

### **32. ¿En qué sentido la fe de la Iglesia es una sola?**

172-175

182

La Iglesia, aunque formada por personas diversas por razón de lengua, cultura y ritos, profesa con voz unánime la única fe, recibida de un solo Señor y transmitida por la única Tradición Apostólica. Profesa un solo Dios –Padre, Hijo y Espíritu Santo– e indica un solo camino de salvación. Por tanto, creemos, con un solo corazón y una sola alma, todo aquello que se contiene en la Palabra de Dios escrita o transmitida y es propuesto por la Iglesia para ser creído como divinamente revelado.

## **SEGUNDA SECCIÓN**

### **LA PROFESIÓN DE LA FE CRISTIANA**

## **EL CREDO**

### **Símbolo de los Apóstoles**

Creo en Dios, Padre Todopoderoso,

Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo,

Nuestro Señor,

Que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de Santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato,

fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir

a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo,

la santa Iglesia católica,

la comunión de los santos,

el perdón de los pecados,

la resurrección de la carne

y la vida eterna.

Amén.

### **Credo**

#### **Niceno-Constantinopolitano**

Creo en un solo Dios,

Padre Todopoderoso,

Creador del cielo y de la tierra,

de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios,

nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios,

Luz de Luz,

Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado,

de la misma naturaleza del Padre,

por quien todo fue hecho;

que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo,

y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;  
y por nuestra causa fue crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato;  
padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,  
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo,  
Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo recibe  
una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una,  
santa, católica y apostólica.

Confieso que hay un solo Bautismo  
para el perdón de los pecados.

Espero la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro.

Amén.

### **Symbolum Apostolicum**

Credo in Deum, Patrem omnipotentem,  
Creatorem caeli et terrae,  
et in Iesum Christum, Filium Eius unicum,  
Dóminum nostrum,  
qui conceptus est de Spiritu Sancto,  
natus ex María Virgine,  
passus sub Póntio Piláto,  
crucifixus, mórtuus, et sepúltus,  
descendit ad ínferos, tértia die resurréxit  
a mórtuis, ascéndit ad caelos, sedet  
ad déxteram Dei Patris omnipoténtis,

inde ventúrus est iudicáre vivos  
et mórtuos.

Et in Spíritum Sanctum,  
sanctam Ecclésiam cathólicam,  
sanctórum communióne,  
remissióne peccatórum,  
carnis resurrectióne,  
vitam aetérnam.  
Amen.

### **Symbolum**

#### **Nicaenum-Constantinopolitanum**

Credo in unum Deum,  
Patrem omnipoténtem,  
Factórem caeli et terrae,  
visibílium ómnium et invisibílium.  
Et in unum Dóminum Iesum Christum,  
Filius Dei unigénitum  
et ex Patre natum ante ómnia saécula:  
Deum de Deo,  
Lumen de Lúmine,  
Deum verum de Deo vero,  
génitum, non factum,  
consubstantiálem Patri:  
per quem ómnia facta sunt;  
qui propter nos hómines et propter nostram  
salútem, descendit de caelis,  
et incarnátus est de Spíritu Sancto  
ex María Virgine et homo factus est,  
crucifixus etiam pro nobis  
sub Póntio Piláto,  
passus et sepúltus est,  
et resurrexit tértia die secúndum Scriptúras,  
et dexteram Patris,

et iterum venturus est cum gloria,  
iudicare vivos et mortuos,  
cuius regni non erit finis.  
Credo in Spiritum Sanctum,  
Dominum et vivificantem,  
qui ex Patre Filioque procedit,  
qui cum Patre et Filio simul  
adoratur et conglorificatur,  
qui locutus est per Prophetas.  
Et unam sanctam catholicam  
et apostolicam Ecclesiam.  
Confiteor unum Baptisma in  
remissionem peccatorum.  
Et exspecto resurrectionem mortuorum,  
et vitam venturi saeculi.  
Amen.

## **CAPÍTULO PRIMERO**

### **CREO EN DIOS PADRE**

#### **LOS SÍMBOLOS DE LA FE**

##### **33. ¿Qué son los símbolos de la fe?**

185-188

199.197

Los símbolos de la fe, también llamados «profesiones de fe» o «Credos», son fórmulas articuladas con las que la Iglesia, desde sus orígenes, ha expresado sintéticamente la propia fe, y la ha transmitido con un lenguaje común y normativo para todos los fieles.

##### **34. ¿Cuáles son los símbolos de la fe más antiguos?**

189-191

Los símbolos de la fe más antiguos son los *bautismales*. Puesto que el Bautismo se administra «en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo» (*Mt* 28, 19), las verdades de fe allí profesadas son articuladas según su referencia a las tres Personas de la Santísima Trinidad.

##### **35. ¿Cuáles son los símbolos de la fe más importantes?**

193-195

Los símbolos de la fe más importantes son: *el Símbolo de los Apóstoles*, que es el antiguo símbolo bautismal de la Iglesia de Roma, y *el Símbolo niceno-constantinopolitano*, que es fruto de los dos

primeros Concilios Ecuménicos de Nicea (325) y de Constantinopla (381), y que sigue siendo aún hoy el símbolo común a todas las grandes Iglesias de Oriente y Occidente.

**«CREO EN DIOS, PADRE TODOPODEROSO,**

**CREADOR DEL CIELO Y DE LA TIERRA»**

**36. ¿Por qué la profesión de fe comienza con «Creo en Dios»?**

198-199

La profesión de fe comienza con la afirmación «Creo en Dios» porque es la más importante: la fuente de todas las demás verdades sobre el hombre y sobre el mundo y de toda la vida del que cree en Dios.

**37. ¿Por qué profesamos un *solo* Dios?**

200-202

228

Profesamos un *solo* Dios porque Él se ha revelado al pueblo de Israel como el Único, cuando dice: «escucha Israel, el Señor nuestro Dios es el Único Señor» (*Dt* 6, 4), «no existe ningún otro» (*Is* 45, 22). Jesús mismo lo ha confirmado: Dios «es el único Señor» (*Mc* 12, 29). Profesar que Jesús y el Espíritu Santo son también Dios y Señor no introduce división alguna en el Dios Único.

**38. ¿Con qué nombre se revela Dios?**

203-205

230-231

Dios se revela a Moisés como el Dios vivo: «Yo soy el Dios de tus padres, el Dios de Abraham, el Dios de Isaac y el Dios de Jacob» (*Ex* 3, 6). Al mismo Moisés Dios le revela su Nombre misterioso: «Yo soy el que soy (YHWH)» (*Ex* 3, 14). El nombre inefable de Dios, ya en los tiempos del Antiguo Testamento, fue sustituido por la palabra *Señor*. De este modo en el Nuevo Testamento, Jesús, llamado el *Señor*, aparece como verdadero Dios.

**39. ¿Sólo Dios «es»?**

212-213

Mientras las criaturas han recibido de Él todo su ser y su poseer, sólo Dios es en sí mismo la plenitud del ser y de toda perfección. Él es «el que es», sin origen y sin fin. Jesús revela que también Él lleva el Nombre divino, «Yo soy» (*Jn* 8, 28).

**40. ¿Por qué es importante la revelación del nombre de Dios?**

206-213

Al revelar su Nombre, Dios da a conocer las riquezas contenidas en su misterio inefable: sólo Él es, desde siempre y por siempre, el que trasciende el mundo y la historia. Él es quien ha hecho cielo y tierra. Él es el Dios fiel, siempre cercano a su pueblo para salvarlo. Él es el Santo por excelencia, «rico en misericordia» (*Ef* 2, 4), siempre dispuesto al perdón. Dios es el Ser espiritual, trascendente, omnipotente, eterno, personal y perfecto. Él es la verdad y el amor.

«Dios es el ser infinitamente perfecto que es la Santísima Trinidad» (Santo Toribio de Mogrovejo)

**41. ¿En qué sentido Dios es la verdad?**

214-217

231

Dios es la Verdad misma y como tal ni se engaña ni puede engañar. «Dios es luz, en Él no hay tiniebla alguna» (1 Jn 1, 5). El Hijo eterno de Dios, sabiduría encarnada, ha sido enviado al mundo «para dar testimonio de la Verdad» (Jn 18, 37).

#### **42. ¿De qué modo Dios revela que Él es amor?**

218-221

Dios se revela a Israel como Aquel que tiene un amor más fuerte que el de un padre o una madre por sus hijos o el de un esposo por su esposa. Dios en sí mismo «es amor» (1 Jn 4, 8.16), que se da completa y gratuitamente; que «tanto amó al mundo que dio a su Hijo único para que el mundo se salve por él» (Jn 3, 16-17). Al mandar a su Hijo y al Espíritu Santo, Dios revela que Él mismo es eterna comunicación de amor.

#### **43. ¿Qué consecuencias tiene creer en un solo Dios?**

222-227

229

Creer en Dios, el Único, comporta: conocer su grandeza y majestad; vivir en acción de gracias; confiar siempre en Él, incluso en la adversidad; reconocer la unidad y la verdadera dignidad de todos los hombres, creados a imagen de Dios; usar rectamente de las cosas creadas por Él.

#### **44. ¿Cuál es el misterio central de la fe y de la vida cristiana?**

232-237

El misterio central de la fe y de la vida cristiana es el misterio de la Santísima Trinidad. Los cristianos son bautizados en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

#### **45. ¿Puede la razón humana conocer, por sí sola, el misterio de la Santísima Trinidad?**

237

Dios ha dejado huellas de su ser trinitario en la creación y en el Antiguo Testamento, pero la intimidad de su ser como Trinidad Santa constituye un misterio inaccesible a la sola razón humana e incluso a la fe de Israel, antes de la Encarnación del Hijo de Dios y del envío del Espíritu Santo. Este misterio ha sido revelado por Jesucristo, y es la fuente de todos los demás misterios.

#### **46. ¿Qué nos revela Jesucristo acerca del misterio del Padre?**

240-243

Jesucristo nos revela que Dios es «Padre», no sólo en cuanto es Creador del universo y del hombre sino, sobre todo, porque engendra eternamente en su seno al Hijo, que es su Verbo, «resplandor de su gloria e impronta de su sustancia» (Hb 1, 3).

#### **47. ¿Quién es el Espíritu Santo, que Jesucristo nos ha revelado?**

243-248

El Espíritu Santo es la tercera Persona de la Santísima Trinidad. Es Dios, uno e igual al Padre y al Hijo; «procede del Padre» (Jn 15, 26), que es principio sin principio y origen de toda la vida trinitaria. Y procede también del Hijo (*Filioque*), por el don eterno que el Padre hace al Hijo. El Espíritu

Santo, enviado por el Padre y por el Hijo encarnado, guía a la Iglesia hasta el conocimiento de la «verdad plena» (Jn 16, 13).

**48. ¿Cómo expresa la Iglesia su fe trinitaria?**

249-256

266

La Iglesia expresa su fe trinitaria confesando un solo Dios en tres Personas: Padre, Hijo y Espíritu Santo. Las tres divinas Personas son un solo Dios porque cada una de ellas es idéntica a la plenitud de la única e indivisible naturaleza divina. Las tres son realmente distintas entre sí, por sus relaciones recíprocas: el Padre engendra al Hijo, el Hijo es engendrado por el Padre, el Espíritu Santo procede del Padre y del Hijo.

**49. ¿Cómo obran las tres divinas Personas?**

257-260

267

Inseparables en su única sustancia, las divinas Personas son también inseparables en su obrar: la Trinidad tiene una sola y misma operación. Pero en el único obrar divino, cada Persona se hace presente según el modo que le es propio en la Trinidad.

*«Dios mío, Trinidad a quien adoro... pacífica mi alma. Haz de ella tu cielo, tu morada amada y el lugar de tu reposo. Que yo no te deje jamás solo en ella, sino que yo esté allí enteramente, totalmente despierta en mi fe, en adoración, entregada sin reservas a tu acción creadora» (Beata Isabel de la Trinidad)*

**50. ¿Qué significa que Dios es Todopoderoso?**

268-278

Dios se ha revelado como «el Fuerte, el Valeroso» (Sal 24, 8), aquel para quien «nada es imposible» (Lc 1, 37). Su omnipotencia es universal, misteriosa y se manifiesta en la creación del mundo de la nada y del hombre por amor, pero sobre todo en la Encarnación y en la Resurrección de su Hijo, en el don de la adopción filial y en el perdón de los pecados. Por esto la Iglesia en su oración se dirige a «Dios todopoderoso y eterno» («*Omnipotens sempiterna Deus...*»).

**51. ¿Por qué es importante afirmar que «en el principio Dios creó el cielo y la tierra» (Gn 1, 1)?**

279-289

315

Es importante afirmar que en el principio Dios creó el cielo y la tierra porque la creación es el fundamento de todos los designios salvíficos de Dios; manifiesta su amor omnipotente y lleno de sabiduría; es el primer paso hacia la Alianza del Dios único con su pueblo; es el comienzo de la historia de la salvación, que culmina en Cristo; es la primera respuesta a los interrogantes fundamentales sobre nuestro origen y nuestro fin.

**52. ¿Quién ha creado el mundo?**

290-292

316

El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo son el principio único e indivisible del mundo, aunque la obra de la Creación se atribuye especialmente a Dios Padre.

**53. ¿Para qué ha sido creado el mundo?**

293-294

319

El mundo ha sido creado para gloria de Dios, el cual ha querido manifestar y comunicar su bondad, verdad y belleza. El fin último de la Creación es que Dios, en Cristo, pueda ser «todo en todos» (1 Co 15, 28), para gloria suya y para nuestra felicidad.

«Porque la gloria de Dios es el que el hombre viva, y la vida del hombre es la visión de Dios» (San Ireneo de Lyon)

**54. ¿Cómo ha creado Dios el universo?**

295-301

317-320

Dios ha creado el universo libremente con sabiduría y amor. El mundo no es el fruto de una necesidad, de un destino ciego o del azar. Dios crea «de la nada» (*–ex nihilo–*: 2 M 7, 28) un mundo ordenado y bueno, que Él trasciende de modo infinito. Dios conserva en el ser el mundo que ha creado y lo sostiene, dándole la capacidad de actuar y llevándolo a su realización, por medio de su Hijo y del Espíritu Santo.

**55. ¿En qué consiste la Providencia divina?**

302-306

321

La divina Providencia consiste en las disposiciones con las que Dios conduce a sus criaturas a la perfección última, a la que Él mismo las ha llamado. Dios es el autor soberano de su designio. Pero para realizarlo se sirve también de la cooperación de sus criaturas, otorgando al mismo tiempo a éstas la dignidad de obrar por sí mismas, de ser causa unas de otras.

**56. ¿Cómo colabora el hombre con la Providencia divina?**

307-308

323

Dios otorga y pide al hombre, respetando su libertad, que colabore con la Providencia mediante sus acciones, sus oraciones, pero también con sus sufrimientos, suscitando en el hombre «el querer y el obrar según sus misericordiosos designios» (Flp 2, 13).

**57. Si Dios es todopoderoso y providente ¿por qué entonces existe el mal?**

309-310

324. 400

Al interrogante, tan doloroso como misterioso, sobre la existencia del mal solamente se puede dar respuesta *desde el conjunto* de la fe cristiana. Dios no es, en modo alguno, ni directa ni indirectamente, la causa del mal. Él ilumina el misterio del mal en su Hijo Jesucristo, que ha muerto y ha resuci-

tado para vencer el gran mal moral, que es el pecado de los hombres y que es la raíz de los restantes males.

**58. ¿Por qué Dios permite el mal?**

311-314

324

La fe nos da la certeza de que Dios no permitiría el mal si no hiciera salir el bien del mal mismo. Esto Dios lo ha realizado ya admirablemente con ocasión de la muerte y resurrección de Cristo: en efecto, del mayor mal moral, la muerte de su Hijo, Dios ha sacado el mayor de los bienes, la glorificación de Cristo y nuestra redención.

***El cielo y la tierra***

**59. ¿Qué ha creado Dios?**

325-327

La Sagrada Escritura dice: «en el principio creó Dios el cielo y la tierra» (*Gn* 1, 1). La Iglesia, en su profesión de fe, proclama que Dios es el creador de todas las cosas visibles e invisibles: de todos los seres espirituales y materiales, esto es, de los ángeles y del mundo visible y, en particular, del hombre.

**60. ¿Quiénes son los ángeles?**

328-333

350-351

Los ángeles son criaturas puramente espirituales, incorpóreas, invisibles e inmortales; son seres personales dotados de inteligencia y voluntad. Los ángeles, contemplando cara a cara incesantemente a Dios, lo glorifican, lo sirven y son sus mensajeros en el cumplimiento de la misión de salvación para todos los hombres.

**61. ¿De qué modo los ángeles están presentes en la vida de la Iglesia?**

334-336

352

La Iglesia se une a los ángeles para adorar a Dios, invoca la asistencia de los ángeles y celebra litúrgicamente la memoria de algunos de ellos.

*«Cada fiel tiene a su lado un ángel como protector y pastor para conducirlo a la vida»* (San Basilio Magno)

**62. ¿Qué enseña la Sagrada Escritura sobre la Creación del mundo visible?**

337-344

A través del relato de los «seis días» de la Creación, la Sagrada Escritura nos da a conocer el valor de todo lo creado y su finalidad de alabanza a Dios y de servicio al hombre. Todas las cosas deben su propia existencia a Dios, de quien reciben la propia bondad y perfección, sus leyes y lugar en el universo.

**63. ¿Cuál es el lugar del hombre en la Creación?**

343-344

353

El hombre es la cumbre de la Creación visible, pues ha sido creado a imagen y semejanza de Dios.

**64. ¿Qué tipo de relación existe entre las cosas creadas?**

342

354

Entre todas las criaturas existe una interdependencia y jerarquía, queridas por Dios. Al mismo tiempo, entre las criaturas existe una unidad y solidaridad, porque todas ellas tienen el mismo Creador, son por Él amadas y están ordenadas a su gloria. Respetar las leyes inscritas en la creación y las relaciones que dimanan de la naturaleza de las cosas es, por lo tanto, un principio de sabiduría y un fundamento de la moral.

**65. ¿Qué relación existe entre la obra de la Creación y la de la Redención?**

345-349

La obra de la Creación culmina en la obra aún más grande de la Redención. Con ésta, de hecho, se inicia la nueva Creación, en la cual todo hallará de nuevo su pleno sentido y cumplimiento.

***El hombre***

**66. ¿En qué sentido el hombre es creado «a imagen de Dios?»**

355-357

El hombre ha sido creado a imagen de Dios, en el sentido de que es capaz de conocer y amar libremente a su propio Creador. Es la única criatura sobre la tierra a la que Dios ama por sí misma, y a la que llama a compartir su vida divina, en el conocimiento y en el amor. El hombre, en cuanto creado a imagen de Dios, tiene la dignidad de persona: no es solamente algo, sino alguien capaz de conocerse, de darse libremente y de entrar en comunión con Dios y las otras personas.

**67. ¿Para qué fin ha creado Dios al hombre?**

358-359

Dios ha creado todo para el hombre, pero el hombre ha sido creado para conocer, servir y amar a Dios, para ofrecer en este mundo toda la Creación a Dios en acción de gracias, y para ser elevado a la vida con Dios en el cielo. Solamente en el misterio del Verbo encarnado encuentra verdadera luz el misterio del hombre, predestinado a reproducir la imagen del Hijo de Dios hecho hombre, que es la perfecta «imagen de Dios invisible» (Col 1, 15).

**68. ¿Por qué los hombres forman una unidad?**

360-361

Todos los hombres forman la unidad del género humano por el origen común que les viene de Dios. Además Dios ha creado «de un solo principio, todo el linaje humano» (Hch 17, 26). Finalmente, todos tienen un único Salvador y todos están llamados a compartir la eterna felicidad de Dios.

**69. ¿De qué manera el cuerpo y el alma forman en el hombre una unidad?**

362-365

382

La persona humana es, al mismo tiempo, un ser corporal y espiritual. En el hombre el espíritu y la materia forman una única naturaleza. Esta unidad es tan profunda que, gracias al principio espiritual, que es el alma, el cuerpo, que es material, se hace humano y viviente, y participa de la dignidad de la imagen de Dios.

**70. ¿Quién da el alma al hombre?**

366-368

382

El alma espiritual no viene de los progenitores, sino que es creada directamente por Dios, y es inmortal. Al separarse del cuerpo en el momento de la muerte, no perece; se unirá de nuevo al cuerpo en el momento de la resurrección final.

**71. ¿Qué relación ha establecido Dios entre el hombre y la mujer?**

369-373

383

El hombre y la mujer han sido creados por Dios con igual dignidad en cuanto personas humanas y, al mismo tiempo, con una recíproca complementariedad en cuanto varón y mujer. Dios los ha querido el uno para el otro, para una comunión de personas. Juntos están también llamados a transmitir la vida humana, formando en el matrimonio «una sola carne» (*Gn 2, 24*), y a dominar la tierra como «administradores» de Dios.

**72. ¿Cuál era la condición original del hombre según el diseño de Dios?**

374-379

384

Al crear al hombre y a la mujer, Dios les había dado una especial participación de la vida divina, en un estado de santidad y justicia. En este proyecto de Dios, el hombre no habría debido sufrir ni morir. Igualmente reinaba en el hombre una armonía perfecta consigo mismo, con el Creador, entre hombre y mujer, así como entre la primera pareja humana y toda la Creación.

***La caída***

**73. ¿Cómo se comprende la realidad del pecado?**

385-389

En la historia del hombre está presente el pecado. Esta realidad se esclarece plenamente sólo a la luz de la divina Revelación y, sobre todo, a la luz de Cristo, el Salvador de todos, que ha hecho que la gracia sobreabunde allí donde había abundado el pecado.

**74. ¿Qué es la caída de los ángeles?**

391-395

414

Con la expresión «la caída de los ángeles» se indica que Satanás y los otros demonios, de los que hablan la Sagrada Escritura y la Tradición de la Iglesia, eran inicialmente ángeles creados buenos por Dios, que se transformaron en malvados porque rechazaron a Dios y a su Reino, mediante una libre e

irrevocable elección, dando así origen al infierno. Los demonios intentan asociar al hombre a su rebelión contra Dios, pero Dios afirma en Cristo su segura victoria sobre el Maligno.

**75. ¿En qué consiste el primer pecado del hombre?**

396-403

415-417

El hombre, tentado por el diablo, dejó apagarse en su corazón la confianza hacia su Creador y, desobedeciéndole, quiso «ser como Dios» (*Gn* 3, 5), sin Dios, y no según Dios. Así Adán y Eva perdieron inmediatamente, para sí y para todos sus descendientes, la gracia de la santidad y de la justicia originales.

**76. ¿Qué es el pecado original?**

404

419

El pecado original, en el que todos los hombres nacen, es el estado de privación de la santidad y de la justicia originales. Es un pecado «contraído» no «cometido» por nosotros; es una condición de nacimiento y no un acto personal. A causa de la unidad de origen de todos los hombres, el pecado original se transmite a los descendientes de Adán con la misma naturaleza humana, «no por imitación sino por propagación». Esta transmisión es un misterio que no podemos comprender plenamente.

**77. ¿Qué otras consecuencias provoca el pecado original?**

405-409

418

Como consecuencia del pecado original, la naturaleza humana, aun sin estar totalmente corrompida, se halla herida en sus propias fuerzas naturales, sometida a la ignorancia, al sufrimiento y al poder de la muerte, e inclinada al pecado. Esta inclinación al mal se llama *concupiscencia*.

**78. ¿Qué ha hecho Dios después del primer pecado del hombre?**

410-412

420

Después del primer pecado, el mundo ha sido inundado de pecados, pero Dios no ha abandonado al hombre al poder de la muerte, antes al contrario, le predijo de modo misterioso –en el «Protoevangelio» (*Gn* 3, 15)– que el mal sería vencido y el hombre levantado de la caída. Se trata del primer anuncio del Mesías Redentor. Por ello, la caída será incluso llamada *feliz culpa*, porque «ha merecido tal y tan grande Redentor» (Liturgia de la Vigilia pascual).

## **CAPÍTULO SEGUNDO**

### **CREO EN JESUCRISTO, HIJO ÚNICO DE DIOS**

**79. ¿Cuál es la Buena Noticia para el hombre?**

422-424

La Buena Noticia es el anuncio de Jesucristo, «el Hijo de Dios vivo» (*Mt* 16, 16), muerto y resucitado. En tiempos del rey Herodes y del emperador César Augusto, Dios cumplió las promesas hechas a Abraham y a su descendencia, enviando «a su Hijo, nacido de mujer, nacido bajo la Ley, para rescatar a los que se hallaban bajo la Ley, y para que recibiéramos la filiación adoptiva» (*Ga* 4, 4-5).

#### **80. ¿Cómo se difunde esta Buena Noticia?**

425-429

Desde el primer momento, los discípulos desearon ardientemente anunciar a Cristo, a fin de llevar a todos los hombres a la fe en Él. También hoy, el deseo de evangelizar y catequizar, es decir, de revelar en la persona de Cristo todo el designio de Dios, y de poner a la humanidad en comunión con Jesús, nace de este conocimiento amoroso de Cristo.

### **CREO EN JESUCRISTO, SU ÚNICO HIJO, NUESTRO SEÑOR**

#### **81. ¿Qué significa el nombre de Jesús?**

430-435

452

El nombre de Jesús, dado por el ángel en el momento de la Anunciación, significa «Dios salva». Expresa, a la vez, su identidad y su misión, «porque él salvará al pueblo de sus pecados» (*Mt* 1, 21). Pedro afirma que «bajo el cielo no se nos ha dado otro nombre que pueda salvarnos» (*Hch* 4, 12).

#### **82. ¿Por qué Jesús es llamado Cristo?**

436-440

453

«Cristo», en griego, y «Mesías», en hebreo, significan «ungido». Jesús es el Cristo porque ha sido consagrado por Dios, ungido por el Espíritu Santo para la misión redentora. Él es el Mesías esperado por Israel y enviado al mundo por el Padre. Jesús ha aceptado el título de Mesías, precisando, sin embargo, su sentido: «bajado del cielo» (*Jn* 3, 13), crucificado y después resucitado, Él es el siervo sufriente «que da su vida en rescate por muchos» (*Mt* 20, 28). Del nombre de Cristo nos viene el nombre de *cristianos*.

#### **83. ¿En qué sentido Jesús es el «Hijo unigénito de Dios»?**

441-445

454

Jesús es el Hijo unigénito de Dios en un sentido único y perfecto. En el momento del Bautismo y de la Transfiguración, la voz del Padre señala a Jesús como su «Hijo predilecto». Al presentarse a sí mismo como el Hijo, que «conoce al Padre» (*Mt* 11, 27), Jesús afirma su relación única y eterna con Dios su Padre. Él es «el Hijo unigénito de Dios» (*I Jn* 4, 9), la segunda Persona de la Trinidad. Es el centro de la predicación apostólica: los Apóstoles han visto su gloria, «que recibe del Padre como Hijo único» (*Jn* 1, 14).

#### **84. ¿Qué significa el título de «Señor»?**

446-451

455

En la Biblia, el título de «Señor» designa ordinariamente al Dios soberano. Jesús se lo atribuye a sí mismo, y revela su soberanía divina mediante su poder sobre la naturaleza, sobre los demonios, sobre el pecado y sobre la muerte, y sobre todo con su Resurrección. Las primeras confesiones de fe cristiana proclaman que el poder, el honor y la gloria que se deben a Dios Padre se le deben también a Jesús: Dios «le ha dado el nombre sobre todo nombre» (*Flp 2, 9*). Él es el Señor del mundo y de la historia, el único a quien el hombre debe someter de modo absoluto su propia libertad personal.

**JESUCRISTO FUE CONCEBIDO  
POR OBRA DEL ESPÍRITU SANTO  
Y NACIÓ DE SANTA MARÍA VIRGEN**

**85. ¿Por qué el Hijo de Dios se hizo hombre?**

456-460

El Hijo de Dios se encarnó en el seno de la Virgen María, por obra del Espíritu Santo, por nosotros los hombres y por nuestra salvación: es decir, para reconciliarnos a nosotros pecadores con Dios, darnos a conocer su amor infinito, ser nuestro modelo de santidad y hacernos «partícipes de la naturaleza divina» (*2 P 1, 4*).

**86. ¿Qué significa la palabra «Encarnación»?**

461-463

483

La Iglesia llama «Encarnación» al misterio de la unión admirable de la naturaleza divina y la naturaleza humana de Jesús en la única Persona divina del Verbo. Para llevar a cabo nuestra salvación, el Hijo de Dios se ha hecho «carne» (*Jn 1, 14*), haciéndose verdaderamente hombre. La fe en la Encarnación es signo distintivo de la fe cristiana.

**87. ¿De qué modo Jesucristo es verdadero Dios y verdadero hombre?**

464-467

469

En la unidad de su Persona divina, Jesucristo es verdadero Dios y verdadero hombre, de manera indivisible. Él, Hijo de Dios, «engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre», se ha hecho verdaderamente hombre, hermano nuestro, sin dejar con ello de ser Dios, nuestro Señor.

**88. ¿Qué enseña a este propósito el Concilio de Calcedonia (año 451)?**

467

El Concilio de Calcedonia enseña que «hay que confesar a un solo y mismo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo: perfecto en la divinidad y perfecto en la humanidad; verdaderamente Dios y verdaderamente hombre, compuesto de alma racional y de cuerpo; consubstancial con el Padre según la divinidad, y consubstancial con nosotros según la humanidad; “en todo semejante a nosotros, menos en el pecado” (*Hb 4, 15*); nacido del Padre antes de todos los siglos según la divinidad y, por nosotros y nuestra salvación, nacido en estos últimos tiempos de la Virgen María, la Madre de Dios, según la humanidad».

**89. ¿Cómo expresa la Iglesia el misterio de la Encarnación?**

464-469

479-481

La Iglesia expresa el misterio de la Encarnación afirmando que Jesucristo es verdadero Dios y verdadero hombre; con dos naturalezas, la divina y la humana, no confundidas, sino unidas en la Persona del Verbo. Por tanto, todo en la humanidad de Jesús –milagros, sufrimientos y la misma muerte– debe ser atribuido a su Persona divina, que obra a través de la naturaleza humana que ha asumido.

*«¡Oh Hijo Unigénito y Verbo de Dios! Tú que eres inmortal, te dignaste, para salvarnos, tomar carne de la santa Madre de Dios y siempre Virgen María (...) Tú, Uno de la Santísima Trinidad, glorificado con el Padre y el Espíritu Santo, ¡sálvanos!»* (Liturgia bizantina de san Juan Crisóstomo).

### **90. ¿Tenía el Hijo de Dios hecho hombre un alma con inteligencia humana?**

470-474

482

El Hijo de Dios asumió un cuerpo dotado de un alma racional humana. Con su inteligencia humana Jesús aprendió muchas cosas mediante la experiencia. Pero, también como hombre, el Hijo de Dios tenía un conocimiento íntimo e inmediato de Dios su Padre. Penetraba asimismo los pensamientos secretos de los hombres y conocía plenamente los designios eternos que Él había venido a revelar.

### **91. ¿Cómo concordaban las dos voluntades del Verbo encarnado?**

475

482

Jesús tenía una voluntad divina y una voluntad humana. En su vida terrena, el Hijo de Dios ha querido humanamente lo que Él ha decidido divinamente junto con el Padre y el Espíritu Santo para nuestra salvación. La voluntad humana de Cristo sigue, sin oposición o resistencia, su voluntad divina, y está subordinada a ella.

### **92. ¿Tenía Cristo un verdadero cuerpo humano?**

476-477

Cristo asumió un verdadero cuerpo humano, mediante el cual Dios invisible se hizo visible. Por esta razón, Cristo puede ser representado y venerado en las sagradas imágenes.

### **93. ¿Qué representa el Corazón de Jesús?**

478

Cristo nos ha conocido y amado con un corazón humano. Su Corazón traspasado por nuestra salvación es el símbolo del amor infinito que Él tiene al Padre y a cada uno de los hombres.

### **94. ¿Qué significa la expresión «concebido por obra y gracia del Espíritu Santo»?**

484-486

Que Jesús fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo significa que la Virgen María concibió al Hijo eterno en su seno por obra del Espíritu Santo y sin la colaboración de varón: «El Espíritu Santo vendrá sobre ti» (Lc 1, 35), le dijo el ángel en la Anunciación.

### **95. «...Nacido de la Virgen María...»: ¿por qué María es verdaderamente Madre de Dios?**

495

509

María es verdaderamente *Madre de Dios* porque es la madre de Jesús (*Jn* 2, 1; 19, 25). En efecto, aquél que fue concebido por obra del Espíritu Santo y fue verdaderamente Hijo suyo, es el Hijo eterno de Dios Padre. Es Dios mismo.

**96. ¿Qué significa «Inmaculada Concepción»?**

487-492

508

Dios eligió gratuitamente a María desde toda la eternidad para que fuese la Madre de su Hijo; para cumplir esta misión fue *concebida inmaculada*. Esto significa que, por la gracia de Dios y en previsión de los méritos de Jesucristo, María fue preservada del pecado original desde el primer instante de su concepción.

**97. ¿Cómo colabora María al plan divino de la salvación?**

493-494

508-511

Por la gracia de Dios, María permaneció inmune de todo pecado personal durante toda su existencia. Ella es la «llena de gracia» (*Lc* 1, 28), la «toda Santa». Y cuando el ángel le anuncia que va a dar a luz «al Hijo del Altísimo» (*Lc* 1, 32), ella da libremente su consentimiento «por obediencia de la fe» (*Rm* 1, 5). María se ofrece totalmente a la Persona y a la obra de Jesús, su Hijo, abrazando con toda su alma la voluntad divina de salvación.

**98. ¿Qué significa la concepción virginal de Jesús?**

496-498

503

La concepción virginal de Jesús significa que éste fue concebido en el seno de la Virgen María sólo por el poder del Espíritu Santo, sin concurso de varón. Él es Hijo del Padre celestial según la naturaleza divina, e Hijo de María según la naturaleza humana, pero es propiamente Hijo de Dios según las dos naturalezas, al haber en Él una sola Persona, la divina.

**99. ¿En qué sentido María es «siempre Virgen»?**

499-507

510

María es siempre virgen en el sentido de que ella «fue Virgen al concebir a su Hijo, Virgen al parir, Virgen durante el embarazo, Virgen después del parto, Virgen siempre» (San Agustín). Por tanto, cuando los Evangelios hablan de «hermanos y hermanas de Jesús», se refieren a parientes próximos de Jesús, según una expresión empleada en la Sagrada Escritura.

**100. ¿De qué modo la maternidad espiritual de María es universal?**

501-507

511

María tuvo un único Hijo, Jesús, pero en Él su maternidad espiritual se extiende a todos los hombres, que Jesús vino a salvar. Obediente junto a Jesucristo, el nuevo Adán, la Virgen es la *nueva* Eva, la verdadera madre de los vivientes, que coopera con amor de madre al nacimiento y a la formación de

todos en el orden de la gracia. Virgen y Madre, María es la figura de la Iglesia, su más perfecta realización.

**101. ¿En qué sentido toda la vida de Cristo es *Misterio*?**

512-521

561-562

Toda la vida de Cristo es acontecimiento de revelación: lo que es visible en la vida terrena de Jesús conduce a su *Misterio invisible*, sobre todo al *Misterio de su filiación divina*: «quien me ve a mí ve al Padre» (Jn 14, 9). Asimismo, aunque la salvación nos viene plenamente con la Cruz y la Resurrección, la vida entera de Cristo es *misterio de salvación*, porque todo lo que Jesús ha hecho, dicho y sufrido tenía como fin salvar al hombre caído y restablecerlo en su vocación de hijo de Dios.

**102. ¿Cuáles han sido las preparaciones históricas a los *Misterios* de Jesús?**

522-524

Ante todo hay una larga esperanza de muchos siglos, que revivimos en la celebración litúrgica del tiempo de Adviento. Además de la oscura espera que ha puesto en el corazón de los paganos, Dios ha preparado la venida de su Hijo mediante la Antigua Alianza, hasta *Juan el Bautista*, que es el último y el mayor de los Profetas.

**103. ¿Qué nos enseña el Evangelio sobre los *Misterios* del nacimiento y la infancia de Jesús?**

525-530

563-564

En el *Nacimiento* de Jesús, la gloria del cielo se manifiesta en la debilidad de un niño; la *circuncisión* es signo de su pertenencia al pueblo hebreo y prefiguración de nuestro Bautismo; la *Epifanía* es la manifestación del Rey-Mesías de Israel a todos los pueblos; durante la *presentación en el Templo*, en Simeón y Ana se concentra toda la expectación de Israel, que viene al *encuentro* de su Salvador; *la huida a Egipto* y la matanza de los inocentes anuncian que toda la vida de Cristo estará bajo el signo de la persecución; su *retorno de Egipto* recuerda el Éxodo y presenta a Jesús como el nuevo Moisés: Él es el verdadero y definitivo liberador.

**104. ¿Qué nos enseña la vida oculta de Jesús en Nazaret?**

533-534

564

Durante la vida oculta en Nazaret, Jesús permanece en el silencio de una existencia ordinaria. Nos permite así entrar en comunión con Él en la santidad de la vida cotidiana, hecha de oración, sencillez, trabajo y amor familiar. La sumisión a María y a José, su padre legal, es imagen de la obediencia filial de Jesús al Padre. María y José, con su fe, acogen el misterio de Jesús, aunque no siempre lo comprendan.

**105. ¿Por qué Jesús recibe de Juan el «Bautismo de conversión para el perdón de los pecados» (Lc 3, 3)?**

535-537

565

Jesús recibe de Juan el Bautismo de conversión para inaugurar su vida pública y anticipar el «Bautismo» de su Muerte; y aunque no había en Él pecado alguno, Jesús, «el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo» (*Jn 1, 29*), acepta ser contado entre los pecadores. El Padre lo proclama su «Hijo predilecto» (*Mt 3, 17*), y el Espíritu viene a posarse sobre Él. El Bautismo de Jesús es la prefiguración de nuestro bautismo.

**106. ¿Qué nos revelan las tentaciones de Jesús en el desierto?**

538-540

566

Las tentaciones de Jesús en el desierto recapitulan la de Adán en el paraíso y las de Israel en el desierto. Satanás tienta a Jesús en su obediencia a la misión que el Padre le ha confiado. Cristo, nuevo Adán, resiste, y su victoria anuncia la de su Pasión, en la que su amor filial dará suprema prueba de obediencia. La Iglesia se une particularmente a este Misterio en el tiempo litúrgico de la *Cuaresma*.

**107. ¿Quién es invitado a formar parte del Reino de Dios, anunciado y realizado por Jesús?**

541-546

567

Jesús invita a todos los hombres a entrar en el Reino de Dios; aún el peor de los pecadores es llamado a convertirse y aceptar la infinita misericordia del Padre. El Reino pertenece, ya aquí en la tierra, a quienes lo acogen con corazón humilde. A ellos les son revelados los misterios del Reino de Dios.

**108. ¿Por qué Jesús manifiesta el Reino mediante signos y milagros?**

547-550

567

Jesús acompaña su palabra con signos y milagros para atestiguar que el Reino está presente en Él, el Mesías. Si bien cura a algunas personas, Él no ha venido para abolir todos los males de esta tierra, sino ante todo para liberarnos de la esclavitud del pecado. La expulsión de los demonios anuncia que su Cruz se alzaría victoriosa sobre «el príncipe de este mundo» (*Jn 12, 31*).

**109. ¿Qué autoridad confiere Jesús a sus Apóstoles en el Reino?**

551-553

567

Jesús elige a los *Doce*, futuros testigos de su Resurrección, y los hace partícipes de su misión y de su autoridad para enseñar, absolver los pecados, edificar y gobernar la Iglesia. En este colegio, Pedro recibe «las llaves del Reino» (*Mt 16, 19*) y ocupa el primer puesto, con la misión de custodiar la fe en su integridad y de confirmar en ella a sus hermanos.

**110. ¿Cuál es el significado de la Transfiguración?**

554-556

568

En la Transfiguración de Jesús aparece ante todo la Trinidad: «el Padre en la voz, el Hijo en el hombre, el Espíritu en la nube luminosa» (Santo Tomás de Aquino). Al evocar, junto a Moisés y Elías, su «partida» (*Lc 9, 31*), Jesús muestra que su gloria pasa a través de la cruz, y otorga un anticipo de su

resurrección y de su gloriosa venida, «que transfigurará este miserable cuerpo nuestro en un cuerpo glorioso como el suyo» (*Flp* 3, 21).

«*En el monte te transfiguraste, Cristo Dios, y tus discípulos contemplaron tu gloria, en cuanto podían comprenderla. Así, cuando te viesen crucificado entenderían que padecías libremente y anunciarían al mundo que tú eres en verdad el resplandor del Padre*» (Liturgia bizantina).

### **111. ¿Cómo tuvo lugar la entrada mesiánica de Jesús en Jerusalén?**

557-560

569-570

En el tiempo establecido, Jesús decide subir a Jerusalén para sufrir su Pasión, morir y resucitar. Como Rey-Mesías que manifiesta la venida del Reino, entra en la ciudad montado sobre un asno; y es acogido por los pequeños, cuya aclamación es recogida por el *Sanctus* de la Misa: «¡Bendito el que viene en nombre del Señor! ¡*Hosanna!* ¡*sálvanos!*)» (*Mt* 21, 9). Con la celebración de esta entrada en Jerusalén la liturgia de la Iglesia da inicio cada año a la Semana Santa.

### **«JESUCRISTO PADECIÓ BAJO EL PODER DE PONCIO PILATO, FUE CRUCIFICADO, MUERTO Y SEPULTADO»**

### **112. ¿Por qué es tan importante el Misterio pascual de Jesús?**

571-573

El misterio pascual de Jesús, que comprende su Pasión, Muerte, Resurrección y Glorificación, está en el centro de la fe cristiana, porque el designio salvador de Dios se ha cumplido de una vez por todas con la muerte redentora de su Hijo, Jesucristo.

### **113. ¿Bajo qué acusaciones fue condenado Jesús?**

574-576

Algunos jefes de Israel acusaron a Jesús de actuar contra la Ley, contra el Templo de Jerusalén y, particularmente, contra la fe en el Dios único, porque se proclamaba Hijo de Dios. Por ello lo entregaron a Pilato para que lo condenase a muerte.

### **114. ¿Cómo se comportó Jesús con la Ley de Israel?**

577-582

592

Jesús no abolió la Ley dada por Dios a Moisés en el Sinaí, sino que la perfeccionó, dándole su interpretación definitiva. Él es el Legislador divino que ejecuta íntegramente esta Ley. Aún más, es el siervo fiel que, con su muerte expiatoria, ofrece el único sacrificio capaz de redimir todas «las transgresiones cometidas por los hombres contra la Primera Alianza» (*Hb* 9, 15).

### **115. ¿Cuál fue la actitud de Jesús hacia el Templo de Jerusalén?**

583-586

593

Jesús fue acusado de hostilidad hacia al Templo. Sin embargo, lo veneró como «la casa de su Padre» (*Jn* 2, 16), y allí impartió gran parte de sus enseñanzas. Pero también predijo la destrucción del Tem-

plo, en relación con su propia muerte, y se presentó a sí mismo como la morada definitiva de Dios en medio de los hombres.

**116. ¿Contradijo Jesús la fe de Israel en el Dios Único y Salvador?**

587-591

594

Jesús nunca contradijo la fe en un Dios único, ni siquiera cuando cumplía la obra divina por excelencia, que realizaba las promesas mesiánicas y lo revelaba como igual a Dios: el perdón de los pecados. La exigencia de Jesús de creer en Él y convertirse permite entender la trágica incompreensión del Sannedrín, que juzgó que Jesús merecía la muerte como blasfemo.

**117. ¿Quién es responsable de la muerte de Jesús?**

595-598

La pasión y muerte de Jesús no pueden ser imputadas indistintamente al conjunto de los judíos que vivían entonces, ni a los restantes judíos venidos después. Todo pecador, o sea todo hombre, es realmente causa e instrumento de los sufrimientos del Redentor; y aún más gravemente son culpables aquellos que más frecuentemente caen en pecado y se deleitan en los vicios, sobre todo si son cristianos.

**118. ¿Por qué la muerte de Cristo forma parte del designio de Dios?**

599-605

619

Al fin de reconciliar consigo a todos los hombres, destinados a la muerte a causa del pecado, Dios tomó la amorosa iniciativa de enviar a su Hijo para que se entregara a la muerte por los pecadores. Anunciada ya en el Antiguo Testamento, particularmente como sacrificio del Siervo doliente, la muerte de Jesús tuvo lugar *según las Escrituras*.

**119. ¿De qué modo Cristo se ofreció a sí mismo al Padre?**

606-609

620

Toda la vida de Cristo es una oblación libre al Padre para dar cumplimiento a su designio de salvación. Él da «su vida como rescate por muchos» (*Mc 10, 45*), y así reconcilia a toda la humanidad con Dios. Su sufrimiento y su muerte manifiestan cómo su humanidad fue el instrumento libre y perfecto del Amor divino, que quiere la salvación de todos los hombres.

**120. ¿Cómo se manifiesta en la última Cena la oblación de Jesús?**

610-611

621

En la última Cena con los Apóstoles, la víspera de su Pasión, Jesús anticipa, es decir, significa y realiza anticipadamente la oblación libre de sí mismo: «Esto es mi Cuerpo que será *entregado* por vosotros», «ésta es mi sangre que será *derramada...*» (*Lc 22, 19-20*). De este modo, Jesús instituye, al mismo tiempo, la Eucaristía como «memorial» (*1 Co 11, 25*) de su sacrificio, y a sus Apóstoles como sacerdotes de la nueva Alianza.

**121. ¿Qué sucede en la agonía del huerto de Getsemaní?**

612

En el huerto de Getsemaní, a pesar del horror que suponía la muerte para la humanidad absolutamente santa de Aquél que es «el autor de la vida» (*Hch* 3, 15), la voluntad humana del Hijo de Dios se adhiere a la voluntad del Padre; para salvarnos acepta soportar nuestros pecados en su cuerpo, «haciéndose obediente hasta la muerte» (*Flp* 2, 8).

**122. ¿Cuáles son los efectos del sacrificio de Cristo en la Cruz?**

613-617

622-623

Jesús ofreció libremente su vida en sacrificio expiatorio, es decir, ha reparado nuestras culpas con la plena obediencia de su amor hasta la muerte. Este amor hasta el extremo (cf. *Jn* 13, 1) del Hijo de Dios reconcilia a la humanidad entera con el Padre. El sacrificio pascual de Cristo rescata, por tanto, a los hombres de modo único, perfecto y definitivo, y les abre a la comunión con Dios.

**123. ¿Por qué llama Jesús a sus discípulos a cargar con la propia Cruz?**

618

Al llamar a sus discípulos a tomar su cruz y seguirle (cf. *Mt* 16, 24), Jesús quiere asociar a su sacrificio redentor a aquellos mismos que son sus primeros beneficiarios.

**124. ¿En qué condiciones se encontraba el cuerpo de Cristo mientras estaba en el sepulcro?**

624-630

Cristo sufrió una verdadera muerte, y verdaderamente fue sepultado. Pero la virtud divina preservó su cuerpo de la corrupción.

**JESUCRISTO DESCENDIÓ A LOS INFIERNOS,  
AL TERCER DÍA RESUCITÓ DE ENTRE LOS MUERTOS**

**125. ¿Qué eran «los infiernos» a los que Jesús descendió?**

632-637

Los «infiernos» –distintos del «infierno» de la condenación– constituían el estado de todos aquellos, justos e injustos, que habían muerto antes de Cristo. Con el alma unida a su Persona divina, Jesús tomó en los infiernos a los justos que aguardaban a su Redentor para poder acceder finalmente a la visión de Dios. Después de haber vencido, mediante su propia muerte, a la muerte y al diablo «que tenía el poder de la muerte» (*Hb* 2, 14), Jesús liberó a los justos, que esperaban al Redentor, y les abrió las puertas del Cielo.

**126. ¿Qué lugar ocupa la Resurrección de Cristo en nuestra fe?**

631. 638

La Resurrección de Jesús es la verdad culminante de nuestra fe en Cristo, y representa, con la Cruz, una parte esencial del Misterio pascual.

**127. ¿Qué «signos» atestiguan la Resurrección de Cristo?**

Además del signo esencial, que es el sepulcro vacío, la Resurrección de Jesús es atestiguada por las mujeres, las primeras que encontraron a Jesús resucitado y lo anunciaron a los Apóstoles. Jesús des-

pués «se apareció a Cefas (Pedro) y luego a los Doce, más tarde se apareció a más de quinientos hermanos a la vez» (*1 Co 15, 5-6*), y aún a otros. Los Apóstoles no pudieron inventar la Resurrección, puesto que les parecía imposible: en efecto, Jesús les echó en cara su incredulidad.

**128. ¿Por qué la Resurrección es también un acontecimiento trascendente?**

647

656-657

La Resurrección de Cristo es un acontecimiento trascendente porque, además de ser un evento histórico, verificado y atestiguado mediante signos y testimonios, trasciende y sobrepasa la historia como misterio de la fe, en cuanto implica la entrada de la humanidad de Cristo en la gloria de Dios. Por este motivo, Cristo resucitado no se manifestó al mundo, sino a sus discípulos, haciendo de ellos sus testigos ante el pueblo.

**129. ¿Cuál es el estado del cuerpo resucitado de Jesús?**

645-646

La Resurrección de Cristo no es un retorno a la vida terrena. Su cuerpo resucitado es el mismo que fue crucificado, y lleva las huellas de su pasión, pero ahora participa ya de la vida divina, con las propiedades de un cuerpo glorioso. Por esta razón Jesús resucitado es soberanamente libre de aparecer a sus discípulos donde quiere y bajo diversas apariencias.

**130. ¿De qué modo la Resurrección es obra de la Santísima Trinidad?**

648-650

La Resurrección de Cristo es una obra trascendente de Dios. Las tres Personas divinas actúan conjuntamente, según lo que es propio de cada una: el Padre manifiesta su poder, el Hijo «recobra la vida, porque la ha dado libremente» (*Jn 10, 17*), reuniendo su alma y su cuerpo, que el Espíritu Santo vivifica y glorifica.

**131. ¿Cuál es el sentido y el alcance salvífico de la Resurrección?**

651-655

658

La Resurrección de Cristo es la culminación de la Encarnación. Es una prueba de la divinidad de Cristo, confirma cuanto hizo y enseñó y realiza todas las promesas divinas en nuestro favor. Además, el Resucitado, vencedor del pecado y de la muerte, es el principio de nuestra justificación y de nuestra resurrección: ya desde ahora nos procura la gracia de la adopción filial, que es real participación de su vida de Hijo unigénito; más tarde, al final de los tiempos, Él resucitará nuestro cuerpo.

**«JESUCRISTO SUBIÓ A LOS CIELOS, Y ESTÁ SENTADO**

**A LA DERECHA DE DIOS, PADRE TODOPODEROSO»**

**132. ¿Qué representa la Ascensión?**

659-667

Cuarenta días después de haberse mostrado a los Apóstoles bajo los rasgos de una humanidad ordinaria, que velaban su gloria de Resucitado, Cristo subió a los cielos y se sentó a la derecha del Padre. Desde entonces el Señor reina con su humanidad en la gloria eterna de Hijo de Dios, intercede ince-

santamente ante el Padre en favor nuestro, nos envía su Espíritu y nos da la esperanza de llegar un día junto a Él, al lugar que nos tiene preparado.

**«DESDE ALLÍ HA DE VENIR A JUZGAR**

**A VIVOS Y MUERTOS»**

**133. ¿Cómo reina ahora el Señor Jesús?**

668-674

680

Como Señor del cosmos y de la historia, Cabeza de su Iglesia, Cristo glorificado permanece misteriosamente en la tierra, donde su Reino está ya presente, como germen y comienzo, en la Iglesia. Un día volverá en gloria, pero no sabemos el momento. Por esto, vivimos vigilantes, pidiendo: «¡Ven, Señor Jesús!» (*Ap 22, 20*).

**134. ¿Cómo se realizará la venida del Señor en la gloria?**

675-677

680

Después del último estremecimiento cósmico de este mundo que pasa, la venida gloriosa de Cristo acontecerá con el triunfo definitivo de Dios en la Parusía y con el Juicio final. Así se consumará el Reino de Dios.

**135. ¿Cómo juzgará Cristo a los vivos y a los muertos?**

678-679

681-682

Cristo juzgará a los vivos y a los muertos con el poder que ha obtenido como Redentor del mundo, venido para salvar a los hombres. Los secretos de los corazones serán desvelados, así como la conducta de cada uno con Dios y el prójimo. Todo hombre será colmado de vida o condenado para la eternidad, según sus obras. Así se realizará «la plenitud de Cristo» (*Ef 4, 13*), en la que «Dios será todo en todos» (*1 Co 15, 28*).

**CAPÍTULO TERCERO**

**«CREO EN EL ESPÍRITU SANTO»**

**136. ¿Qué quiere decir la Iglesia cuando confiesa: «Creo en el Espíritu Santo»?**

683-686

Creer en el Espíritu Santo es profesar la fe en la tercera Persona de la Santísima Trinidad, que procede del Padre y del Hijo y «que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria». El Espíritu Santo «ha sido enviado a nuestros corazones» (*Ga 4, 6*), a fin de que recibamos la nueva vida de hijos de Dios.

**137. ¿Por qué la misión del Hijo y la del Espíritu son inseparables?**

687-690

742-743

La misión del Hijo y la del Espíritu son inseparables porque en la Trinidad indivisible, el Hijo y el Espíritu son distintos, pero inseparables. En efecto, desde el principio hasta el fin de los tiempos, cuando Dios envía a su Hijo, envía también su Espíritu, que nos une a Cristo en la fe, a fin de que podamos, como hijos adoptivos, llamar a Dios «Padre» (Rm 8, 15). El Espíritu es invisible, pero lo conocemos por medio de su acción, cuando nos revela el Verbo y cuando obra en la Iglesia.

**138. ¿Cuáles son los apelativos del Espíritu Santo?**

691-693

«Espíritu Santo» es el nombre propio de la tercera Persona de la Santísima Trinidad. Jesús lo llama también Espíritu Paráclito (Consolador, Abogado) y Espíritu de Verdad. El Nuevo Testamento lo llama Espíritu de Cristo, del Señor, de Dios, Espíritu de la gloria y de la promesa.

**139. ¿Con qué símbolos se representa al Espíritu Santo?**

694-701

Son numerosos los símbolos con los que se representa al Espíritu Santo: el *agua viva*, que brota del corazón traspasado de Cristo y sacia la sed de los bautizados; la *unción* con el óleo, que es signo sacramental de la Confirmación; el *fuego*, que transforma cuanto toca; la *nube* oscura y luminosa, en la que se revela la gloria divina; la *imposición de manos*, por la cual se nos da el Espíritu; y la *paloma*, que baja sobre Cristo en su bautismo y permanece en Él.

**140. ¿Qué significa que el Espíritu «habló por los Profetas»?**

687-688

702-706

743

Con el término «Profetas» se entiende a cuantos fueron inspirados por el Espíritu Santo para hablar en nombre de Dios. La obra reveladora del Espíritu en las profecías del Antiguo Testamento halla su cumplimiento en la revelación plena del misterio de Cristo en el Nuevo Testamento.

**141. ¿Cuál es la obra del Espíritu Santo en Juan el Bautista?**

717-720

El Espíritu colma con sus dones a Juan el Bautista, el último profeta del Antiguo Testamento, quien, bajo la acción del Espíritu, es enviado para que «prepare al Señor un pueblo bien dispuesto» (Lc 1, 17) y anunciar la venida de Cristo, Hijo de Dios: aquel sobre el que ha visto descender y permanecer el Espíritu, «aquel que bautiza en el Espíritu» (Jn 1, 33).

**142. ¿Cuál es la obra del Espíritu Santo en María?**

721-726

744

El Espíritu Santo culmina en María las expectativas y la preparación del Antiguo Testamento para la venida de Cristo. De manera única la llena de gracia y hace fecunda su virginidad, para dar a luz al Hijo de Dios encarnado. Hace de Ella la Madre del «Cristo total», es decir, de Jesús Cabeza y de la Iglesia su cuerpo. María está presente entre los Doce el día de Pentecostés, cuando el Espíritu inaugura los «últimos tiempos» con la manifestación de la Iglesia.

**143. ¿Qué relación existe entre el Espíritu y Jesucristo, en su misión en la tierra?**

727-730

745-746

Desde el primer instante de la Encarnación, el Hijo de Dios, por la unción del Espíritu Santo, es consagrado Mesías en su humanidad. Jesucristo revela al Espíritu con su enseñanza, cumpliendo la promesa hecha a los Padres, y lo comunica a la Iglesia naciente, exhalando su aliento sobre los Apóstoles después de su Resurrección.

**144. ¿Qué sucedió el día de Pentecostés?**

731-732

738

En Pentecostés, cincuenta días después de su Resurrección, Jesucristo glorificado infunde su Espíritu en abundancia y lo manifiesta como Persona divina, de modo que la Trinidad Santa queda plenamente revelada. La misión de Cristo y del Espíritu se convierte en la misión de la Iglesia, enviada para anunciar y difundir el misterio de la comunión trinitaria.

*«Hemos visto la verdadera Luz, hemos recibido el Espíritu celestial, hemos encontrado la verdadera fe: adoramos la Trinidad indivisible porque Ella nos ha salvado»* (Liturgia bizantina. Tropario de las vísperas de Pentecostés).

**145. ¿Qué hace el Espíritu Santo en la Iglesia?**

733-741

747

El Espíritu Santo edifica, anima y santifica a la Iglesia; como Espíritu de Amor, devuelve a los bautizados la semejanza divina, perdida a causa del pecado, y los hace vivir en Cristo la vida misma de la Trinidad Santa. Los envía a dar testimonio de la Verdad de Cristo y los organiza en sus respectivas funciones, para que todos den «el fruto del Espíritu» (Ga 5, 22).

**146. ¿Cómo actúan Cristo y su Espíritu en el corazón de los bautizados?**

738-741

Por medio de los *sacramentos*, Cristo comunica su Espíritu a los miembros de su Cuerpo, y la gracia de Dios, que da frutos de *vida nueva*, según el Espíritu. El Espíritu Santo, finalmente, es el Maestro de la *oración*.

**«CREO EN LA SANTA IGLESIA CATÓLICA»**

***La Iglesia en el designio de Dios***

**147. ¿Qué designamos con la palabra «Iglesia»?**

751-752

777. 804

Con el término «Iglesia» se designa al pueblo que Dios convoca y reúne desde todos los confines de la tierra, para constituir la asamblea de todos aquellos que, por la fe y el Bautismo, han sido hechos hijos de Dios, miembros de Cristo y templo del Espíritu Santo.

**148. ¿Hay otros nombres e imágenes con los que la Biblia designe a la Iglesia?**

753-757

En la Sagrada Escritura encontramos muchas imágenes que ponen de relieve aspectos complementarios del misterio de la Iglesia. El Antiguo Testamento prefiere imágenes ligadas al *Pueblo de Dios*; el Nuevo Testamento aquellas vinculadas a Cristo como Cabeza de este pueblo, que es su Cuerpo, y las imágenes sacadas de la vida pastoril (redil, grey, ovejas), agrícola (campo, olivo, viña), de la construcción (morada, piedra, templo) y familiar (esposa, madre, familia).

**149. ¿Cuál es el origen y la consumación de la Iglesia?**

758-766

778

La Iglesia tiene su origen y realización en el designio eterno de Dios. Fue preparada en la Antigua Alianza con la elección de Israel, signo de la reunión futura de todas las naciones. Fundada por las palabras y las acciones de Jesucristo, fue realizada, sobre todo, mediante su muerte redentora y su Resurrección. Más tarde, se manifestó como misterio de salvación mediante la efusión del Espíritu Santo en Pentecostés. Al final de los tiempos, alcanzará su consumación como asamblea celestial de todos los redimidos.

**150. ¿Cuál es la misión de la Iglesia?**

767-769

La misión de la Iglesia es la de anunciar e instaurar entre todos los pueblos el Reino de Dios inaugurado por Jesucristo. La Iglesia es el germen e inicio sobre la tierra de este Reino de salvación.

**151. ¿En qué sentido la Iglesia es *Misterio*?**

770-773

779

La Iglesia es *Misterio* en cuanto que en su realidad visible se hace presente y operante una realidad espiritual y divina, que se percibe solamente con los ojos de la fe.

**152. ¿Qué significa que la Iglesia es sacramento universal de salvación?**

774-776

780

La Iglesia es sacramento universal de salvación en cuanto es signo e instrumento de la reconciliación y la comunión de toda la humanidad con Dios, así como de la unidad de todo el género humano.

*La Iglesia: Pueblo de Dios, cuerpo de Cristo,*

*templo del Espíritu Santo*

**153. ¿Por qué la Iglesia es el Pueblo de Dios?**

781

802-804

La Iglesia es el Pueblo de Dios porque Él quiso santificar y salvar a los hombres no aisladamente, sino constituyéndolos en un solo pueblo, reunido en la unidad del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

**154. ¿Cuáles son las características del Pueblo de Dios?**

782

Este pueblo, del que se llega a ser miembro mediante la fe en Cristo y el Bautismo, tiene por *origen* a Dios Padre, por *cabeza* a Jesucristo, por *condición* la dignidad y la libertad de los hijos de Dios, por *ley* el mandamiento nuevo del amor, por *misión* la de ser sal de la tierra y luz del mundo, por *destino* el Reino de Dios, ya iniciado en la Tierra.

**155. ¿En qué sentido el Pueblo de Dios participa de las tres funciones de Cristo: Sacerdote, Profeta y Rey?**

783-786

El Pueblo de Dios participa del oficio *sacerdotal* de Cristo en cuanto los bautizados son consagrados por el Espíritu Santo para ofrecer sacrificios espirituales; participa de su oficio *profético* cuando, con el sentido sobrenatural de la fe, se adhiere indefectiblemente a ella, la profundiza y la testimonia; participa de su función *regia* con el servicio, imitando a Jesucristo, quien siendo rey del universo, se hizo siervo de todos, sobre todo de los pobres y los que sufren.

**156. ¿De qué modo la Iglesia es cuerpo de Cristo?**

787-791

805-806

La Iglesia es cuerpo de Cristo porque, por medio del Espíritu, Cristo muerto y resucitado une consigo íntimamente a sus fieles. De este modo los creyentes en Cristo, en cuanto íntimamente unidos a Él, sobre todo en la Eucaristía, se unen entre sí en la caridad, formando un solo cuerpo, la Iglesia. Dicha unidad se realiza en la diversidad de miembros y funciones.

**157. ¿Quién es la cabeza de este Cuerpo?**

792-795

807

Cristo «es la Cabeza del Cuerpo, que es la Iglesia» (Col 1, 18). La Iglesia vive de Él, en Él y por Él. Cristo y la Iglesia forman el «Cristo total» (San Agustín); «la Cabeza y los miembros, como si fueran una sola persona mística» (Santo Tomás de Aquino).

**158. ¿Por qué llamamos a la Iglesia esposa de Cristo?**

796

808

Llamamos a la Iglesia esposa de Cristo porque el mismo Señor se definió a sí mismo como «el esposo» (Mc 2, 19), que ama a la Iglesia uniéndola a sí con una Alianza eterna. Cristo se ha entregado por ella para purificarla con su sangre, «santificarla» (Ef 5, 26) y hacerla Madre fecunda de todos los hijos de Dios. Mientras el término «cuerpo» manifiesta la unidad de la «cabeza» con los miembros, el término «esposa» acentúa la distinción de ambos en la relación personal.

**159. ¿Por qué la Iglesia es llamada templo del Espíritu Santo?**

797-798

809-810

La Iglesia es llamada templo del Espíritu Santo porque el Espíritu vive en el cuerpo que es la Iglesia: en su Cabeza y en sus miembros; Él además edifica la Iglesia en la caridad con la Palabra de Dios, los sacramentos, las virtudes y los *carismas*.

*«Lo que nuestro espíritu, es decir, nuestra alma, es para nuestros miembros,*

*eso mismo es el Espíritu Santo para los miembros de Cristo, para el Cuerpo de Cristo, que es la Iglesia» (San Agustín).*

### **160. ¿Qué son los carismas?**

799-801

Los carismas son dones especiales del Espíritu Santo concedidos a cada uno para el bien de los hombres, para las necesidades del mundo y, en particular, para la edificación de la Iglesia, a cuyo Magisterio compete el discernimiento sobre ellos.

### ***La Iglesia es una, santa, católica y apostólica***

### **161. ¿Por qué la Iglesia es una?**

813-815

866

La Iglesia es *una* porque tiene como origen y modelo la unidad de un solo Dios en la Trinidad de las Personas; como fundador y cabeza a Jesucristo, que restablece la unidad de todos los pueblos en un solo cuerpo; como alma al Espíritu Santo que une a todos los fieles en la comunión en Cristo. La Iglesia tiene una sola fe, una sola vida sacramental, una única sucesión apostólica, una común esperanza y la misma caridad.

### **162. ¿Dónde subsiste la única Iglesia de Cristo?**

816

870

La única Iglesia de Cristo, como sociedad constituida y organizada en el mundo, subsiste (*subsistit in*) en la Iglesia católica, gobernada por el sucesor de Pedro y por los obispos en comunión con él. Sólo por medio de ella se puede obtener la plenitud de los medios de salvación, puesto que el Señor ha confiado todos los bienes de la Nueva Alianza únicamente al colegio apostólico, cuya cabeza es Pedro.

### **163. ¿Cómo se debe considerar entonces a los cristianos no católicos?**

817-819

En las Iglesias y comunidades eclesiales que se separaron de la plena comunión con la Iglesia católica, se hallan muchos elementos de santificación y verdad. Todos estos bienes proceden de Cristo e impulsan hacia la unidad católica. Los miembros de estas Iglesias y comunidades se incorporan a Cristo en el Bautismo, por ello los reconocemos como hermanos.

### **164. ¿Cómo comprometerse en favor de la unidad de los cristianos?**

820-822

866

El deseo de restablecer la unión de todos los cristianos es un don de Cristo y un llamamiento del Espíritu; concierne a toda la Iglesia y se actúa mediante la conversión del corazón, la oración, el recíproco conocimiento fraterno y el diálogo teológico.

**165. ¿En qué sentido la Iglesia es *santa*?**

823-829

867

La Iglesia es *santa* porque Dios santísimo es su autor; Cristo se ha entregado a sí mismo por ella, para santificarla y hacerla santificante; el Espíritu Santo la vivifica con la caridad. En la Iglesia se encuentra la plenitud de los medios de salvación. La santidad es la vocación de cada uno de sus miembros y el fin de toda su actividad. Cuenta en su seno con la Virgen María e innumerables santos, como modelos e intercesores. La santidad de la Iglesia es la fuente de la santificación de sus hijos, los cuales, aquí en la tierra, se reconocen todos pecadores, siempre necesitados de conversión y de purificación.

**166. ¿Por qué decimos que la Iglesia es *católica*?**

830-831

868

La Iglesia es *católica*, es decir *universal*, en cuanto en ella Cristo está presente: «Allí donde está Cristo Jesús, está la Iglesia Católica» (San Ignacio de Antioquía). La Iglesia anuncia la totalidad y la integridad de la fe; lleva en sí y administra la plenitud de los medios de salvación; es enviada en misión a todos los pueblos, pertenecientes a cualquier tiempo o cultura.

**167. ¿Es *católica* la Iglesia *particular*?**

832-835

Es *católica* toda Iglesia *particular*, (esto es la *diócesis* y la *eparquía*), formada por la comunidad de los cristianos que están en comunión, en la fe y en los sacramentos, con su obispo ordenado en la sucesión apostólica y con la Iglesia de Roma, «que preside en la caridad» (San Ignacio de Antioquía).

**168. ¿Quién pertenece a la Iglesia *católica*?**

836-838

Todos los hombres, de modos diversos, pertenecen o están ordenados a la unidad católica del Pueblo de Dios. Está plenamente incorporado a la Iglesia Católica quien, poseyendo el Espíritu de Cristo, se encuentra unido a la misma por los vínculos de la profesión de fe, de los sacramentos, del gobierno eclesial y de la comunión. Los bautizados que no realizan plenamente dicha unidad católica están en una cierta comunión, aunque imperfecta, con la Iglesia católica.

**169. ¿Cuál es la relación de la Iglesia *católica* con el pueblo judío?**

839-840

La Iglesia católica se reconoce en relación con el pueblo judío por el hecho de que Dios eligió a este pueblo, antes que a ningún otro, para que acogiera su Palabra. Al pueblo judío pertenecen «la adopción como hijos, la gloria, las alianzas, la legislación, el culto, las promesas, los patriarcas; de él pro-

cede Cristo según la carne» (Rm 9, 4-5). A diferencia de las otras religiones no cristianas, la fe judía es ya una respuesta a la Revelación de Dios en la Antigua Alianza.

**170. ¿Qué vínculo existe entre la Iglesia católica y las religiones no cristianas?**

841-845

El vínculo entre la Iglesia católica y las religiones no cristianas proviene, ante todo, del origen y el fin comunes de todo el género humano. La Iglesia católica reconoce que cuanto de bueno y verdadero se encuentra en las otras religiones viene de Dios, es reflejo de su verdad, puede preparar para la acogida del Evangelio y conducir hacia la unidad de la humanidad en la Iglesia de Cristo.

**171. ¿Qué significa la afirmación «fuera de la Iglesia no hay salvación»?**

846-848

La afirmación «fuera de la Iglesia no hay salvación» significa que toda salvación viene de Cristo-Cabeza por medio de la Iglesia, que es su Cuerpo. Por lo tanto no pueden salvarse quienes, conociendo la Iglesia como fundada por Cristo y necesaria para la salvación, no entran y no perseveran en ella. Al mismo tiempo, gracias a Cristo y a su Iglesia, pueden alcanzar la salvación eterna todos aquellos que, sin culpa alguna, ignoran el Evangelio de Cristo y su Iglesia, pero buscan sinceramente a Dios y, bajo el influjo de la gracia, se esfuerzan en cumplir su voluntad, conocida mediante el dictamen de la conciencia.

**172. ¿Por qué la Iglesia debe anunciar el Evangelio a todo el mundo?**

849-851

La Iglesia debe anunciar el Evangelio a todo el mundo porque Cristo ha ordenado: «Id, pues, y haced discípulos a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo» (Mt 28, 19). Este mandato misionero del Señor tiene su fuente en el amor eterno de Dios, que ha enviado a su Hijo y a su Espíritu porque «quiere que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento de la verdad» (1 Tm 2, 4)

**173. ¿De qué modo la Iglesia es misionera?**

852-856

La Iglesia es misionera porque, guiada por el Espíritu Santo, continúa a lo largo de los siglos la misión del mismo Cristo. Por tanto, los cristianos deben anunciar a todos la Buena Noticia traída por Jesucristo, siguiendo su camino y dispuestos incluso al sacrificio de sí mismos hasta el martirio.

**174. ¿Por qué la Iglesia es apostólica?**

857

869

La Iglesia es *apostólica* por su *origen*, ya que fue construida «sobre el fundamento de los Apóstoles» (Ef 2, 20); por su *enseñanza*, que es la misma de los Apóstoles; por su estructura, en cuanto es instruida, santificada y gobernada, hasta la vuelta de Cristo, por los Apóstoles, gracias a sus sucesores, los obispos, en comunión con el sucesor de Pedro.

**175. ¿En qué consiste la misión de los Apóstoles?**

858-861

La palabra *Apóstol* significa enviado. Jesús, el Enviado del Padre, llamó consigo a doce de entre sus discípulos, y los constituyó como Apóstoles suyos, convirtiéndolos en testigos escogidos de su Resurrección y en fundamentos de su Iglesia. Jesús les dio el mandato de continuar su misión, al decirles: «Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo» (*Jn 20, 21*) y al prometerles que estaría con ellos hasta el fin del mundo.

**176. ¿Qué es la sucesión apostólica?**

861-865

La sucesión apostólica es la transmisión, mediante el sacramento del Orden, de la misión y la potestad de los Apóstoles a sus sucesores, los obispos. Gracias a esta transmisión, la Iglesia se mantiene en comunión de fe y de vida con su origen, mientras a lo largo de los siglos ordena todo su apostolado a la difusión del Reino de Cristo sobre la tierra.

*Los fieles: jerarquía, laicos, vida consagrada*

**177. ¿Quiénes son los fieles?**

871-872

Los fieles son aquellos que, incorporados a Cristo mediante el Bautismo, han sido constituidos miembros del Pueblo de Dios; han sido hecho partícipes, cada uno según su propia condición, de la función sacerdotal, profética y real de Cristo, y son llamados a llevar a cabo la misión confiada por Dios a la Iglesia. Entre ellos hay una verdadera igualdad en su dignidad de hijos de Dios.

**178. ¿Cómo está formado el Pueblo de Dios?**

873

934

En la Iglesia, por institución divina, hay *ministros sagrados*, que han recibido el sacramento del Orden y forman la jerarquía de la Iglesia. A los demás fieles se les llama *laicos*. De unos y otros provienen fieles que se *consagran* de modo especial a Dios por la profesión de los consejos evangélicos: castidad en el celibato, pobreza y obediencia.

**179. ¿Por qué Cristo instituyó la jerarquía eclesiástica?**

874-876

935

Cristo instituyó la jerarquía eclesiástica con la misión de apacentar al Pueblo de Dios en su nombre, y para ello le dio autoridad. La jerarquía está formada por los ministros sagrados: obispos, presbíteros y diáconos. Gracias al sacramento del Orden, los obispos y presbíteros actúan, en el ejercicio de su ministerio, en nombre y en la persona de Cristo cabeza; los diáconos sirven al Pueblo de Dios en la *diaconía* (servicio) de la palabra, de la liturgia y de la caridad.

**180. ¿En qué consiste la dimensión colegial del ministerio de la Iglesia?**

877

A ejemplo de los doce Apóstoles, elegidos y enviados juntos por Cristo, la unión de los miembros de la jerarquía eclesiástica está al servicio de la comunión de todos los fieles. Cada obispo ejerce su ministerio como miembro del colegio episcopal, en comunión con el Papa, haciéndose partícipe con

él de la solicitud por la Iglesia universal. Los sacerdotes ejercen su ministerio en el presbiterio de la Iglesia particular, en comunión con su propio obispo y bajo su guía.

**181. ¿Por qué el ministerio eclesial tiene también un carácter personal?**

878-879

El ministerio eclesial tiene también un carácter personal, en cuanto que, en virtud del sacramento del Orden, cada uno es responsable ante Cristo, que lo ha llamado personalmente, confiriéndole la misión.

**182. ¿Cuál es la misión del Papa?**

881-882

936-937

El Papa, Obispo de Roma y sucesor de san Pedro, es el perpetuo y visible principio y fundamento de la unidad de la Iglesia. Es el Vicario de Cristo, cabeza del colegio de los obispos y pastor de toda la Iglesia, sobre la que tiene, por institución divina, la potestad plena, suprema, inmediata y universal.

**183. ¿Cuál es la función del colegio de los obispos?**

883-885

El colegio de los obispos, en comunión con el Papa y nunca sin él, ejerce también él la potestad suprema y plena sobre la Iglesia.

**184. ¿Cómo ejercen los obispos la misión de enseñar?**

886-890

939

Los obispos, en comunión con el Papa, tienen el deber de anunciar a todos el Evangelio, fielmente y con autoridad, como testigos auténticos de la fe apostólica, revestidos de la autoridad de Cristo. Mediante el sentido sobrenatural de la fe, el Pueblo de Dios se adhiere indefectiblemente a la fe, bajo la guía del Magisterio vivo de la Iglesia.

**185. ¿Cuándo se ejerce la infalibilidad del Magisterio?**

891

La infalibilidad del Magisterio se ejerce cuando el Romano Pontífice, en virtud de su autoridad de Supremo Pastor de la Iglesia, o el colegio de los obispos en comunión con el Papa, sobre todo reunido en un Concilio Ecuménico, proclaman con acto definitivo una doctrina referente a la fe o a la moral; y también cuando el Papa y los obispos, en su Magisterio ordinario, concuerdan en proponer una doctrina como definitiva. Todo fiel debe adherirse a tales enseñanzas con el obsequio de la fe.

**186. ¿Cómo ejercen los obispos la misión de santificar?**

893

Los obispos ejercen su función de santificar a la Iglesia cuando dispensan la gracia de Cristo, mediante el ministerio de la palabra y de los sacramentos, en particular de la Eucaristía; y también con su oración, su ejemplo y su trabajo.

**187. ¿Cómo ejercen los obispos la misión de gobernar?**

894-896

Cada obispo, en cuanto miembro del colegio episcopal, ejerce colegialmente la solicitud por todas las Iglesias particulares y por toda la Iglesia, junto con los demás obispos unidos al Papa. El obispo, a quien se ha confiado una Iglesia particular, la gobierna con la autoridad de su sagrada potestad propia, ordinaria e inmediata, ejercida en nombre de Cristo, Buen Pastor, en comunión con toda la Iglesia y bajo la guía del sucesor de Pedro.

**188. ¿Cuál es la vocación de los fieles laicos?**

897-900

940

Los fieles laicos tienen como vocación propia la de buscar el Reino de Dios, iluminando y ordenando las realidades temporales según Dios. Responden así a la llamada a la santidad y al apostolado, que se dirige a todos los bautizados.

**189. ¿Cómo participan los fieles laicos en la misión sacerdotal de Cristo?**

901-903

Los laicos participan en la misión sacerdotal de Cristo cuando ofrecen como sacrificio espiritual «agradable a Dios por mediación de Jesucristo» (*I P 2, 5*), sobre todo en la Eucaristía, la propia vida con todas las obras, oraciones e iniciativas apostólicas, la vida familiar y el trabajo diario, las molestias de la vida sobrellevadas con paciencia, así como los descansos físicos y consuelos espirituales. De esta manera, también los laicos, dedicados a Cristo y consagrados por el Espíritu Santo, ofrecen a Dios el mundo mismo.

**190. ¿Cómo participan los fieles laicos en la misión profética de Cristo?**

904-907

942

Los laicos participan en la misión profética de Cristo cuando acogen cada vez mejor en la fe la Palabra de Cristo, y la anuncian al mundo con el testimonio de la vida y de la palabra, mediante la evangelización y la catequesis. Este apostolado «adquiere una eficacia particular porque se realiza en las condiciones generales de nuestro mundo» (*Lumen Gentium 35*).

**191. ¿Cómo participan los fieles laicos en la misión regia de Cristo?**

908-913

943

Los laicos participan en la misión regia de Cristo porque reciben de Él el poder de vencer el pecado en sí mismos y en el mundo, por medio de la abnegación y la santidad de la propia vida. Los laicos ejercen diversos ministerios al servicio de la comunidad, e impregnan de valores morales las actividades temporales del hombre y las instituciones de la sociedad.

**192. ¿Qué es la vida consagrada?**

914-916

944

La vida consagrada es un estado de vida reconocido por la Iglesia; una respuesta libre a una llamada particular de Cristo, mediante la cual los consagrados se dedican totalmente a Dios y tienden a la

perfección de la caridad, bajo la moción del Espíritu Santo. Esta consagración se caracteriza por la práctica de los consejos evangélicos.

**193. ¿Qué aporta la vida consagrada a la misión de la Iglesia?**

931-933

945

La vida consagrada participa en la misión de la Iglesia mediante una plena entrega a Cristo y a los hermanos, dando testimonio de la esperanza del Reino de los Cielos.

**«CREO EN LA COMUNIÓN DE LOS SANTOS»**

**194. ¿Qué significa la expresión «comunidad de los santos»?**

946-953

960

La expresión «comunidad de los santos» indica, ante todo, la común participación de todos los miembros de la Iglesia en las cosas santas (*sancta*): la fe, los sacramentos, en particular en la Eucaristía, los carismas y otros dones espirituales. En la raíz de la comunión está la caridad que «no busca su propio interés» (1 Co 13, 5), sino que impulsa a los fieles a «poner todo en común» (Hch 4, 32), incluso los propios bienes materiales, para el servicio de los más pobres.

**195. ¿Qué otra significación tiene la expresión «comunidad de los santos»?**

954-959

961-962

La expresión «comunidad de los santos» designa también la comunión entre las personas santas (*santi*), es decir, entre quienes por la gracia están unidos a Cristo muerto y resucitado. Unos viven aún peregrinos en este mundo; otros, ya difuntos, se purifican, ayudados también por nuestras plegarias; otros, finalmente, gozan ya de la gloria de Dios e interceden por nosotros. Todos juntos forman en Cristo una sola familia, la Iglesia, para alabanza y gloria de la Trinidad.

**María, Madre de Cristo, Madre de la Iglesia**

**196. ¿En qué sentido la Bienaventurada Virgen María es Madre de la Iglesia?**

963-966

973

La Bienaventurada Virgen María es Madre de la Iglesia en el orden de la gracia, porque ha dado a luz a Jesús, el Hijo de Dios, Cabeza del Cuerpo que es la Iglesia. Jesús, agonizante en la cruz, la dio como madre al discípulo con estas palabras: «Ahí tienes a tu madre» (Jn 19, 27).

**197. ¿Cómo ayuda la Virgen María a la Iglesia?**

967-970

Después de la Ascensión de su Hijo, la Virgen María ayudó con su oración a los comienzos de la Iglesia. Incluso tras su Asunción al cielo, ella continúa intercediendo por sus hijos, siendo para todos un modelo de fe y de caridad y ejerciendo sobre ellos un influjo salvífico, que mana de la sobreabundancia de los méritos de Cristo. Los fieles ven en María una imagen y un anticipo de la resurrección que les espera, y la invocan como abogada, auxiliadora, socorro y mediadora.

**198. ¿Qué tipo de culto se rinde a la Virgen María?**

971

A la Virgen María se le rinde un culto singular, que se diferencia esencialmente del culto de adoración, que se rinde sólo a la Santísima Trinidad. Este culto de especial veneración encuentra su particular expresión en las fiestas litúrgicas dedicadas a la Madre de Dios y en la oración mariana, como el santo Rosario, compendio de todo el Evangelio.

**199. ¿De qué modo la Virgen María es icono escatológico de la Iglesia?**

972

974-975

Contemplando a María, la toda santa, ya glorificada en cuerpo y alma, la Iglesia ve en ella lo que la propia Iglesia está llamada a ser sobre la tierra y aquello que será en la patria celestial.

**«CREO EN EL PERDÓN DE LOS PECADOS»**

**200. ¿Cómo se perdonan los pecados?**

976-980

984-985

El primero y principal sacramento para el perdón de los pecados es el Bautismo. Para los pecados cometidos después del Bautismo, Cristo instituyó el sacramento de la Reconciliación o Penitencia, por medio del cual el bautizado se reconcilia con Dios y con la Iglesia.

**201. ¿Por qué la Iglesia tiene el poder de perdonar los pecados?**

981-983

986-987

La Iglesia tiene la misión y el poder de perdonar los pecados porque el mismo Cristo se lo ha dado: «Recibid el Espíritu Santo, a quienes perdonéis los pecados, les quedan perdonados, a quienes se los retengáis, les quedan retenidos» (Jn 20, 22-23).

**«CREO EN LA RESURRECCIÓN DE LA CARNE»**

**202. ¿Qué se indica con el término «carne» y cuál es su importancia?**

976-980

984-985

El término «carne» designa al hombre en su condición de debilidad y mortalidad. «La carne es soporte de la salvación» (Tertuliano). En efecto, creemos en Dios que es el Creador de la carne; creemos en el Verbo hecho carne para rescatar la carne; creemos en la resurrección de la carne, perfección de la Creación y de la redención de la carne.

**203. ¿Qué significa la expresión «resurrección de la carne»?**

990

La expresión «resurrección de la carne» significa que el estado definitivo del hombre no será solamente el alma espiritual separada del cuerpo, sino que también nuestros cuerpos mortales un día volverán a tener vida.

**204. ¿Qué relación existe entre la resurrección de Cristo y la nuestra?**

988-991

1002-1003

Así como Cristo ha resucitado verdaderamente de entre los muertos y vive para siempre, así también Él resucitará a todos en el último día, con un cuerpo incorruptible: «los que hayan hecho el bien resucitarán para la vida, y los que hayan hecho el mal, para la condenación» (*Jn* 5, 29).

**205. ¿Qué sucede con la muerte a nuestro cuerpo y a nuestra alma?**

Con la muerte, que es separación del alma y del cuerpo, éste cae en la corrupción, mientras el alma, que es inmortal, va al encuentro del juicio de Dios y espera volverse a unir al cuerpo, cuando éste resurja transformado en la segunda venida del Señor. Comprender *cómo* tendrá lugar la resurrección sobrepasa la posibilidad de nuestra imaginación y entendimiento.

**206. ¿Qué significa morir en Cristo Jesús?**

1005-1014

1019

Morir en Cristo Jesús significa morir en gracia de Dios, sin pecado mortal. Así el creyente en Cristo, siguiendo su ejemplo, puede transformar la propia muerte en un acto de obediencia y de amor al Padre. «Es cierta esta afirmación: si hemos muerto con Él, también viviremos con Él» (*2 Tm* 2, 11).

**«CREO EN LA VIDA ETERNA»**

**207. ¿Qué es la vida eterna?**

1020

1051

La vida eterna es la que comienza inmediatamente después de la muerte. Esta vida no tendrá fin; será precedida para cada uno por un juicio particular por parte de Cristo, juez de vivos y muertos, y será ratificada en el juicio final.

**208. ¿Qué es el juicio particular?**

1021-1022

1051

Es el juicio de retribución inmediata, que, en el momento de la muerte, cada uno recibe de Dios en su alma inmortal, en relación con su fe y sus obras. Esta retribución consiste en el acceso a la felicidad del cielo, inmediatamente o después de una adecuada purificación, o bien de la condenación eterna al infierno.

**209. ¿Qué se entiende por cielo?**

1023-1026

1053

Por cielo se entiende el estado de felicidad suprema y definitiva. Todos aquellos que mueren en gracia de Dios y no tienen necesidad de posterior purificación, son reunidos en torno a Jesús, a María, a los ángeles y a los santos, formando así la Iglesia del cielo, donde ven a Dios «cara a cara» (*1 Co* 13, 12), viven en comunión de amor con la Santísima Trinidad e interceden por nosotros.

«La vida subsistente y verdadera es el Padre que, por el Hijo y en el Espíritu Santo, derrama sobre todos sin excepción los dones celestiales. Gracias a su misericordia, nosotros también, hombres, hemos recibido la promesa indefectible de la vida eterna» (San Cirilo de Jerusalén).

**210 ¿Qué es el purgatorio?**

1030-1031

1054

El purgatorio es el estado de los que mueren en amistad con Dios pero, aunque están seguros de su salvación eterna, necesitan aún de purificación para entrar en la eterna bienaventuranza.

**211. ¿Cómo podemos ayudar en la purificación de las almas del purgatorio?**

1032

En virtud de la comunión de los santos, los fieles que peregrinan aún en la tierra pueden ayudar a las almas del purgatorio ofreciendo por ellas oraciones de sufragio, en particular el sacrificio de la Eucaristía, pero también limosnas, indulgencias y obras de penitencia.

**212. ¿En qué consiste el infierno?**

1033-1035

1056-1057

Consiste en la condenación eterna de todos aquellos que mueren, por libre elección, en pecado mortal. La pena principal del infierno consiste en la separación eterna de Dios, en quien únicamente encuentra el hombre la vida y la felicidad para las que ha sido creado y a las que aspira. Cristo mismo expresa esta realidad con las palabras «Alejaos de mí, malditos al fuego eterno» (Mt 25, 41).

**213. ¿Cómo se concilia la existencia del infierno con la infinita bondad de Dios?**

1036-1037

Dios quiere que «todos lleguen a la conversión» (2 P 3, 9), pero, habiendo creado al hombre libre y responsable, respeta sus decisiones. Por tanto, es el hombre mismo quien, con plena autonomía, se excluye voluntariamente de la comunión con Dios si, en el momento de la propia muerte, persiste en el pecado mortal, rechazando el amor misericordioso de Dios.

**214. ¿En qué consistirá el juicio final?**

1038-1041

1058-1059

El juicio final (universal) consistirá en la sentencia de vida bienaventurada o de condena eterna que el Señor Jesús, retornando como juez de vivos y muertos, emitirá respecto «de los justos y de los pecadores» (Hch 24, 15), reunidos todos juntos delante de sí. Tras del juicio final, el cuerpo resucitado participará de la retribución que el alma ha recibido en el juicio particular.

**215. ¿Cuándo tendrá lugar este juicio?**

1040

El juicio final sucederá al fin del mundo, del que sólo Dios conoce el día y la hora.

**216. ¿Qué es la esperanza de los cielos nuevos y de la tierra nueva?**

1042-1050

1060

Después del juicio final, el universo entero, liberado de la esclavitud de la corrupción, participará de la gloria de Cristo, inaugurando «los nuevos cielos y la tierra nueva» (2 P 3, 13). Así se alcanzará la plenitud del Reino de Dios, es decir, la realización definitiva del designio salvífico de Dios de «hacer que todo tenga a Cristo por Cabeza, lo que está en los cielos y lo que está en la tierra» (Ef 1, 10). Dios será entonces «todo en todos» (1 Co 15, 28), en la vida eterna.

«AMÉN»

**217. ¿Qué significa el *Amén*, con el que concluye nuestra profesión de fe?**

1061-1065

La palabra hebrea *Amén*, con la que se termina también el último libro de la Sagrada Escritura, algunas oraciones del Nuevo Testamento y las oraciones litúrgicas de la Iglesia, significa nuestro «sí» confiado y total a cuanto confesamos creer, confiándonos totalmente en Aquel que es el «Amén» (Ap 3, 14) definitivo: Cristo el Señor.

## **SEGUNDA PARTE**

### **LA CELEBRACIÓN**

#### **DEL MISTERIO CRISTIANO**

### ***PRIMERA SECCIÓN***

#### **LA ECONOMÍA SACRAMENTAL**

**218. ¿Qué es la liturgia?**

1066-1070

La liturgia es la celebración del Misterio de Cristo y en particular de su Misterio Pascual. Mediante el ejercicio de la función sacerdotal de Jesucristo, se manifiesta y realiza en ella, a través de signos, la santificación de los hombres; y el Cuerpo Místico de Cristo, esto es la Cabeza y sus miembros, ejerce el culto público que se debe a Dios.

**219. ¿Qué lugar ocupa la liturgia en la vida de la Iglesia?**

1071-1075

La liturgia, acción sagrada por excelencia, es la cumbre hacia la que tiende la acción de la Iglesia y, al mismo tiempo, la fuente de la que emana su fuerza vital. A través de la liturgia, Cristo continúa en su Iglesia, con ella y por medio de ella, la obra de nuestra redención

**220. ¿En qué consiste la economía sacramental?**

1076

La economía sacramental consiste en la comunicación de los frutos de la redención de Cristo, mediante la celebración de los sacramentos de la Iglesia, de modo eminente la Eucaristía, «hasta que él vuelva» (1 Co 11, 26)

## **CAPÍTULO PRIMERO**

### **EL MISTERIO PASCUAL**

#### **EN EL TIEMPO DE LA IGLESIA**

#### **LA LITURGIA, OBRA DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD**

##### **221. ¿De qué modo el Padre es fuente y fin de la liturgia?**

1077-1083

1110

En la liturgia el Padre nos colma de sus bendiciones en el Hijo encarnado, muerto y resucitado por nosotros, y derrama en nuestros corazones el Espíritu Santo. Al mismo tiempo, la Iglesia bendice al Padre mediante la adoración, la alabanza y la acción de gracias, e implora el don de su Hijo y del Espíritu Santo.

##### **222. ¿Cuál es la obra de Cristo en la Liturgia?**

1084-1090

En la liturgia de la Iglesia, Cristo significa y realiza principalmente su misterio pascual. Al entregar el Espíritu Santo a los Apóstoles, les ha concedido, a ellos y a sus sucesores, el poder de actualizar la obra de la salvación por medio del sacrificio eucarístico y de los sacramentos, en los cuales Él mismo actúa para comunicar su gracia a los fieles de todos los tiempos y en todo el mundo.

##### **223. ¿Cómo actúa el Espíritu Santo en la liturgia respecto de la Iglesia?**

1091-1109

1112

En la liturgia se realiza la más estrecha cooperación entre el Espíritu Santo y la Iglesia. El Espíritu Santo prepara a la Iglesia para el encuentro con su Señor, recuerda y manifiesta a Cristo a la fe de la asamblea de creyentes, hace presente y actualiza el Misterio de Cristo, une la Iglesia a la vida y misión de Cristo y hace fructificar en ella el don de la comunión.

### **EL MISTERIO PASCUAL EN LOS SACRAMENTOS DE LA IGLESIA**

##### **224. ¿Qué son los sacramentos y cuántos hay?**

1113-1131

Los sacramentos son signos sensibles y eficaces de la gracia, instituidos por Cristo y confiados a la Iglesia, a través de los cuales se nos otorga la vida divina. Son siete: Bautismo, Confirmación, Eucaristía, Penitencia, Unción de los enfermos, Orden y Matrimonio.

##### **225. ¿Qué relación existe entre los sacramentos y Cristo?**

1114-1116

Los misterios de la vida de Cristo constituyen el fundamento de lo que ahora, por medio de los ministros de su Iglesia, el mismo Cristo dispensa en los sacramentos.

«Lo que era visible en nuestro Salvador ha pasado a sus sacramentos»

(San León Magno).

**226. ¿Cuál es el vínculo de los sacramentos con la Iglesia?**

1117-1119

Cristo ha confiado los sacramentos a su Iglesia. Son «de la Iglesia» en un doble sentido: «de ella», en cuanto son acciones de la Iglesia, la cual es sacramento de la acción de Cristo; y «para ella», en el sentido de que edifican la Iglesia.

**227. ¿Qué es el «carácter» sacramental?**

1121

El *carácter* sacramental es un *sello* espiritual, conferido por los sacramentos del Bautismo, de la Confirmación y del Orden. Constituye promesa y garantía de la protección divina. En virtud de este sello, el cristiano queda configurado a Cristo, participa de diversos modos en su sacerdocio y forma parte de la Iglesia según estados y funciones diversos. Queda, por tanto, consagrado al culto divino y al servicio de la Iglesia. Puesto que el carácter es indeleble, los sacramentos que lo imprimen sólo pueden recibirse una vez en la vida.

**228. ¿Qué relación tienen los sacramentos con la fe?**

1122-1126

1133

Los sacramentos no sólo suponen la fe, sino que con las palabras y los elementos rituales la alimentan, fortalecen y expresan. Celebrando los sacramentos la Iglesia confiesa la fe apostólica. De ahí la antigua sentencia: «*lex orandi, lex credendi*», esto es, la Iglesia cree tal como reza.

**229. ¿Por qué los sacramentos son eficaces?**

1127-1128

1131

Los sacramentos son eficaces *ex opere operato* («por el hecho mismo de que la acción sacramental se realiza»), porque es Cristo quien actúa en ellos y quien da la gracia que significan, independientemente de la santidad personal del ministro. Sin embargo, los frutos de los sacramentos dependen también de las disposiciones del que los recibe.

**230. ¿Por qué los sacramentos son necesarios para la salvación?**

1129

Para los creyentes en Cristo, los sacramentos, aunque no todos se den a cada uno de los fieles, son necesarios para la salvación, porque otorgan la gracia sacramental, el perdón de los pecados, la adopción como hijos de Dios, la configuración con Cristo Señor y la pertenencia a la Iglesia. El Espíritu Santo cura y transforma a quienes los reciben.

**231. ¿Qué es la gracia sacramental?**

1129. 1131

1134. 2003

La gracia sacramental es la gracia del Espíritu Santo, dada por Cristo y propia de cada sacramento. Esta gracia ayuda al fiel en su camino de santidad, y también a la Iglesia en su crecimiento de caridad y testimonio.

**232. ¿Qué relación existe entre los sacramentos y la vida eterna?**

1130

En los sacramentos la Iglesia recibe ya un anticipo de la vida eterna, mientras vive «aguardando la feliz esperanza y la manifestación de la gloria del gran Dios y Salvador nuestro Jesucristo» (*Tt* 2, 13).

## **CAPÍTULO SEGUNDO**

### **LA CELEBRACIÓN SACRAMENTAL**

#### **DEL MISTERIO PASCUAL**

#### **CELEBRAR LA LITURGIA DE LA IGLESIA**

##### *¿Quién celebra?*

**233. ¿Quién actúa en la liturgia?**

1135-1137

1187

En la liturgia actúa el «Cristo total» (*Christus totus*), Cabeza y Cuerpo. En cuanto sumo Sacerdote, Él celebra la liturgia con su Cuerpo, que es la Iglesia del cielo y de la tierra.

**234. ¿Quién celebra la liturgia del cielo?**

1138-1139

La liturgia del cielo la celebran los ángeles, los santos de la Antigua y de la Nueva Alianza, en particular la Madre de Dios, los Apóstoles, los mártires y «una muchedumbre inmensa, que nadie podría contar, de toda nación, razas, pueblos y lenguas» (*Ap* 7, 9). Cuando celebramos en los sacramentos el misterio de la salvación, participamos de esta liturgia eterna.

**235. ¿De qué modo la Iglesia en la tierra celebra la liturgia?**

1140-1144

1188

La Iglesia en la tierra celebra la liturgia como pueblo sacerdotal, en el cual cada uno obra según su propia función, en la unidad del Espíritu Santo: los bautizados se ofrecen como sacrificio espiritual; los ministros ordenados celebran según el Orden recibido para el servicio de todos los miembros de la Iglesia; los obispos y presbíteros actúan en la persona de Cristo Cabeza.

##### *¿Cómo celebrar?*

**236. ¿Cómo se celebra la liturgia?**

1145

La celebración litúrgica está tejida de signos y símbolos, cuyo significado, enraizado en la creación y en las culturas humanas, se precisa en los acontecimientos de la Antigua Alianza y se revela en plenitud en la Persona y la obra de Cristo.

**237. ¿De dónde proceden los signos sacramentales?**

1146-1152

1189

Algunos signos sacramentales provienen del mundo creado (luz, agua, fuego, pan, vino, aceite); otros, de la vida social (lavar, ungir, partir el pan); otros de la historia de la salvación en la Antigua Alianza (los ritos pascuales, los sacrificios, la imposición de manos, las consagraciones). Estos signos, algunos de los cuales son normativos e inmutables, asumidos por Cristo, se convierten en portadores de la acción salvífica y de santificación

**238. ¿Qué relación existe entre las acciones y las palabras en la celebración sacramental?**

1153-1155

1190

En la celebración sacramental las acciones y las palabras están estrechamente unidas. En efecto, aunque las acciones simbólicas son ya por sí mismas un lenguaje, es preciso que las palabras del rito acompañen y vivifiquen estas acciones. Indisociables en cuanto signos y enseñanza, las palabras y las acciones litúrgicas lo son también en cuanto realizan lo que significan.

**239. ¿Con qué criterios el canto y la música tienen una función propia dentro de la celebración litúrgica?**

1156-1158

1191

Puesto que la música y el canto están estrechamente vinculados a la acción litúrgica, deben respetar los siguientes criterios: la conformidad de los textos a la doctrina católica, y con origen preferiblemente en la Sagrada Escritura y en las fuentes litúrgicas; la belleza expresiva de la oración; la calidad de la música; la participación de la asamblea; la riqueza cultural del Pueblo de Dios y el carácter sagrado y solemne de la celebración.

«*El que canta, reza dos veces*» (San Agustín).

**240. ¿Cuál es la finalidad de las sagradas imágenes?**

1159-1161

1192

La imagen de Cristo es el icono litúrgico por excelencia. Las demás, que representan a la Madre de Dios y a los santos, significan a Cristo, que en ellos es glorificado. Las imágenes proclaman el mismo mensaje evangélico que la Sagrada Escritura transmite mediante la palabra, y ayudan a despertar y alimentar la fe de los creyentes.

**¿Cuándo celebrar?**

**241. ¿Cuál es el centro del tiempo litúrgico?**

1163-1167

1193

El centro del tiempo litúrgico es el domingo, fundamento y núcleo de todo el año litúrgico, que tiene su culminación en la Pascua anual, fiesta de las fiestas.

**242. ¿Cuál es la función del año litúrgico?**

1168-1173

1194-1195

La función del año litúrgico es celebrar todo el Misterio de Cristo, desde la Encarnación hasta su retorno glorioso. En días determinados, la Iglesia venera con especial amor a María, la bienaventurada Madre de Dios, y hace también memoria de los santos, que vivieron para Cristo, con Él padecieron y con Él han sido glorificados.

**243. ¿Qué es la Liturgia de las Horas?**

1174-1178

1196

La Liturgia de las Horas, oración pública y común de la Iglesia, es la oración de Cristo con su Cuerpo, la Iglesia. Por su medio, el Misterio de Cristo, que celebramos en la Eucaristía, santifica y transfigura el tiempo de cada día. Se compone principalmente de salmos y de otros textos bíblicos, y también de lecturas de los santos Padres y maestros espirituales.

*¿Dónde celebrar?*

**244. ¿Tiene la Iglesia necesidad de lugares para celebrar la liturgia?**

1179-1181

1197-1198

El culto «en espíritu y en verdad» (*Jn* 4, 24) de la Nueva Alianza no está ligado a un lugar exclusivo, porque Cristo es el verdadero templo de Dios, por medio del cual también los cristianos y la Iglesia entera se convierten, por la acción del Espíritu Santo, en templos del Dios vivo. Sin embargo, el Pueblo de Dios, en su condición terrenal, tiene necesidad de lugares donde la comunidad pueda reunirse para celebrar la liturgia.

**245. ¿Qué son los edificios sagrados?**

1181

1198-1199

Los edificios sagrados son las casas de Dios, símbolo de la Iglesia que vive en aquel lugar e imágenes de la morada celestial. Son lugares de oración, en los que la Iglesia celebra sobre todo la Eucaristía y adora a Cristo realmente presente en el tabernáculo.

**246. ¿Cuáles son los lugares principales dentro de los edificios sagrados?**

1182-1186

Los lugares principales dentro de los edificios sagrados son éstos: el altar, el sagrario o tabernáculo, el receptáculo donde se conservan el santo crisma y los otros santos óleos, la sede del obispo (cátedra) o del presbítero, el ambón, la pila bautismal y el confesionario.

**DIVERSIDAD LITÚRGICA Y UNIDAD DEL MISTERIO**

**247. ¿Por qué el único Misterio de Cristo se celebra en la Iglesia según diversas tradiciones litúrgicas?**

1200-1204

1207-1209

El Misterio de Cristo, aunque es único, se celebra según diversas tradiciones litúrgicas porque su riqueza es tan insondable que ninguna tradición litúrgica puede agotarla. Desde los orígenes de la Iglesia, por tanto, esta riqueza ha encontrado en los distintos pueblos y culturas expresiones caracterizadas por una admirable variedad y complementariedad.

**248. ¿Qué criterio asegura la unidad dentro de la multiformidad?**

1209

El criterio para asegurar la unidad en la multiformidad es la fidelidad a la Tradición Apostólica, es decir, la comunión en la fe y en los sacramentos recibidos de los Apóstoles, significada y garantizada por la sucesión apostólica. La Iglesia es católica: puede, por tanto, integrar en su unidad todas las riquezas verdaderas de las distintas culturas.

**249. ¿Es todo inmutable en la liturgia?**

1205-1206

En la liturgia, sobre todo en la de los sacramentos, existen elementos inmutables por ser de institución divina, que la Iglesia custodia fielmente. Hay después otros elementos, susceptibles de cambio, que la Iglesia puede y a veces debe incluso adaptar a las culturas de los diversos pueblos.

## ***SEGUNDA SECCIÓN***

### **LOS SIETE SACRAMENTOS DE LA IGLESIA**

#### **Los siete Sacramentos de la Iglesia**

Bautismo

Confirmación

Eucaristía

Penitencia

Unción de los enfermos

Orden

Matrimonio **Septem Ecclesiae Sacramenta**

Baptismum

Confirmatio

Eucarístia

Paeniténtia

Únctio infirmórum

Ordo

Matrimónium

**250. ¿Cómo se distinguen los sacramentos de la Iglesia?**

1210-1211

Los sacramentos de la Iglesia se distinguen en sacramentos de la iniciación cristiana (Bautismo, Confirmación y Eucaristía); sacramentos de la curación (Penitencia y Unción de los enfermos); y sacramentos al servicio de la comunión y de la misión (Orden y Matrimonio). Todos corresponden a momentos importantes de la vida cristiana, y están ordenados a la Eucaristía «como a su fin específico» (Santo Tomás de Aquino).

**CAPÍTULO PRIMERO**

**LOS SACRAMENTOS DE LA INICIACIÓN CRISTIANA**

**251. ¿Cómo se realiza la iniciación cristiana?**

1212

1275

La Iniciación cristiana se realiza mediante los sacramentos que ponen los *fundamentos* de la vida cristiana: los fieles, renacidos en el Bautismo, se fortalecen con la Confirmación, y son alimentados en la Eucaristía.

**EL SACRAMENTO DEL BAUTISMO**

**252. ¿Con qué nombres se conoce el primer Sacramento de la iniciación?**

1213-1216

1276-1277

El primer sacramento de la iniciación recibe, ante todo, el nombre de *Bautismo*, en razón del rito central con el cual se celebra: bautizar significa «sumergir» en el agua; quien recibe el bautismo es sumergido en la muerte de Cristo y resucita con Él «como una nueva criatura» (2 Co 5, 17). Se llama también «baño de regeneración y renovación en el Espíritu Santo» (Tt 3, 5), e «iluminación», porque el bautizado se convierte en «hijo de la luz» (Ef 5, 8).

**253. ¿Cómo se prefigura el Bautismo en la Antigua Alianza?**

1217-1222

En la Antigua Alianza se encuentran varias prefiguraciones del Bautismo: *el agua*, fuente de vida y de muerte; *el arca de Noé*, que salva por medio del agua; *el paso del Mar Rojo*, que libera al pueblo de Israel de la esclavitud de Egipto; *el paso del Jordán*, que hace entrar a Israel en la tierra prometida, imagen de la vida eterna.

**254. ¿Quién hace que se cumplan estas prefiguraciones?**

1223-1224

Estas prefiguraciones del bautismo las cumple Jesucristo, el cual, al comienzo de su vida pública, se hace bautizar por Juan Bautista en el Jordán; levantado en la cruz, de su costado abierto brotan sangre y agua, signos del Bautismo y de la Eucaristía, y después de su Resurrección confía a los Apóstoles esta misión: «Id y haced discípulos de todos los pueblos, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo» (Mt 28, 19-20).

**255. ¿Desde cuándo y a quién administra la Iglesia el Bautismo?**

1226-1228

Desde el día de Pentecostés, la Iglesia administra el Bautismo al que cree en Jesucristo.

**256. ¿En qué consiste el rito esencial del Bautismo?**

1229-1245

1278

El rito esencial del Bautismo consiste en sumergir en el agua al candidato o derramar agua sobre su cabeza, mientras se invoca el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

**257. ¿Quién puede recibir el Bautismo?**

246-1522

Puede recibir el Bautismo cualquier persona que no esté aún bautizada.

**258. ¿Por qué la Iglesia bautiza a los niños?**

1250

La Iglesia bautiza a los niños puesto que, naciendo con el pecado original, necesitan ser liberados del poder del maligno y trasladados al reino de la libertad de los hijos de Dios.

**259. ¿Qué se requiere para ser bautizado?**

1253-1255

A todo aquel que va a ser bautizado se le exige la profesión de fe, expresada personalmente, en el caso del adulto, o por medio de sus padres y de la Iglesia, en el caso del niño. El padrino o la madrina y toda la comunidad eclesial tienen también una parte de responsabilidad en la preparación al Bautismo (catecumenado), así como en el desarrollo de la fe y de la gracia bautismal.

**260. ¿Quién puede bautizar?**

1256

1284

Los ministros ordinarios del Bautismo son el obispo y el presbítero; en la Iglesia latina, también el diácono. En caso de necesidad, cualquiera puede bautizar, siempre que tenga la intención de hacer lo que hace la Iglesia. Éste derrama agua sobre la cabeza del candidato y pronuncia la fórmula trinitaria bautismal: «Yo te bautizo en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo».

**261. ¿Es necesario el Bautismo para la salvación?**

1257

El Bautismo es necesario para la salvación de todos aquellos a quienes el Evangelio ha sido anunciado y han tenido la posibilidad de pedir este sacramento.

**262. ¿Hay salvación posible sin el Bautismo?**

1258-1261

1281-1283

Puesto que Cristo ha muerto para la salvación de todos, pueden salvarse también sin el Bautismo todos aquellos que mueren a causa de la fe (*Bautismo de sangre*), los catecúmenos, y todo aquellos que, bajo el impulso de la gracia, sin conocer a Cristo y a la Iglesia, buscan sinceramente a Dios y se esfuerzan por cumplir su voluntad (*Bautismo de deseo*). En cuanto a los niños que mueren sin el Bautismo, la Iglesia en su liturgia los confía a la misericordia de Dios.

**263. ¿Cuáles son los efectos del Bautismo?**

1262-1274

1279-1280

El Bautismo perdona el pecado original, todos los pecados personales y todas las penas debidas al pecado; hace participar de la vida divina trinitaria mediante la gracia santificante, la gracia de la justificación que incorpora a Cristo y a su Iglesia; hace participar del sacerdocio de Cristo y constituye el fundamento de la comunión con los demás cristianos; otorga las virtudes teologales y los dones del Espíritu Santo. El bautizado pertenece para siempre a Cristo: en efecto, queda marcado con el sello indeleble de Cristo (*carácter*).

**264. ¿Cuál es el significado del nombre cristiano recibido en el Bautismo?**

2156-2159

2167

El nombre es importante porque Dios conoce a cada uno por su nombre, es decir, en su unicidad. Con el Bautismo, el cristiano recibe en la Iglesia el nombre propio, preferiblemente de un santo, de modo que éste ofrezca al bautizado un modelo de santidad y le asegure su intercesión ante Dios.

**EL SACRAMENTO DE LA CONFIRMACIÓN**

**265. ¿Qué lugar ocupa la Confirmación en el designio divino de salvación?**

1285-1288

1315

En la Antigua Alianza, los profetas anunciaron que el Espíritu del Señor reposaría sobre el Mesías esperado y sobre todo el pueblo mesiánico. Toda la vida y la misión de Jesús se desarrollan en una total comunión con el Espíritu Santo. Los Apóstoles reciben el Espíritu Santo en Pentecostés y anuncian «las maravillas de Dios» (*Hch 2,11*). Comunican a los nuevos bautizados, mediante la imposición de las manos, el don del mismo Espíritu. A lo largo de los siglos, la Iglesia ha seguido viviendo del Espíritu y comunicándolo a sus hijos.

**266. ¿Por qué se llama Confirmación o Crismación?**

1289

Se llama *Confirmación*, porque confirma y refuerza la gracia bautismal. Se llama *Crismación*, puesto que un rito esencial de este sacramento es la unción con el Santo Crisma (en las Iglesias Orientales, unción con el Santo *Myron*).

**267. ¿Cuál es el rito esencial de la Confirmación?**

1290-1301

1318

1320-1321

El rito esencial de la Confirmación es la unción con el Santo Crisma (aceite de oliva mezclado con perfumes, consagrado por el obispo), que se hace con la imposición de manos por parte del ministro, el cual pronuncia las palabras sacramentales propias del rito. En Occidente, esta unción se hace sobre la frente del bautizado con estas palabras: «Recibe por esta señal el don del Espíritu Santo». En las Iglesias Orientales de rito bizantino, la unción se hace también en otras partes del cuerpo, con la fórmula: «Sello del don del Espíritu Santo».

**268. ¿Cuál es el efecto de la Confirmación?**

1302-1305

1316-1317

El efecto de la Confirmación es la especial efusión del Espíritu Santo, tal como sucedió en Pentecostés. Esta efusión imprime en el alma un carácter indeleble y otorga un crecimiento de la gracia bautismal; arraiga más profundamente la filiación divina; une más fuertemente con Cristo y con su Iglesia; fortalece en el alma los dones del Espíritu Santo; concede una fuerza especial para dar testimonio de la fe cristiana.

**269. ¿Quién puede recibir este sacramento?**

1306-1311

1319

El sacramento de la Confirmación puede y debe recibirlo, una sola vez, aquel que ya ha sido bautizado. Para recibirlo con fruto hay que estar en gracia de Dios.

**270. ¿Quién es el ministro de la Confirmación?**

1312-1314

El ministro originario de la Confirmación es el obispo: se manifiesta así el vínculo del confirmado con la Iglesia en su dimensión apostólica. Cuando el sacramento es administrado por un presbítero, como sucede ordinariamente en Oriente y en casos particulares en Occidente, es el mismo presbítero, colaborador del obispo, y el santo crisma, consagrado por éste, quienes expresan el vínculo del confirmado con el obispo y con la Iglesia.

**EL SACRAMENTO DE LA EUCARISTÍA**

**271. ¿Qué es la Eucaristía?**

1322-1323

1409

La Eucaristía es el sacrificio mismo del Cuerpo y de la Sangre del Señor Jesús, que Él instituyó para perpetuar en los siglos, hasta su segunda venida, el sacrificio de la Cruz, confiando así a la Iglesia el memorial de su Muerte y Resurrección. Es signo de unidad, vínculo de caridad y banquete pascual, en el que se recibe a Cristo, el alma se llena de gracia y se nos da una prenda de la vida eterna.

**272. ¿Cuándo instituyó Jesucristo la Eucaristía?**

1323

1337-1340

Jesucristo instituyó la Eucaristía el Jueves Santo, «la noche en que fue entregado» (*1 Co 11, 23*), mientras celebraba con sus Apóstoles la Última Cena.

**273. ¿Cómo instituyó la Eucaristía?**

1337-1340

1365, 1406

Después de reunirse con los Apóstoles en el Cenáculo, Jesús tomó en sus manos el pan, lo partió y se lo dio, diciendo: «Tomad y comed todos de él, porque esto es mi Cuerpo que será entregado por vosotros». Después tomó en sus manos el cáliz con el vino y les dijo: «Tomad y bebed todos de él, porque éste es el cáliz de mi Sangre, Sangre de la Alianza nueva y eterna, que será derramada por vosotros y por todos los hombres, para el perdón de los pecados. Haced esto en conmemoración mía».

**274. ¿Qué representa la Eucaristía en la vida de la Iglesia?**

1324-1327

1407

La Eucaristía es fuente y culmen de toda la vida cristiana. En ella alcanzan su cumbre la acción santificante de Dios sobre nosotros y nuestro culto a Él. La Eucaristía contiene todo el bien espiritual de la Iglesia: el mismo Cristo, nuestra Pascua. Expresa y produce la comunión en la vida divina y la unidad del Pueblo de Dios. Mediante la celebración eucarística nos unimos a la liturgia del cielo y anticipamos la vida eterna.

**275. ¿Qué nombres recibe este sacramento?**

1328-1332

La inagotable riqueza de este sacramento se expresa con diversos nombres, que evocan sus aspectos particulares. Los más comunes son: Eucaristía, Santa Misa, Cena del Señor, Fracción del Pan, Celebración Eucarística, Memorial de la Pasión, Muerte y Resurrección del Señor, Santo Sacrificio, Santa y Divina Liturgia, Santos Misterios, Santísimo Sacramento del Altar, Sagrada Comunión.

**276. ¿Qué lugar ocupa la Eucaristía en el designio divino de salvación?**

1333-1334

En la Antigua Alianza, la Eucaristía fue anunciada sobre todo en la cena pascual, celebrada cada año por los judíos con panes ázimos, como recuerdo de la salida apresurada y liberadora de Egipto. Jesús la anunció en sus enseñanzas y la instituyó celebrando con los Apóstoles la Última Cena durante un banquete pascual. La Iglesia, fiel al mandato del Señor: «Haced esto en memoria mía» (*1 Co 11, 24*), ha celebrado siempre la Eucaristía, especialmente el domingo, día de la resurrección de Jesús.

**277. ¿Cómo se desarrolla la celebración de la Eucaristía?**

1345-1355

1408

La celebración eucarística se desarrolla en dos grandes momentos, que forman un solo acto de culto: la liturgia de la Palabra, que comprende la proclamación y la escucha de la Palabra de Dios; y la liturgia eucarística, que comprende la presentación del pan y del vino, la anáfora o plegaria eucarística, con las palabras de la consagración, y la comunión.

**278. ¿Quién es el ministro de la celebración de la Eucaristía?**

1348

1411

El ministro de la celebración de la Eucaristía es el sacerdote (obispo o presbítero), válidamente ordenado, que actúa en la persona de Cristo Cabeza y en nombre de la Iglesia.

**279. ¿Cuáles son los elementos esenciales y necesarios para celebrar la Eucaristía?**

1412

Los elementos esenciales y necesarios para celebrar la Eucaristía son el pan de trigo y el vino de vid.

**280. ¿En qué sentido la Eucaristía es memorial del sacrificio de Cristo?**

1362-1367

La Eucaristía es *memorial* del sacrificio de Cristo, en el sentido de que hace presente y actual el sacrificio que Cristo ha ofrecido al Padre, una vez por todas, sobre la Cruz en favor de la humanidad. El carácter sacrificial de la Eucaristía se manifiesta en las mismas palabras de la institución: «Esto es mi Cuerpo que se entrega por vosotros» y «Este cáliz es la nueva alianza en mi Sangre que se derrama por vosotros» (Lc 22, 19-20). El sacrificio de la Cruz y el sacrificio de la Eucaristía son un *único sacrificio*. Son idénticas la víctima y el oferente, y sólo es distinto el modo de ofrecerse: de manera cruenta en la cruz, incruenta en la Eucaristía.

**281. ¿De qué modo la Iglesia participa del Sacrificio eucarístico?**

1368-1372

1414

En la Eucaristía, el sacrificio de Cristo se hace también sacrificio de los miembros de su Cuerpo. La vida de los fieles, su alabanza, su sufrimiento, su oración y su trabajo se unen a los de Cristo. En cuanto sacrificio, la Eucaristía se ofrece también por todos los fieles, vivos y difuntos, en reparación de los pecados de todos los hombres y para obtener de Dios beneficios espirituales y temporales. También la Iglesia del cielo está unida a la ofrenda de Cristo.

**282. ¿Cómo está Jesucristo presente en la Eucaristía?**

1373-1375 1413

Jesucristo está presente en la Eucaristía de modo único e incomparable. Está presente, en efecto, de modo verdadero, real y sustancial: con su Cuerpo y con su Sangre, con su Alma y su Divinidad. Cristo, todo entero, Dios y hombre, está presente en ella de manera sacramental, es decir, bajo las especies eucarísticas del pan y del vino.

**283. ¿Qué significa *transubstanciación*?**

1376-1377

1413

*Transubstanciación* significa la conversión de toda la sustancia del pan en la sustancia del Cuerpo de Cristo, y de toda la sustancia del vino en la sustancia de su Sangre. Esta conversión se opera en la plegaria eucarística con la consagración, mediante la eficacia de la palabra de Cristo y de la acción del Espíritu Santo. Sin embargo, permanecen inalteradas las características sensibles del pan y del vino, esto es las «especies eucarísticas».

**284. La fracción del pan, ¿divide a Cristo?**

1377

La fracción del pan no divide a Cristo: Él está presente todo e íntegro en cada especie eucarística y en cada una de sus partes.

**285. ¿Cuánto dura la presencia eucarística de Cristo?**

1377

La presencia eucarística de Cristo continúa mientras subsistan las especies eucarísticas.

**286. ¿Qué tipo de culto se debe rendir al sacramento de la Eucaristía?**

1378-1381

1418

Al sacramento de la Eucaristía se le debe rendir el culto de *latría*, es decir la adoración reservada a Dios, tanto durante la celebración eucarística, como fuera de ella. La Iglesia, en efecto, conserva con la máxima diligencia las Hostias consagradas, las lleva a los enfermos y a otras personas imposibilitadas de participar en la Santa Misa, las presenta a la solemne adoración de los fieles, las lleva en procesión e invita a la frecuente visita y adoración del Santísimo Sacramento, reservado en el Sagrario.

**287. ¿Por qué la Eucaristía es el banquete pascual?**

1382-1384

1391-1396

La Eucaristía es el banquete pascual porque Cristo, realizando sacramentalmente su Pascua, nos entrega su Cuerpo y su Sangre, ofrecidos como comida y bebida, y nos une con Él y entre nosotros en su sacrificio.

**288. ¿Qué significa el altar?**

1383

1410

El altar es el símbolo de Cristo mismo, presente como víctima sacrificial (altar-sacrificio de la Cruz), y como alimento celestial que se nos da a nosotros (altar-mesa eucarística).

**289. ¿Cuándo obliga la Iglesia a participar de la Santa Misa?**

1389

1417

La Iglesia establece que los fieles tienen obligación de participar de la Santa Misa todos los domingos y fiestas de precepto, y recomienda que se participe también en los demás días.

**290. ¿Cuándo se debe recibir la sagrada Comunión?**

1389

La Iglesia recomienda a los fieles que participan de la Santa Misa recibir también, con las debidas disposiciones, la sagrada Comunión, estableciendo la obligación de hacerlo al menos en Pascua.

**291. ¿Qué se requiere para recibir la sagrada Comunión?**

1385-1389

1415

Para recibir la sagrada Comunión se debe estar plenamente incorporado a la Iglesia Católica y hallarse en gracia de Dios, es decir sin conciencia de pecado mortal. Quien es consciente de haber cometido un pecado grave debe recibir el sacramento de la Reconciliación antes de acercarse a comulgar. Son también importantes el espíritu de recogimiento y de oración, la observancia del ayuno prescrito por la Iglesia y la actitud corporal (gestos, vestimenta), en señal de respeto a Cristo.

**292. ¿Cuáles son los frutos de la sagrada Comunión?**

1391-1397

1416

La sagrada Comunión acrecienta nuestra unión con Cristo y con su Iglesia, conserva y renueva la vida de la gracia, recibida en el Bautismo y la Confirmación y nos hace crecer en el amor al prójimo. Fortaleciéndonos en la caridad, nos perdona los pecados veniales y nos preserva de los pecados mortales para el futuro.

**293. ¿Cuándo se puede administrar la sagrada Comunión a los otros cristianos?**

1398-1401

Los ministros católicos administran lícitamente la sagrada Comunión a los miembros de las Iglesias orientales que no están en plena comunión con la Iglesia católica, siempre que éstos lo soliciten espontáneamente y tengan las debidas disposiciones.

Asimismo, los ministros católicos administran lícitamente la sagrada Comunión a los miembros de otras comunidades eclesiales que, en presencia de una grave necesidad, la pidan espontáneamente, estén bien dispuestos y manifiesten la fe católica respecto al sacramento.

**294. ¿Por qué se dice que la Eucaristía es «prenda de la gloria futura»?**

1402-1405

La Eucaristía es prenda de la gloria futura porque nos colma de toda gracia y bendición del cielo, nos fortalece en la peregrinación de nuestra vida terrena y nos hace desear la vida eterna, uniéndonos a Cristo, sentado a la derecha del Padre, a la Iglesia del cielo, a la Santísima Virgen y a todos los santos.

*«En la Eucaristía, nosotros partimos “un mismo pan que es remedio de inmortalidad, antídoto no para morir, sino para vivir en Jesucristo para siempre”» (San Ignacio de Antioquía).*

**CAPÍTULO SEGUNDO**

**LOS SACRAMENTOS DE CURACIÓN**

**295. ¿Por qué Cristo instituyó los sacramentos de la Penitencia y de la Unción de los enfermos?**

1420-1421

1426

Cristo, médico del alma y del cuerpo, instituyó los sacramentos de la Penitencia y de la Unción de los enfermos, porque la vida nueva que nos fue dada por Él en los sacramentos de la iniciación cristiana puede debilitarse y perderse para siempre a causa del pecado. Por ello, Cristo ha querido que la Iglesia continuase su obra de curación y de salvación mediante estos dos sacramentos.

## **EL SACRAMENTO DE LA PENITENCIA Y LA RECONCILIACIÓN**

### **296. ¿Qué nombres recibe este sacramento?**

1422-1424

Este sacramento es llamado sacramento de la Penitencia, de la Reconciliación, del Perdón, de la Confesión y de la Conversión.

### **297. ¿Por qué hay un sacramento de la Reconciliación después del Bautismo?**

1425-1426

1484

Puesto que la vida nueva de la gracia, recibida en el Bautismo, no suprimió la debilidad de la naturaleza humana ni la inclinación al pecado (esto es, la concupiscencia), Cristo instituyó este sacramento para la conversión de los bautizados que se han alejado de Él por el pecado.

### **298. ¿Cuándo fue instituido este sacramento?**

1485

El Señor resucitado instituyó este sacramento cuando la tarde de Pascua se mostró a sus Apóstoles y les dijo: «Recibid el Espíritu Santo. A quienes perdonéis los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengáis, les quedan retenidos» (*Jn 20, 22-23*).

### **299. ¿Tienen necesidad los bautizados de conversión?**

1427-1429

La llamada de Cristo a la conversión resuena continuamente en la vida de los bautizados. Esta conversión es una tarea ininterrumpida para toda la Iglesia, que, siendo santa, recibe en su propio seno a los pecadores.

### **300. ¿Qué es la penitencia interior?**

1430-1433

1490

La penitencia interior es el dinamismo del «corazón contrito» (*Sal 51, 19*), movido por la gracia divina a responder al amor misericordioso de Dios. Implica el dolor y el rechazo de los pecados cometidos, el firme propósito de no pecar más, y la confianza en la ayuda de Dios. Se alimenta de la esperanza en la misericordia divina.

### **301. ¿De qué modos se expresa la penitencia en la vida cristiana?**

1434-1439

La penitencia puede tener expresiones muy variadas, especialmente el ayuno, la oración y la limosna. Estas y otras muchas formas de penitencia pueden ser practicadas en la vida cotidiana del cristiano, en particular en tiempo de Cuaresma y el viernes, día penitencial.

**302. ¿Cuáles son los elementos esenciales del sacramento de la Reconciliación?**

1440-1449

Los elementos esenciales del sacramento de la Reconciliación son dos: los actos que lleva a cabo el hombre, que se convierte bajo la acción del Espíritu Santo, y la absolución del sacerdote, que concede el perdón en nombre de Cristo y establece el modo de la satisfacción.

**303. ¿Cuáles son los actos propios del penitente?**

1450-1460

1487-1492

Los actos propios del penitente son los siguientes: un diligente *examen de conciencia*; *la contrición* (o arrepentimiento), que es perfecta cuando está motivada por el amor a Dios, imperfecta cuando se funda en otros motivos, e incluye el propósito de no volver a pecar; *la confesión*, que consiste en la acusación de los pecados hecha delante del sacerdote; *la satisfacción*, es decir, el cumplimiento de ciertos actos de penitencia, que el propio confesor impone al penitente para reparar el daño causado por el pecado.

**304. ¿Qué pecados deben confesarse?**

1456

Se deben confesar todos los pecados graves aún no confesados que se recuerdan después de un diligente examen de conciencia. La confesión de los pecados graves es el único modo ordinario de obtener el perdón.

**305. ¿Cuándo se está obligado a confesar los pecados graves?**

1457

Todo fiel, que haya llegado al uso de razón, está obligado a confesar sus pecados graves al menos una vez al año, y de todos modos antes de recibir la sagrada Comunión.

**306. ¿Por qué también los pecados veniales pueden ser objeto de la confesión sacramental?**

1458

La Iglesia recomienda vivamente la confesión de los pecados veniales aunque no sea estrictamente necesaria, ya que ayuda a formar una recta conciencia y a luchar contra las malas inclinaciones, a dejarse curar por Cristo y a progresar en la vida del Espíritu.

**307. ¿Quién es el ministro del sacramento de la Reconciliación?**

1461-1466

1495

Cristo confió el ministerio de la reconciliación a sus Apóstoles, a los obispos, sucesores de los Apóstoles, y a los presbíteros, colaboradores de los obispos, los cuales se convierten, por tanto, en instrumentos de la misericordia y de la justicia de Dios. Ellos ejercen el poder de perdonar los pecados *en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo*.

**308. ¿A quién está reservada la absolución de algunos pecados particularmente graves?**

1463

La absolución de algunos pecados particularmente graves (como son los castigados con la excomunión) está reservada a la Sede Apostólica o al obispo del lugar o a los presbíteros autorizados por ellos, aunque todo sacerdote puede absolver de cualquier pecado y excomunión, al que se halla en peligro de muerte.

**309. El confesor, ¿está obligado al secreto?**

1467

Dada la delicadeza y la grandeza de este ministerio y el respeto debido a las personas, todo confesor está obligado, sin ninguna excepción y bajo penas muy severas, a mantener el sigilo sacramental, esto es, el absoluto secreto sobre los pecados conocidos en confesión.

**310. ¿Cuáles son los efectos de este sacramento?**

1468-1470

1496

Los efectos del sacramento de la Penitencia son: la reconciliación con Dios y, por tanto, el perdón de los pecados; la reconciliación con la Iglesia; la recuperación del estado de gracia, si se había perdido; la remisión de la pena eterna merecida a causa de los pecados mortales y, al menos en parte, de las penas temporales que son consecuencia del pecado; la paz y la serenidad de conciencia y el consuelo del espíritu; el aumento de la fuerza espiritual para el combate cristiano.

**311. ¿Se puede celebrar en algunos casos este sacramento con la confesión general y absolución colectiva?**

1480-1484

En caso de grave necesidad (como un inminente peligro de muerte), se puede recurrir a la celebración comunitaria de la Reconciliación, con la confesión general y la absolución colectiva, respetando las normas de la Iglesia y haciendo propósito de confesar individualmente, a su debido tiempo, los pecados graves ya perdonados de esta forma.

**312. ¿Qué son las indulgencias?**

1471-1479

1498

Las indulgencias son la remisión ante Dios de la *pena temporal* merecida por los pecados ya perdonados en cuanto a la culpa, que el fiel, cumpliendo determinadas condiciones, obtiene para sí mismo o para los difuntos, mediante el ministerio de la Iglesia, la cual, como dispensadora de la redención, distribuye el tesoro de los méritos de Cristo y de los santos.

**EL SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS**

**313. ¿Cómo es considerada la enfermedad en el Antiguo Testamento?**

1499-1502

En el Antiguo Testamento, el hombre experimenta en la enfermedad su propia limitación y, al mismo tiempo, percibe que ésta se halla misteriosamente vinculada al pecado. Los profetas intuyeron que la enfermedad podía tener también un valor redentor de los pecados propios y ajenos. Así, la enfermedad se vivía ante Dios, de quien el hombre imploraba la curación.

**314. ¿Qué significado tiene la compasión de Jesús hacia los enfermos?**

1503-1505

La compasión de Jesús hacia los enfermos y las numerosas curaciones realizadas por él son una clara señal de que con él había llegado el Reino de Dios y, por tanto, la victoria sobre el pecado, el sufrimiento y la muerte. Con su pasión y muerte, Jesús da un nuevo sentido al sufrimiento, el cual, unido al de Cristo, puede convertirse en medio de purificación y salvación, para nosotros y para los demás.

**315. ¿Cómo se comporta la Iglesia con los enfermos?**

1506-1513

1526-1527

La Iglesia, habiendo recibido del Señor el mandato de curar a los enfermos, se empeña en el cuidado de los que sufren, acompañándolos con oraciones de intercesión. Tiene sobre todo un sacramento específico para los enfermos, instituido por Cristo mismo y atestiguado por Santiago: «¿Está enfermo alguno de vosotros? Llame a los presbíteros de la Iglesia, que oren sobre él y le unjan con óleo en el nombre del Señor» (St 5, 14-15).

**316. ¿Quién puede recibir el sacramento de la Unción de los enfermos?**

1514-1515

1528-1529

El sacramento de la Unción de los enfermos lo puede recibir cualquier fiel que comienza a encontrarse en peligro de muerte por enfermedad o vejez. El mismo fiel lo puede recibir también otras veces, si se produce un agravamiento de la enfermedad o bien si se presenta otra enfermedad grave. La celebración de este sacramento debe ir precedida, si es posible, de la confesión individual del enfermo.

**317. ¿Quién administra este sacramento?**

1516

1530

El sacramento de la Unción de los enfermos sólo puede ser administrado por los sacerdotes (obispos o presbíteros).

**318. ¿Cómo se celebra este sacramento?**

1517-1519

1531

La celebración del sacramento de la Unción de los enfermos consiste esencialmente en la *unción* con óleo, bendecido si es posible por el obispo, sobre la frente y las manos del enfermo (en el rito romano, o también en otras partes del cuerpo en otros ritos), acompañada de la *oración* del sacerdote, que implora la gracia especial de este sacramento.

**319. ¿Cuáles son los efectos de este sacramento?**

1520-1523

1532

El sacramento de la Unción confiere una gracia particular, que une más íntimamente al enfermo a la Pasión de Cristo, por su bien y por el de toda la Iglesia, otorgándole fortaleza, paz, ánimo y también el perdón de los pecados, si el enfermo no ha podido confesarse. Además, este sacramento concede a

veces, si Dios lo quiere, la recuperación de la salud física. En todo caso, esta Unción prepara al enfermo para pasar a la Casa del Padre.

**320. ¿Qué es el Viático?**

1524-1525

El Viático es la Eucaristía recibida por quienes están por dejar esta vida terrena y se preparan para el paso a la vida eterna. Recibida en el momento del tránsito de este mundo al Padre, la Comunión del Cuerpo y de la Sangre de Cristo muerto y resucitado, es semilla de vida eterna y poder de resurrección.

**CAPÍTULO TERCERO**

**LOS SACRAMENTOS AL SERVICIO**

**DE LA COMUNIÓN Y DE LA MISIÓN**

**321. ¿Cuáles son los sacramentos al servicio de la comunión y de la misión?**

1533-1535

Dos sacramentos, el Orden y el Matrimonio, confieren una gracia especial para una misión particular en la Iglesia, al servicio de la edificación del pueblo de Dios. Contribuyen especialmente a la comunión eclesial y a la salvación de los demás.

**EL SACRAMENTO DEL ORDEN**

**322. ¿Qué es el sacramento del Orden?**

1536

El sacramento del Orden es aquel mediante el cual, la misión confiada por Cristo a sus Apóstoles, sigue siendo ejercida en la Iglesia hasta el fin de los tiempos.

**323. ¿Por qué se llama sacramento del Orden?**

1537-1538

*Orden* indica un cuerpo eclesial, del que se entra a formar parte mediante una especial consagración (Ordenación), que, por un don singular del Espíritu Santo, permite ejercer una *potestad sagrada* al servicio del Pueblo de Dios en nombre y con la autoridad de Cristo.

**324. ¿Cómo se sitúa el sacramento del Orden en el designio divino de la salvación?**

1539-1546

1590-1591

En la Antigua Alianza el sacramento del Orden fue prefigurado por el servicio de los levitas, el sacerdocio de Aarón y la institución de los setenta «ancianos» (*Nm* 11, 25). Estas prefiguraciones se cumplen en Cristo Jesús, quien, mediante su sacrificio en la cruz, es «el único [...] mediador entre Dios y los hombres» (*1 Tm* 2, 5), el «Sumo Sacerdote según el orden de Melquisedec» (*Hb* 5,10). El único sacerdocio de Cristo se hace presente por el sacerdocio ministerial.

«*Sólo Cristo es el verdadero sacerdote; los demás son ministros suyos*»

(Santo Tomás de Aquino).

**325. ¿De cuántos grados se compone el sacramento del Orden?**

1554

1593

El sacramento del Orden se compone de tres grados, que son insustituibles para la estructura orgánica de la Iglesia: el episcopado, el presbiterado y el diaconado.

**326. ¿Cuál es el efecto de la Ordenación episcopal?**

1557-1558

1594

La Ordenación episcopal da la plenitud del sacramento del Orden, hace al Obispo legítimo sucesor de los Apóstoles, lo constituye miembro del Colegio episcopal, compartiendo con el Papa y los demás obispos la solicitud por todas las Iglesias, y le confiere los oficios de enseñar, santificar y gobernar.

**327. ¿Cuál es el oficio del obispo en la Iglesia particular que se le ha confiado?**

1560-1561

El obispo, a quien se confía una Iglesia particular, es el principio visible y el fundamento de la unidad de esa Iglesia, en la cual desempeña, como vicario de Cristo, el oficio pastoral, ayudado por sus presbíteros y diáconos.

**328. ¿Cuál es el efecto de la Ordenación presbiteral?**

1562-1567

1595

La unción del Espíritu marca al presbítero con un carácter espiritual indeleble, lo configura a Cristo sacerdote y lo hace capaz de actuar en nombre de Cristo Cabeza. Como cooperador del Orden episcopal, es consagrado para predicar el Evangelio, celebrar el culto divino, sobre todo la Eucaristía, de la que saca fuerza todo su ministerio, y ser pastor de los fieles.

**329. ¿Cómo ejerce el presbítero su ministerio?**

1568

Aunque haya sido ordenado para una misión universal, el presbítero la ejerce en una Iglesia particular, en fraternidad sacramental con los demás presbíteros que forman el «presbiterio» y que, en comunión con el obispo y en dependencia de él, tienen la responsabilidad de la Iglesia particular.

**330. ¿Cuál es el efecto de la Ordenación diaconal?**

1569-1574

1596

El diácono, configurado con Cristo siervo de todos, es ordenado para el servicio de la Iglesia, y lo cumple bajo la autoridad de su obispo, en el ministerio de la Palabra, el culto divino, la guía pastoral y la caridad.

**331. ¿Cómo se celebra el sacramento del Orden?**

1572-1574

1597

En cada uno de sus tres grados, el sacramento del Orden se confiere mediante la *imposición de las manos* sobre la cabeza del ordenando por parte del obispo, quien pronuncia la solemne *oración* consagratória. Con ella, el obispo pide a Dios para el ordenando una especial efusión del Espíritu Santo y de sus dones, en orden al ejercicio de su ministerio.

**332. ¿Quién puede conferir este sacramento?**

1575-1576

1600

Corresponde a los obispos válidamente ordenados, en cuanto sucesores de los Apóstoles, conferir los tres grados del sacramento del Orden.

**333. ¿Quién puede recibir este sacramento?**

1577-1578

1598

Sólo el varón bautizado puede recibir válidamente el sacramento del Orden. La Iglesia se reconoce vinculada por esta decisión del mismo Señor. Nadie puede exigir la recepción del sacramento del Orden, sino que debe ser considerado apto para el ministerio por la autoridad de la Iglesia.

**334. ¿Se exige el celibato para recibir el sacramento del Orden?**

1579-1580

1599

Para el episcopado se exige siempre el celibato. Para el presbiterado, en la Iglesia latina, son ordinariamente elegidos hombres creyentes que viven como célibes y tienen la voluntad de guardar el celibato «por el reino de los cielos» (*Mt* 19, 12); en las Iglesias orientales no está permitido contraer matrimonio después de haber recibido la ordenación. Al diaconado permanente pueden acceder también hombres casados.

**335. ¿Qué efectos produce el sacramento del Orden?**

1581-1589

1592

El sacramento del Orden otorga una efusión especial del Espíritu Santo, que configura con Cristo al ordenado en su triple función de Sacerdote, Profeta y Rey, según los respectivos grados del sacramento. La ordenación confiere un carácter espiritual indeleble: por eso no puede repetirse ni conferirse por un tiempo determinado.

**336. ¿Con qué autoridad se ejerce el sacerdocio ministerial?**

1547-1553

1592

Los sacerdotes ordenados, en el ejercicio del ministerio sagrado, no hablan ni actúan por su propia autoridad, ni tampoco por mandato o delegación de la comunidad, sino en la Persona de Cristo Cabeza y en nombre de la Iglesia. Por tanto, el sacerdocio ministerial se diferencia esencialmente, y no sólo en grado, del sacerdocio común de los fieles, al servicio del cual lo instituyó Cristo.

## **EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO**

### **337. ¿Cuál es el designio de Dios sobre el hombre y la mujer?**

1601-1605

Dios, que es amor y creó al hombre por amor, lo ha llamado a amar. Creando al hombre y a la mujer, los ha llamado en el Matrimonio a una íntima comunión de vida y amor entre ellos, «de manera que ya no son dos, sino una sola carne» (*Mt* 19, 6). Al bendecirlos, Dios les dijo: «Creced y multiplicaos» (*Gn* 1, 28).

### **338. ¿Con qué fines ha instituido Dios el Matrimonio?**

1659-1660

La alianza matrimonial del hombre y de la mujer, fundada y estructurada con leyes propias dadas por el Creador, está ordenada por su propia naturaleza a la comunión y al bien de los cónyuges, y a la procreación y educación de los hijos. Jesús enseña que, según el designio original divino, la unión matrimonial es indisoluble: «Lo que Dios ha unido, que no lo separe el hombre» (*Mc* 10, 9).

### **339. ¿De qué modo el pecado amenaza al Matrimonio?**

1606-1608

A causa del primer pecado, que ha provocado también la ruptura de la comunión del hombre y de la mujer, donada por el Creador, la unión matrimonial está muy frecuentemente amenazada por la discordia y la infidelidad. Sin embargo, Dios, en su infinita misericordia, da al hombre y a la mujer su gracia para realizar la unión de sus vidas según el designio divino original.

### **340. ¿Qué enseña el Antiguo Testamento sobre el Matrimonio?**

1609-1611

Dios ayuda a su pueblo a madurar progresivamente en la conciencia de la unidad e indisolubilidad del Matrimonio, sobre todo mediante la pedagogía de la Ley y los Profetas. La alianza nupcial entre Dios e Israel prepara y prefigura la Alianza nueva realizada por el Hijo de Dios, Jesucristo, con su esposa, la Iglesia.

### **341. ¿Qué novedad aporta Cristo al Matrimonio?**

1612-1617

1661

Jesucristo no sólo restablece el orden original del Matrimonio querido por Dios, sino que otorga la gracia para vivirlo en su nueva dignidad de sacramento, que es el signo del amor esponsal hacia la Iglesia: «Maridos, amad a vuestras mujeres como Cristo ama a la Iglesia» (*Ef* 5, 25)

### **342. ¿Es el Matrimonio una obligación para todos?**

1618-1620

El Matrimonio no es una obligación para todos. En particular, Dios llama a algunos hombres y mujeres a seguir a Jesús por el camino de la virginidad o del celibato por el Reino de los cielos; éstos renuncian al gran bien del Matrimonio para ocuparse de las cosas del Señor tratando de agradarle, y se convierten en signo de la primacía absoluta del amor de Cristo y de la ardiente esperanza de su vuelta gloriosa.

**343. ¿Cómo se celebra el sacramento del Matrimonio?**

1621-1624

1663

Dado que el Matrimonio constituye a los cónyuges en un estado público de vida en la Iglesia, su celebración litúrgica es pública, en presencia del sacerdote (o de un testigo cualificado de la Iglesia) y de otros testigos.

**344. ¿Qué es el consentimiento matrimonial?**

1625-1632

1662-1663

El consentimiento matrimonial es la voluntad, expresada por un hombre y una mujer, de entregarse mutua y definitivamente, con el fin de vivir una alianza de amor fiel y fecundo. Puesto que el consentimiento hace el Matrimonio, resulta indispensable e insustituible. Para que el Matrimonio sea válido el consentimiento debe tener como objeto el verdadero Matrimonio, y ser un acto humano, consciente y libre, no determinado por la violencia o la coacción.

**345. ¿Qué se exige cuando uno de los esposos no es católico?**

1633-1637

Para ser lícitos, los matrimonios *mixtos* (entre católico y bautizado no católico) necesitan la licencia de la autoridad eclesiástica. Los matrimonios con *disparidad de culto* (entre un católico y un no bautizado), para ser válidos necesitan una dispensa. En todo caso, es esencial que los cónyuges no excluyan la aceptación de los fines y las propiedades esenciales del Matrimonio, y que el cónyuge católico confirme el compromiso, conocido también por el otro cónyuge, de conservar la fe y asegurar el Bautismo y la educación católica de los hijos.

**346. ¿Cuáles son los efectos del sacramento del Matrimonio?**

1638-1642

El sacramento del Matrimonio crea entre los cónyuges un vínculo perpetuo y exclusivo. Dios mismo ratifica el consentimiento de los esposos. Por tanto, el Matrimonio rato y consumado entre bautizados no podrá ser nunca disuelto. Por otra parte, este sacramento confiere a los esposos la gracia necesaria para alcanzar la santidad en la vida conyugal y acoger y educar responsablemente a los hijos.

**347. ¿Cuáles son los pecados gravemente contrarios al sacramento del Matrimonio?**

1645-1648

Los pecados gravemente contrarios al sacramento del Matrimonio son los siguientes: el adulterio, la poligamia, en cuanto contradice la idéntica dignidad entre el hombre y la mujer y la unidad y exclusividad del amor conyugal; el rechazo de la fecundidad, que priva a la vida conyugal del don de los hijos; y el divorcio, que contradice la indisolubilidad.

**348. ¿Cuándo admite la Iglesia la separación física de los esposos?**

1629

1649

La Iglesia admite la separación física de los esposos cuando la cohabitación entre ellos se ha hecho, por diversas razones, prácticamente imposible, aunque procura su reconciliación. Pero éstos, mientras viva el otro cónyuge, no son libres para contraer una nueva unión, a menos que el matrimonio entre ellos sea nulo y, como tal, declarado por la autoridad eclesiástica.

**349. ¿Cuál es la actitud de la Iglesia hacia los divorciados vueltos a casar?**

1650-1651

Fiel al Señor, la Iglesia no puede reconocer como matrimonio la unión de divorciados vueltos a casar civilmente. «Quien repudie a su mujer y se case con otra, comete adulterio contra aquella; y si ella repudia a su marido y se casa con otro, comete adulterio» (Mc 10, 11-12). Hacia ellos la Iglesia muestra una atenta solicitud, invitándoles a una vida de fe, a la oración, a las obras de caridad y a la educación cristiana de los hijos; pero no pueden recibir la absolución sacramental, acercarse a la comunión eucarística ni ejercer ciertas responsabilidades eclesiales, mientras dure tal situación, que contrasta objetivamente con la ley de Dios.

**350. ¿Por qué la familia cristiana es llamada *Iglesia doméstica*?**

1655-1658 1666

La familia cristiana es llamada *Iglesia doméstica*, porque manifiesta y realiza la naturaleza comunitaria y familiar de la Iglesia en cuanto familia de Dios. Cada miembro, según su propio papel, ejerce el sacerdocio bautismal, contribuyendo a hacer de la familia una comunidad de gracia y de oración, escuela de virtudes humanas y cristianas y lugar del primer anuncio de la fe a los hijos.

## **CAPÍTULO CUARTO**

### **OTRAS CELEBRACIONES LITÚRGICAS**

#### **LOS SACRAMENTALES**

**351. ¿Qué son los sacramentales?**

1667-1672

1677-1678

Los sacramentales son signos sagrados instituidos por la Iglesia, por medio de los cuales se santifican algunas circunstancias de la vida. Comprenden siempre una oración acompañada de la señal de la cruz o de otros signos. Entre los sacramentales, ocupan un lugar importante las bendiciones, que son una alabanza a Dios y una oración para obtener sus dones, la consagración de personas y la dedicación de cosas al culto de Dios.

**352. ¿Qué es un exorcismo?**

1673

Tiene lugar un exorcismo, cuando la Iglesia pide con su autoridad, en nombre de Jesús, que una persona o un objeto sea protegido contra el influjo del Maligno y sustraído a su dominio. Se practica de modo ordinario en el rito del Bautismo. El exorcismo solemne, llamado *gran exorcismo*, puede ser efectuado solamente por un presbítero autorizado por el obispo.

**353. ¿Qué formas de piedad popular acompañan la vida sacramental de la Iglesia?**

1674-1676

1679

El sentido religioso del pueblo cristiano ha encontrado en todo tiempo su expresión en formas variadas de piedad, que acompañan la vida sacramental de la Iglesia, como son la veneración de las reliquias, las visitas a santuarios, las peregrinaciones, las procesiones, el «Vía crucis», el Rosario. La Iglesia, a la luz de la fe, ilumina y favorece las formas auténticas de piedad popular.

## **LAS EXEQUIAS CRISTIANAS**

### **354. ¿Qué relación existe entre los sacramentos y la muerte del cristiano?**

1680-1683

El cristiano que muere en Cristo alcanza, al final de su existencia terrena, el cumplimiento de la nueva vida iniciada con el Bautismo, reforzada con la Confirmación y alimentada en la Eucaristía, anticipo del banquete celestial. El sentido de la muerte del cristiano se manifiesta a la luz de la Muerte y Resurrección de Cristo, nuestra única esperanza; el cristiano que muere en Cristo Jesús va «a vivir con el Señor» (2 Co 5, 8).

### **355. ¿Qué expresan las exequias?**

1684-1685

Las exequias, aunque se celebren según diferentes ritos, respondiendo a las situaciones y a las tradiciones de cada región, expresan el carácter pascual de la muerte cristiana, en la esperanza de la resurrección, y el sentido de la comunión con el difunto, particularmente mediante la oración por la purificación de su alma.

### **356. ¿Cuáles son los momentos principales de las exequias?**

1686-1690

De ordinario, las exequias comprenden cuatro momentos principales: la acogida de los restos mortales del difunto por parte de la comunidad, con palabras de consuelo y esperanza para sus familiares; la liturgia de la Palabra; el sacrificio eucarístico; y «el adiós», con el que se encomienda el alma del difunto a Dios, fuente de vida eterna, mientras su cuerpo es sepultado en la esperanza de la Resurrección.

## **TERCERA PARTE**

### **LA VIDA EN CRISTO**

#### ***PRIMERA SECCIÓN***

#### **LA VOCACIÓN DEL HOMBRE:**

#### **LA VIDA EN EL ESPÍRITU**

### **357. ¿De qué modo la vida moral cristiana está vinculada a la fe y a los sacramentos?**

1691-1698

Lo que se profesa en el Símbolo de la fe, los sacramentos lo comunican. En efecto, con ellos los fieles reciben la gracia de Cristo y los dones del Espíritu Santo, que les hacen capaces de vivir la vida nueva de hijos de Dios en Cristo, acogido con fe.

«Cristiano, reconoce tu dignidad» (San León Magno).

## **CAPÍTULO PRIMERO**

### **LA DIGNIDAD DE LA PERSONA HUMANA**

#### **EL HOMBRE, IMAGEN DE DIOS**

##### **358. ¿Cuál es la raíz de la dignidad de la persona humana?**

1699-1715

La dignidad de la persona humana está arraigada en su creación a imagen y semejanza de Dios. Dotada de alma espiritual e inmortal, de inteligencia y de voluntad libre, la persona humana está ordenada a Dios y llamada, con alma y cuerpo, a la bienaventuranza eterna.

#### **NUESTRA VOCACIÓN A LA BIENAVENTURANZA**

##### **359. ¿Cómo alcanza el hombre la bienaventuranza?**

1716

El hombre alcanza la bienaventuranza en virtud de la gracia de Cristo, que lo hace partícipe de la vida divina. En el Evangelio Cristo señala a los suyos el camino que lleva a la felicidad sin fin: las Bienaventuranzas. La gracia de Cristo obra en todo hombre que, siguiendo la recta conciencia, busca y ama la verdad y el bien, y evita el mal.

##### **360. ¿Qué importancia tienen para nosotros las Bienaventuranzas?**

1716-1717

1725-1726

Las Bienaventuranzas son el centro de la predicación de Jesús; recogen y perfeccionan las promesas de Dios, hechas a partir de Abraham. Dibujan el rostro mismo de Jesús, y trazan la auténtica vida cristiana, desvelando al hombre el fin último de sus actos: la bienaventuranza eterna.

##### **361. ¿Qué relación tienen las Bienaventuranzas con el deseo de felicidad del hombre?**

1718-1719

Las Bienaventuranzas responden al innato deseo de felicidad que Dios ha puesto en el corazón del hombre, a fin de atraerlo hacia Él, el único que lo puede satisfacer.

##### **362. ¿Qué es la bienaventuranza eterna?**

1720-1724

1727-1729

La bienaventuranza consiste en la visión de Dios en la vida eterna, cuando seremos en plenitud «partícipes de la naturaleza divina» (2 P 1, 4), de la gloria de Cristo y del gozo de la vida trinitaria. La bienaventuranza sobrepasa la capacidad humana; es un don sobrenatural y gratuito de Dios, como la gracia que nos conduce a ella. La promesa de la bienaventuranza nos sitúa frente a opciones morales decisivas respecto de los bienes terrenales, estimulándonos a amar a Dios sobre todas las cosas.

### **LA LIBERTAD DEL HOMBRE**

##### **363. ¿Qué es la libertad?**

1730-1733

1743-1744

La libertad es el poder dado por Dios al hombre de obrar o no obrar, de hacer esto o aquello, de ejecutar de este modo por sí mismo acciones deliberadas. La libertad es la característica de los actos propiamente humanos. Cuanto más se hace el bien, más libre se va haciendo también el hombre. La libertad alcanza su perfección cuando está ordenada a Dios, Bien supremo y Bienaventuranza nuestra. La libertad implica también la posibilidad de elegir entre el bien y el mal. La elección del mal es un abuso de la libertad, que conduce a la esclavitud del pecado.

**364. ¿Qué relación hay entre libertad y responsabilidad?**

1734-1737

1745-1746

La libertad hace al hombre responsable de sus actos, en la medida en que éstos son voluntarios; aunque tanto la imputabilidad como la responsabilidad de una acción pueden quedar disminuidas o incluso anuladas a causa de la ignorancia, la inadvertencia, la violencia soportada, el miedo, los afectos desordenados y los hábitos.

**365. ¿Por qué todo hombre tiene derecho al ejercicio de su libertad?**

1738

1747

El derecho al ejercicio de la libertad es propio de todo hombre, en cuanto resulta inseparable de su dignidad de persona humana. Este derecho ha de ser siempre respetado, especialmente en el campo moral y religioso, y debe ser civilmente reconocido y tutelado, dentro de los límites del bien común y del justo orden público.

**366. ¿Dónde se sitúa la libertad humana en el orden de la salvación?**

1739-1742

1748

Nuestra libertad se halla debilitada a causa del pecado original. El debilitamiento se agrava aún más por los pecados sucesivos. Pero Cristo «nos liberó para ser libres» (*Ga* 5, 1). El Espíritu Santo nos conduce con su gracia a la libertad espiritual, para hacernos libres colaboradores suyos en la Iglesia y en el mundo.

**367. ¿Cuál es la fuente de moralidad de los actos humanos?**

1749-1754

1757-1758

La moralidad de los actos humanos depende de tres fuentes: *del objeto elegido*, es decir, un bien real o aparente; *de la intención* del sujeto que actúa, es decir, del fin por el que lleva a cabo su acción; y *de las circunstancias* de la acción, incluidas *las consecuencias* de la misma.

**368. ¿Cuándo un acto es moralmente bueno?**

1755-1756

1759-1760

El acto es moralmente bueno cuando supone, al mismo tiempo, la bondad del objeto, del fin y de las circunstancias. El objeto elegido puede por sí solo viciar una acción, aunque la intención sea buena. No es lícito hacer el mal para conseguir un bien. Un fin malo puede corromper la acción, aunque su objeto sea en sí mismo bueno; asimismo, un fin bueno no hace buena una acción que de suyo sea en sí misma mala, porque el fin no justifica los medios. Las circunstancias pueden atenuar o incrementar la responsabilidad de quien actúa, pero no puede modificar la calidad moral de los actos mismos, porque no convierten nunca en buena una acción mala en sí misma.

**369. ¿Hay actos que son siempre ilícitos?**

1756-1761

Hay actos cuya elección es siempre ilícita en razón de su objeto (por ejemplo, la blasfemia, el homicidio, el adulterio). Su elección supone un desorden de la voluntad, es decir, un mal moral, que no puede ser justificado en virtud de los bienes que eventualmente pudieran derivarse de ellos.

**LA MORALIDAD DE LAS PASIONES**

**370. ¿Qué son las pasiones?**

1762-1766

1771-1772

Las pasiones son los afectos, emociones o impulsos de la sensibilidad –componentes naturales de la psicología humana–, que inclinan a obrar o a no obrar, en vista de lo que se percibe como bueno o como malo. Las principales son el amor y el odio, el deseo y el temor, la alegría, la tristeza y la cólera. La pasión fundamental es el amor, provocado por el atractivo del bien. No se ama sino el bien, real o aparente.

**371. ¿Las pasiones son moralmente buenas o malas?**

1767-1770

1773-1775

Las pasiones, en cuanto impulsos de la sensibilidad, no son en sí mismas ni buenas ni malas; son buenas, cuando contribuyen a una acción buena; son malas, en caso contrario. Pueden ser asumidas en las virtudes o pervertidas en los vicios.

**LA CONCIENCIA MORAL**

**372. ¿Qué es la conciencia moral?**

1776-1780

1795-1797

La conciencia moral, presente en lo íntimo de la persona, es un juicio de la razón, que en el momento oportuno, impulsa al hombre a hacer el bien y a evitar el mal. Gracias a ella, la persona humana percibe la cualidad moral de un acto a realizar o ya realizado, permitiéndole asumir la responsabilidad del mismo. Cuando escucha la conciencia moral, el hombre prudente puede sentir la voz de Dios que le habla.

**373. ¿Qué supone la dignidad de la persona en relación con la conciencia moral?**

1780-1782

1798

La dignidad de la persona humana supone la rectitud de la conciencia moral, es decir que ésta se halle de acuerdo con lo que es justo y bueno según la razón y la ley de Dios. A causa de la misma dignidad personal, el hombre no debe ser forzado a obrar contra su conciencia, ni se le debe impedir obrar de acuerdo con ella, sobre todo en el campo religioso, dentro de los límites del bien común.

**374. ¿Cómo se forma la conciencia moral para que sea recta y veraz?**

1783-1788

1799-1800

La conciencia recta y veraz se forma con la educación, con la asimilación de la Palabra de Dios y las enseñanzas de la Iglesia. Se ve asistida por los dones del Espíritu Santo y ayudada con los consejos de personas prudentes. Además, favorecen mucho la formación moral tanto la oración como el examen de conciencia.

**375. ¿Qué normas debe seguir siempre la conciencia?**

1789

Tres son las normas más generales que debe seguir siempre la conciencia:

- 1) Nunca está permitido hacer el mal para obtener un bien.
- 2) La llamada *Regla de oro*: «Todo cuanto queráis que os hagan los hombres, hacédselo también vosotros a ellos» (*Mt 7, 12*).
- 3) La caridad supone siempre el respeto del prójimo y de su conciencia, aunque esto no significa aceptar como bueno lo que objetivamente es malo.

**376. ¿Puede la conciencia moral emitir juicios erróneos?**

1790-1794

1801-1802

La persona debe obedecer siempre al juicio cierto de la propia conciencia, la cual, sin embargo, puede también emitir juicios erróneos, por causas no siempre exentas de culpabilidad personal. Con todo, no es imputable a la persona el mal cometido por ignorancia involuntaria, aunque siga siendo objetivamente un mal. Es necesario, por tanto, esforzarse para corregir la conciencia moral de sus errores.

**LAS VIRTUDES**

**377. ¿Qué es la virtud?**

1803. 1833

La virtud es una disposición habitual y firme para hacer el bien: «El fin de una vida virtuosa consiste en llegar a ser semejante a Dios» (San Gregorio de Nisa). Hay virtudes humanas y virtudes teológicas.

**378. ¿Qué son las virtudes humanas?**

1804

1810-1811

1834, 1839

Las virtudes humanas son perfecciones habituales y estables del entendimiento y de la voluntad, que regulan nuestros actos, ordenan nuestras pasiones y guían nuestra conducta en conformidad con la razón y la fe. Adquiridas y fortalecidas por medio de actos moralmente buenos y reiterados, son purificadas y elevadas por la gracia divina.

**379. ¿Cuáles son las principales virtudes humanas?**

1805

1834

Las principales virtudes humanas son las denominadas *cardinales*, que agrupan a todas las demás y constituyen las bases de la vida virtuosa. Son la prudencia, la justicia, la fortaleza y la templanza.

**380. ¿Qué es la prudencia?**

1806

1835

La prudencia dispone la razón a discernir, en cada circunstancia, nuestro verdadero bien y a elegir los medios adecuados para realizarlo. Es guía de las demás virtudes, indicándoles su regla y medida.

**381. ¿Qué es la justicia?**

1807

1836

La justicia consiste en la constante y firme voluntad de dar a los demás lo que les es debido. La justicia para con Dios se llama «virtud de la religión».

**382. ¿Qué es la fortaleza?**

1808

1838

La fortaleza asegura la firmeza en las dificultades y la constancia en la búsqueda del bien, llegando incluso a la capacidad de aceptar el eventual sacrificio de la propia vida por una causa justa.

**383. ¿Qué es la templanza?**

1809

1838

La templanza modera la atracción de los placeres, asegura el dominio de la voluntad sobre los instintos y procura el equilibrio en el uso de los bienes creados.

**384. ¿Qué son las virtudes teologales?**

1812-1813

1840-1841

Las virtudes teologales son las que tienen como origen, motivo y objeto inmediato a Dios mismo. Infusas en el hombre con la gracia santificante, nos hacen capaces de vivir en relación con la Santísima Trinidad, y fundamentan y animan la acción moral del cristiano, vivificando las virtudes huma-

nas. Son la garantía de la presencia y de la acción del Espíritu Santo en las facultades del ser humano.

**385. ¿Cuáles son las virtudes teologales?**

1813

Las virtudes teologales son la fe, la esperanza y la caridad

**386. ¿Qué es la fe?**

1814-1816

1842

La fe es la virtud teologal por la que creemos en Dios y en todo lo que Él nos ha revelado, y que la Iglesia nos propone creer, dado que Dios es la Verdad misma. Por la fe, el hombre se abandona libremente a Dios; por ello, el que cree trata de conocer y hacer la voluntad de Dios, ya que «la fe actúa por la caridad» (*Ga 5, 6*).

**387. ¿Qué es la esperanza?**

1817-1821

1843

La esperanza es la virtud teologal por la que deseamos y esperamos de Dios la vida eterna como nuestra felicidad, confiando en las promesas de Cristo, y apoyándonos en la ayuda de la gracia del Espíritu Santo para merecerla y perseverar hasta el fin de nuestra vida terrena.

**388. ¿Qué es la caridad?**

1822-1829

1844

La caridad es la virtud teologal por la cual amamos a Dios sobre todas las cosas y a nuestro prójimo como a nosotros mismos por amor a Dios. Jesús hace de ella el mandamiento nuevo, la plenitud de la Ley. Ella es «el vínculo de la perfección» (*Col 3, 14*) y el fundamento de las demás virtudes, a las que anima, inspira y ordena: sin ella «no soy nada» y «nada me aprovecha» (*I Co 13, 2-3*).

**389. ¿Qué son los dones del Espíritu Santo?**

1830-1831

1845

Los *dones* del Espíritu Santo son disposiciones permanentes que hacen al hombre dócil para seguir las inspiraciones divinas. Son siete: sabiduría, entendimiento, consejo, fortaleza, ciencia, piedad y temor de Dios.

**390. ¿Qué son los frutos del Espíritu Santo?**

1832

Los *frutos* del Espíritu Santo son perfecciones plasmadas en nosotros como primicias de la gloria eterna. La tradición de la Iglesia enumera doce: «caridad, gozo, paz, paciencia, longanimidad, bondad, benignidad, mansedumbre, fidelidad, modestia, continencia y castidad» (*Ga 5, 22-23 [Vulgata]*).

## **EL PECADO**

### **391. ¿Qué supone para nosotros acoger la misericordia de Dios?**

1846-1848

1870

Acoger la misericordia de Dios supone que reconozcamos nuestras culpas, arrepintiéndonos de nuestros pecados. Dios mismo, con su Palabra y su Espíritu, descubre nuestros pecados, sitúa nuestra conciencia en la verdad sobre sí misma y nos concede la esperanza del perdón.

### **392. ¿Qué es el pecado?**

1849-1851

1871-1872

El pecado es «una palabra, un acto o un deseo contrarios a la Ley eterna» (San Agustín). Es una ofensa a Dios, a quien desobedecemos en vez de responder a su amor. Hierde la naturaleza del hombre y atenta contra la solidaridad humana. Cristo, en su Pasión, revela plenamente la gravedad del pecado y lo vence con su misericordia.

### **393. ¿Hay diversidad de pecados?**

1852-1853

1873

La variedad de los pecados es grande. Pueden distinguirse según su objeto o según las virtudes o los mandamientos a los que se oponen. Pueden referirse directamente a Dios, al prójimo o a nosotros mismos. Se los puede también distinguir en pecados de pensamiento, palabra, obra y omisión.

### **394. ¿Cómo se distinguen los pecados en cuanto a la gravedad?**

1854

En cuanto a la gravedad, el pecado se distingue en pecado mortal y pecado venial.

### **395. ¿Cuándo se comete un pecado mortal?**

1855-1861

1874

Se comete un pecado mortal cuando se dan, al mismo tiempo, materia grave, plena advertencia y deliberado consentimiento. Este pecado destruye en nosotros la caridad, nos priva de la gracia santificante y, a menos que nos arrepintamos, nos conduce a la muerte eterna del infierno. Se perdona, por vía ordinaria, mediante los sacramentos del Bautismo y de la Penitencia o Reconciliación.

### **396. ¿Cuándo se comete un pecado venial?**

1862-1864

1875

El pecado venial, que se diferencia esencialmente del pecado mortal, se comete cuando la materia es leve; o bien cuando, siendo grave la materia, no se da plena advertencia o perfecto consentimiento. Este pecado no rompe la alianza con Dios. Sin embargo, debilita la caridad, entraña un afecto desor-

denado a los bienes creados, impide el progreso del alma en el ejercicio de las virtudes y en la práctica del bien moral y merece penas temporales de purificación.

**397. ¿Cómo prolifera en nosotros el pecado?**

1865, 1876

El pecado prolifera en nosotros pues uno lleva a otro, y su repetición genera el vicio.

**398. ¿Qué son los vicios?**

1866-1867

Los vicios, como contrarios a las virtudes, son hábitos perversos que oscurecen la conciencia e inclinan al mal. Los vicios pueden ser referidos a los siete pecados llamados *capitales*: soberbia, avaricia, lujuria, ira, gula, envidia y pereza.

**399. ¿Tenemos responsabilidad en los pecados cometidos por otros?**

1868

Tenemos responsabilidad en los pecados de los otros cuando cooperamos culpablemente a que se comentan.

**400. ¿Qué son las *estructuras de pecado*?**

1869

Las *estructuras de pecado* son situaciones sociales o instituciones contrarias a la ley divina, expresión y efecto de los pecados personales.

## CAPÍTULO SEGUNDO

### LA COMUNIDAD HUMANA

#### LA PERSONA Y LA SOCIEDAD

**401. ¿En qué consiste la dimensión social del hombre?**

1877-1879

1890-1891

Junto a la llamada personal a la bienaventuranza divina, el hombre posee una dimensión social que es parte esencial de su naturaleza y de su vocación. En efecto, todos los hombres están llamados a un idéntico fin, que es el mismo Dios. Hay una cierta semejanza entre la comunión de las Personas divinas y la fraternidad que los hombres deben instaurar entre ellos, fundada en la verdad y en la caridad. El amor al prójimo es inseparable del amor a Dios.

**402. ¿Qué relación existe entre persona y sociedad?**

1881-1882

1892-1893

La *persona* es y debe ser principio, sujeto y fin de todas las instituciones sociales. Algunas sociedades, como la familia y la comunidad civil, son necesarias para la persona. También son útiles otras asociaciones, tanto dentro de las comunidades políticas como a nivel internacional, en el respeto del principio de *subsidiaridad*

**403. ¿Qué indica el principio de subsidiaridad?**

1883-1885

1894

El principio de subsidiaridad indica que una estructura social de orden superior no debe interferir en la vida interna de un grupo social de orden inferior, privándole de sus competencias, sino que más bien debe sostenerle en caso de necesidad.

**404. ¿Qué más requiere una auténtica convivencia humana?**

1886-1889

1895-1896

Una auténtica convivencia humana requiere respetar la justicia y la recta jerarquía de valores, así como el subordinar las dimensiones materiales e instintivas a las interiores y espirituales. En particular, cuando el pecado pervierte el clima social, se necesita hacer un llamamiento a la conversión del corazón y a la gracia de Dios, para conseguir los cambios sociales que estén realmente al servicio de cada persona, considerada en su integridad. La caridad es el más grande mandamiento social, pues exige y da la capacidad de practicar la justicia.

**LA PARTICIPACIÓN EN LA VIDA SOCIAL**

**405. ¿En qué se funda la autoridad de la sociedad?**

1897-1902

1918-1920

Toda sociedad humana tiene necesidad de una autoridad legítima, que asegure el orden y contribuya a la realización del bien común. Esta autoridad tiene su propio fundamento en la naturaleza humana, porque corresponde al orden establecido por Dios.

**406. ¿Cuándo se ejerce la autoridad de manera legítima?**

1903-1904

1921-1922

1901

La autoridad se ejerce de manera legítima cuando procura el bien común, y para conseguirlo utiliza medios moralmente lícitos. Por tanto, los regímenes políticos deben estar determinados por la libertad de decisión de los ciudadanos y respetar el principio del «Estado de derecho». Según tal principio, la soberanía es prerrogativa de la ley, no de la voluntad arbitraria de los hombres. Las leyes injustas y las medidas contrarias al orden moral no obligan en conciencia.

**407. ¿Qué es el bien común?**

1905-1906

1924

Por bien común se entiende el conjunto de condiciones de la vida social que hacen posible, a los grupos y a cada uno de sus miembros, el logro de la propia perfección.

**408. ¿Qué supone el bien común?**

1907-1909

1925

El bien común supone: el respeto y la promoción de los derechos fundamentales de la persona, el desarrollo de los bienes espirituales y temporales de la persona y la sociedad, y la paz y la seguridad de todos.

**409. ¿Dónde se realiza de manera más completa el bien común?**

1910-1912

1927

La realización más completa del bien común se verifica en aquellas comunidades políticas que defienden y promueven el bien de los ciudadanos y de las instituciones intermedias, sin olvidar el bien universal de la familia humana.

**410. ¿Cómo participa el hombre en la realización del bien común?**

1913-1917

1926

Todo hombre, según el lugar que ocupa y el papel que desempeña, participa en la realización del bien común, respetando las leyes justas y haciéndose cargo de los sectores en los que tiene responsabilidad personal, como son el cuidado de la propia familia y el compromiso en el propio trabajo. Por otra parte, los ciudadanos deben tomar parte activa en la vida pública, en la medida en que les sea posible.

**LA JUSTICIA SOCIAL**

**411. ¿Cómo asegura la sociedad la justicia social?**

1928-1933

1943-1944

La sociedad asegura la justicia social cuando respeta la dignidad y los derechos de la persona, finalidad propia de la misma sociedad. Ésta, además, procura alcanzar la justicia social, vinculada al bien común y al ejercicio de la autoridad, cuando garantiza las condiciones que permiten a las asociaciones y a los individuos conseguir aquello que les corresponde por derecho.

**412. ¿En que se fundamenta la igualdad entre los hombres?**

1934-1935

1945

Todos los hombres gozan de igual dignidad y derechos fundamentales, en cuanto que, creados a imagen del único Dios y dotados de una misma alma racional, tienen la misma naturaleza y origen, y están llamados en Cristo, único Salvador, a la misma bienaventuranza divina.

**413. ¿Cómo hay que juzgar el hecho de la desigualdad entre los hombres?**

1936-1938

1946-1947

Existen desigualdades económicas y sociales inicuas, que afectan a millones de seres humanos, que están en total contraste con el Evangelio, son contrarias a la justicia, a la dignidad de las personas y a la paz. Pero hay también diferencias entre los hombres, causadas por diversos factores, que entran en el plan de Dios. En efecto, Dios quiere que cada uno reciba de los demás lo que necesita, y que quienes disponen de talentos particulares los compartan con los demás. Estas diferencias alientan, y con frecuencia obligan, a las personas a la magnanimidad, la benevolencia y la solidaridad, e incitan a las culturas a enriquecerse unas a otras.

**414. ¿Cómo se expresa la solidaridad humana?**

1939-1942

1948

La solidaridad, que emana de la fraternidad humana y cristiana, se expresa ante todo en la justa distribución de bienes, en la equitativa remuneración del trabajo y en el esfuerzo en favor de un orden social más justo. La virtud de la solidaridad se realiza también en la comunicación de los bienes espirituales de la fe, aún más importantes que los materiales.

## **CAPÍTULO TERCERO**

### **LA SALVACIÓN DE DIOS: LA LEY Y LA GRACIA**

#### **LA LEY MORAL**

**415. ¿Qué es la ley moral?**

1950-1953

1975-1978

La ley moral es obra de la Sabiduría divina. Prescribe al hombre los caminos y las reglas de conducta que llevan a la bienaventuranza prometida, y prohíbe los caminos que apartan de Dios.

**416. ¿En qué consiste la ley moral natural?**

1954-1960

1978-1979

La ley natural, inscrita por el Creador en el corazón de todo hombre, consiste en una participación de la sabiduría y bondad de Dios, y expresa el sentido moral originario, que permite al hombre discernir el bien y el mal, mediante la razón. La ley natural es universal e inmutable, y pone la base de los deberes y derechos fundamentales de la persona, de la comunidad humana y de la misma ley civil.

**417. ¿Son todos capaces de percibir la ley natural?**

1960

A causa del pecado, no siempre ni todos son capaces de percibir en modo inmediato y con igual claridad la ley natural.

*Por esto, «Dios escribió en las tablas de la Ley lo que los hombres no alcanzaban a leer en sus razones» (San Agustín).*

**418. ¿Qué relación existe entre la ley natural y la Ley antigua?**

1961-1962

1980-1981

La Ley antigua constituye la primera etapa de la Ley revelada. Expresa muchas verdades naturalmente accesibles a la razón, que se encuentran afirmadas y convalidadas en las Alianzas de la salvación. Sus prescripciones morales, recogidas en los Mandamientos del Decálogo, ponen la base de la vocación del hombre, prohíben lo que es contrario al amor de Dios y del prójimo y indican lo que les es esencial.

**419. ¿Cómo se sitúa la Ley antigua en el plano de la salvación?**

1963-1964

1982

La Ley antigua permite conocer muchas verdades accesibles a la razón, señala lo que se debe o no se debe hacer, y sobre todo, como un sabio pedagogo, prepara y dispone a la conversión y a la acogida del Evangelio. Sin embargo, aun siendo santa, espiritual y buena, la Ley antigua es todavía imperfecta, porque no da por sí misma la fuerza y la gracia del Espíritu para observarla.

**420. ¿En qué consiste la nueva Ley o Ley evangélica?**

1965-1972

1983-1985

La nueva Ley o Ley evangélica, proclamada y realizada por Cristo, es la plenitud y el cumplimiento de la ley divina, natural y revelada. Se resume en el mandamiento de amar a Dios y al prójimo, y de amarnos como Cristo nos ha amado. Es también una realidad grabada en el interior del hombre: la gracia del Espíritu Santo, que hace posible tal amor. Es «la ley de la libertad» (St 1, 25), porque lleva a actuar espontáneamente bajo el impulso de la caridad.

*«La Ley nueva es principalmente la misma gracia del Espíritu Santo que se da a los que creen en Cristo» (Santo Tomás de Aquino).*

**421. ¿Dónde se encuentra la Ley nueva?**

1971-1974

1986

La Ley nueva se encuentra en toda la vida y la predicación de Cristo y en la catequesis moral de los Apóstoles; el Sermón de la Montaña es su principal expresión.

**GRACIA Y JUSTIFICACIÓN**

**422. ¿Qué es la justificación?**

1987-1995

2017-2020

La justificación es la obra más excelente del amor de Dios. Es la acción misericordiosa y gratuita de Dios, que borra nuestros pecados, y nos hace justos y santos en todo nuestro ser. Somos justificados por medio de la gracia del Espíritu Santo, que la Pasión de Cristo nos ha merecido y se nos ha dado en el Bautismo. Con la justificación comienza la libre respuesta del hombre, esto es, la fe en Cristo y la colaboración con la gracia del Espíritu Santo.

**423. ¿Qué es la gracia que justifica?**

1996-1998

2005, 2021

La gracia es un don gratuito de Dios, por el que nos hace partícipes de su vida trinitaria y capaces de obrar por amor a Él. Se le llama *gracia habitual, santificante o deificante*, porque nos santifica y nos diviniza. Es *sobrenatural*, porque depende enteramente de la iniciativa gratuita de Dios y supera la capacidad de la inteligencia y de las fuerzas del hombre. Escapa, por tanto, a nuestra experiencia.

**424. ¿Qué otros tipos de gracia existen?**

1999-2000

2003-2004

2023-2024

Además de la gracia *habitual*, existen otros tipos de gracia: las gracias actuales (dones en circunstancias particulares); las gracias sacramentales (dones propios de cada sacramento); las gracias especiales o carismas (que tienen como fin el bien común de la Iglesia), entre las que se encuentran las gracias de estado, que acompañan al ejercicio de los ministerios eclesiales y de las responsabilidades de la vida.

**425. ¿Qué relación hay entre la gracia y la libertad del hombre?**

2001-2002

La gracia previene, prepara y suscita la libre respuesta del hombre; responde a las profundas aspiraciones de la libertad humana, la invita a cooperar y la conduce a su perfección.

**426. ¿Qué es el mérito?**

2006-2010

2025-2026

El mérito es lo que da derecho a la recompensa por una obra buena. Respecto a Dios, el hombre, de suyo, no puede merecer nada, habiéndolo recibido todo gratuitamente de Él. Sin embargo, Dios da al hombre la posibilidad de adquirir méritos, mediante la unión a la caridad de Cristo, fuente de nuestros méritos ante Dios. Por eso, los méritos de las buenas obras deben ser atribuidos primero a la gracia de Dios y después a la libre voluntad del hombre.

**427. ¿Qué bienes podemos merecer?**

2010-2011

2027

Bajo la moción del Espíritu Santo, podemos merecer, para nosotros mismos o para los demás, las gracias útiles para santificarnos y para alcanzar la gloria eterna, así como también los bienes temporales que nos convienen según el designio de Dios. Nadie puede merecer la *primera gracia*, que está en el origen de la conversión y de la justificación.

**428. ¿Estamos todos llamados a la santidad cristiana?**

2012-2016

2028-2029

Todos los fieles estamos llamados a la santidad cristiana. Ésta es plenitud de la vida cristiana y perfección de la caridad, y se realiza en la unión íntima con Cristo y, en Él, con la Santísima Trinidad. El camino de santificación del cristiano, que pasa por la cruz, tendrá su cumplimiento en la resurrección final de los justos, cuando Dios sea todo en todos.

## **LA IGLESIA, MADRE Y MAESTRA**

### **429. ¿Cómo nutre la Iglesia la vida moral del cristiano?**

2030-2031

2047

La Iglesia es la comunidad donde el cristiano acoge la Palabra de Dios y las enseñanzas de la «Ley de Cristo» (Ga 6, 2); recibe la gracia de los sacramentos; se une a la ofrenda eucarística de Cristo, transformando así su vida moral en un culto espiritual; aprende del ejemplo de santidad de la Virgen María y de los santos.

### **430. ¿Por qué el Magisterio de la Iglesia interviene en el campo moral?**

2032-2040

2049-2051

El Magisterio de la Iglesia interviene en el campo moral, porque es su misión predicar la fe que hay que creer y practicar en la vida cotidiana. Esta competencia se extiende también a los preceptos específicos de la ley natural, porque su observancia es necesaria para la salvación.

### **431. ¿Qué finalidad tienen los preceptos de la Iglesia?**

2041

2048

Los preceptos de la Iglesia tienen por finalidad garantizar que los fieles cumplan con lo mínimo indispensable en relación al espíritu de oración, a la vida sacramental, al esfuerzo moral y al crecimiento en el amor a Dios y al prójimo.

### **432. ¿Cuáles son los preceptos de la Iglesia?**

2042-2043

Los preceptos de la Iglesia son cinco:

- 1) Participar en la Misa todos los domingos y fiestas de guardar, y no realizar trabajos y actividades que puedan impedir la santificación de estos días.
- 2) Confesar los propios pecados, mediante el sacramento de la Reconciliación al menos una vez al año.
- 3) Recibir el sacramento de la Eucaristía al menos en Pascua.
- 4) Abstenerse de comer carne y observar el ayuno en los días establecidos por la Iglesia.
- 5) Ayudar a la Iglesia en sus necesidades materiales, cada uno según sus posibilidades.

### **433. ¿Por qué la vida moral de los cristianos es indispensable para el anuncio del Evangelio?**

2044-2046

La vida moral de los cristianos es indispensable para el anuncio del Evangelio, porque, conformando su vida con la del Señor Jesús, los fieles atraen a los hombres a la fe en el verdadero Dios, edifican la Iglesia, impregnan el mundo con el espíritu del Evangelio y apresuran la venida del Reino de Dios.

## **SEGUNDA SECCIÓN**

### **LOS DIEZ MANDAMIENTOS**

**Éxodo 20, 2-17**

**Deuteronomio, 5, 6-21**

**Fórmula catequética**

«Yo soy el Señor tu Dios

que te ha sacado del país

de Egipto

de la casa de servidumbre.

«Yo soy el Señor,

tu Dios, que te ha sacado

de Egipto,

de la servidumbre.

«Yo soy el Señor

tu Dios:

No habrá para ti

otros dioses delante de mí.

No te harás escultura

ni imagen alguna,

ni de lo que hay arriba en los cielos, ni de lo que hay abajo

en la tierra.

No te postrarás ante ellas

ni les darás culto,

porque yo el Señor, tu Dios,

soy un Dios celoso,

que castigo la iniquidad

de los padres en los hijos,

hasta la tercera generación

de los que me odian,

y tengo misericordia por millares

con los que me aman

y guardan mis mandamientos. No habrá para ti

otros dioses delante de mí.

1. Amarás a Dios

sobre todas las cosas.

No tomarás en falso el  
nombre del Señor  
porque el Señor  
no dejará sin castigo  
a quien toma  
su nombre en falso.

No tomarás en falso

el nombre del Señor, tu Dios...2. No tomarás  
el nombre de Dios  
en vano.

Recuerda el día del sábado  
para santificarlo. Seis días trabajarás y harás todos  
tus trabajos, pero el séptimo es  
día de descanso para el  
Señor, tu Dios.

No harás ningún trabajo,  
ni tú, ni tu hijo ni tu hija  
ni tu siervo ni tu sierva,  
ni tu ganado, ni el forastero  
que habita en tu ciudad.

Pues en seis días hizo el Señor  
el cielo y la tierra,  
el mar y todo cuanto contienen,  
y el séptimo descansó;

por eso bendijo el Señor  
el día del sábado.  
tificarás las fiestas.

Guardarás el día del sábado para santificarlo.

3. San-

Honra a tu padre y a tu madre para que se prolonguen  
tus días sobre la tierra  
que el Señor, tu Dios,  
te va a dar.

Honra a tu padre

y a tu madre.

4. Honrarás a tu padre

y a tu madre.

No matarás.

No matarás.

5. No matarás.

No cometerás adulterio.	No cometerás adulterio.	6. No cometerás actos impuros.
No robarás.	No robarás.	7. No robarás
No darás falso testimonio contra tu prójimo.	No darás testimonio falso	
contra tu prójimo.	8. No darás falso testimonio ni mentirás.	
No codiciarás la casa de tu prójimo. No codiciarás la mujer de tu prójimo, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni nada que sea de tu prójimo»	No desearás la mujer	
de tu prójimo.	9. No consentirás pensamientos ni deseos impuros.	
que sea de tu prójimo.»	No codiciarás... nada	
	10. No codiciarás los bienes ajenos.»	

**434. «Maestro, ¿qué he de hacer de bueno para conseguir la vida eterna?» (Mt 19, 16)**

2052- 2054

2075-2076

Al joven que le pregunta «Maestro, ¿qué he de hacer de bueno para conseguir la vida eterna?», Jesús responde: «Si quieres entrar en la vida, guarda los mandamientos», y después añade: «Ven y sígueme» (Mt 19, 16). Seguir a Jesús implica cumplir los Mandamientos. La Ley no es abolida. Por el contrario, el hombre es invitado a encontrarla en la persona del divino Maestro, que la realiza perfectamente en sí mismo, revela su pleno significado y atestigua su perennidad.

**435. ¿Cómo interpreta Jesús la Ley?**

2055

Jesús interpreta la Ley a la luz del doble y único mandamiento de la caridad, que es su plenitud: «Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Éste es el mayor y primer mandamiento. El segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. De estos dos mandamientos penden toda la Ley y los Profetas» (Mt 22, 37-40).

**436. ¿Qué significa «Decálogo»?**

2056-2057

Decálogo significa las «diez palabras» que recogen la Ley dada por Dios al pueblo de Israel durante la Alianza hecha por medio de Moisés (Ex 34, 28). El Decálogo, al presentar los mandamientos del amor a Dios (los tres primeros) y al prójimo (los otros siete), traza, para el pueblo elegido y para cada uno en particular, el camino de una vida liberada de la esclavitud del pecado.

**437. ¿Cuál es el vínculo del Decálogo con la Alianza?**

2058-2063

2077

El Decálogo se comprende a la luz de la Alianza, en la que Dios se revela, dando a conocer su voluntad. Al guardar los Mandamientos, el pueblo expresa su pertenencia a Dios, y responde con gratitud a su iniciativa de amor.

**438. ¿Qué importancia da la Iglesia al Decálogo?**

2064-2068

Fiel a la Escritura y siguiendo el ejemplo de Jesús, la Iglesia ha reconocido en el Decálogo una importancia y un significado fundamentales. Los cristianos están obligados a observarlo.

**439. ¿Por qué el Decálogo constituye una unidad orgánica?**

2069

2079

Los diez mandamientos constituyen un todo orgánico e indisoluble, porque cada mandamiento remite a los demás y a todo el Decálogo. Por tanto, transgredir un mandamiento es como quebrantar toda la Ley.

**440. ¿Por qué el Decálogo obliga gravemente?**

2072-2073

2081

El Decálogo obliga gravemente porque enuncia los deberes fundamentales del hombre para con Dios y para con el prójimo.

**441. ¿Es posible cumplir el Decálogo?**

2074

2082

Sí, es posible cumplir el Decálogo, porque Cristo, sin el cual nada podemos hacer, nos hace capaces de ello con el don del Espíritu Santo y de la gracia.

**CAPÍTULO PRIMERO**

**«AMARÁS AL SEÑOR TU DIOS CON TODO TU CORAZÓN,  
CON TODA TU ALMA Y CON TODAS TUS FUERZAS»**

**PRIMER MANDAMIENTO:**

**YO SOY EL SEÑOR TU DIOS. AMARÁS A DIOS  
SOBRE TODAS LAS COSAS**

**442. ¿Qué implica la afirmación de Dios: «Yo soy el Señor tu Dios» (Ex 20, 20)?**

2083-2094

2133-2134

La afirmación: «Yo soy el Señor tu Dios» implica para el fiel guardar y poner en práctica las tres virtudes teologales, y evitar los pecados que se oponen a ellas. La *fe* cree en Dios y rechaza todo lo que le es contrario, como, por ejemplo, la duda voluntaria, la incredulidad, la herejía, la apostasía y el cisma. La *esperanza* aguarda confiadamente la bienaventurada visión de Dios y su ayuda, evitando la desesperación y la presunción. La *caridad* ama a Dios sobre todas las cosas y rechaza la indiferencia, la ingratitud, la tibieza, la pereza o indolencia espiritual y el odio a Dios, que nace del orgullo.

**443. ¿Qué comporta la Palabra del Señor: «Adorarás al Señor tu Dios y a Él sólo darás culto» (Mt 4, 10)?**

2095-2105

2135-2136

Las palabras «adorarás al Señor tu Dios y a Él sólo darás culto» suponen adorar a Dios como Señor de todo cuanto existe; rendirle el culto debido individual y comunitariamente; rezarle con expresiones de alabanza, de acción de gracias y de súplica; ofrecerle sacrificios, sobre todo el espiritual de nuestra vida, unido al sacrificio perfecto de Cristo; mantener las promesas y votos que se le hacen.

**444. ¿Cómo ejerce el hombre su derecho a rendir culto a Dios en verdad y en libertad?**

2104-2109

2137

Todo hombre tiene el derecho y el deber moral de buscar la verdad, especialmente en lo que se refiere a Dios y a la Iglesia, y, una vez conocida, de abrazarla y guardarla fielmente, rindiendo a Dios un culto auténtico. Al mismo tiempo, la dignidad de la persona humana requiere que, en materia religiosa, nadie sea forzado a obrar contra su conciencia, ni impedido a actuar de acuerdo con la propia conciencia, tanto pública como privadamente, en forma individual o asociada, dentro de los justos límites del orden público.

**445. ¿Qué es lo que Dios prohíbe cuando manda: «No tendrás otro Dios fuera de mí» (Ex 20, 2)?**

2010-2128

2138-2140

Con el mandamiento «No tendrás otro Dios fuera de mí» se prohíbe:

el *politeísmo* y la *idolatría*, que diviniza a una criatura, el poder, el dinero, incluso al demonio;

la *superstición*, que es una desviación del culto debido al Dios verdadero, y que se expresa también bajo las formas de adivinación, magia, brujería y espiritismo;

la *irreligión*, que se manifiesta en tentar a Dios con palabras o hechos; en el sacrilegio, que profana a las personas y las cosas sagradas, sobre todo la Eucaristía; en la simonía, que intenta comprar o vender realidades espirituales;

el *ateísmo*, que rechaza la existencia de Dios, apoyándose frecuentemente en una falsa concepción de la autonomía humana;

el *agnosticismo*, según el cual, nada se puede saber sobre Dios, y que abarca el indiferentismo y el ateísmo práctico.

**446. El mandato de Dios: «No te harás escultura alguna...» (Ex 20, 3), ¿prohíbe el culto a las imágenes?**

2129-2132

2141

En el Antiguo Testamento, el mandato «no te harás escultura alguna» prohibía representar a Dios, absolutamente trascendente. A partir de la encarnación del Verbo, el culto cristiano a las sagradas imágenes está justificado (como afirma el II Concilio de Nicea del año 787), porque se fundamenta en el Misterio del Hijo de Dios hecho hombre, en el cual, el Dios trascendente se hace visible. No se trata de una adoración de la imagen, sino de una veneración de quien en ella se representa: Cristo, la Virgen, los ángeles y los santos.

**SEGUNDO MANDAMIENTO:**

**NO TOMARÁS EL NOMBRE DE DIOS EN VANO**

**447. ¿Cómo se respeta la santidad del Nombre de Dios?**

2142-2149

2160-2162

Se respeta la santidad del Nombre de Dios invocándolo, bendiciéndole, alabándolo y glorificándolo. Ha de evitarse, por tanto, el abuso de apelar al Nombre de Dios para justificar un crimen, y todo uso inconveniente de su Nombre, como la *blasfemia*, que por su misma naturaleza es un pecado grave; la *imprecación* y la *infidelidad* a las promesas hechas en nombre de Dios.

**448. ¿Por qué está prohibido jurar en falso?**

2150-2151

2163-2164

Está prohibido jurar en falso, porque ello supone invocar en una causa a Dios, que es la verdad misma, como testigo de una mentira.

«No jurar ni por Criador, ni por criatura, si no fuere con verdad, necesidad y reverencia» (San Ignacio de Loyola).

**449. ¿Qué es el perjurio?**

2152-2155

El perjurio es hacer, bajo juramento, una promesa con intención de no cumplirla, o bien violar la promesa hecha bajo juramento. Es un pecado grave contra Dios, que siempre es fiel a sus promesas.

**TERCER MANDAMIENTO:**

**SANTIFICARÁS LAS FIESTAS**

**450. ¿Por qué Dios «ha bendecido el día del sábado y lo ha declarado sagrado» (Ex 20,11)?**

2168-2172

2189

Dios ha bendecido el sábado y lo ha declarado sagrado, porque en este día se hace memoria del *descanso de Dios* el séptimo día de la creación, así como de la liberación de Israel de la esclavitud de Egipto y de la Alianza que Dios hizo con su pueblo.

**451. ¿Cómo se comporta Jesús en relación con el sábado?**

2173

Jesús reconoce la santidad del sábado, y con su autoridad divina le da la interpretación auténtica: «El sábado ha sido instituido para el hombre y no el hombre para el sábado» (*Mc 2, 27*).

**452. ¿Por qué motivo, para los cristianos, el sábado ha sido sustituido por el domingo?**

2174-2176

2190-2191

Para los cristianos, el sábado ha sido sustituido por el domingo, porque éste es el día de la Resurrección de Cristo. Como «primer día de la semana» (*Mc 16, 2*), recuerda la primera Creación; como «octavo día», que sigue al sábado, significa la nueva Creación inaugurada con la Resurrección de Cristo. Es considerado, así, por los cristianos como el primero de todos los días y de todas las fiestas: *el día del Señor*, en el que Jesús, con su Pascua, lleva a cumplimiento la verdad espiritual del sábado judío y anuncia el descanso eterno del hombre en Dios.

**453. ¿Cómo se santifica el domingo?**

2177-2185

2192-2193

Los cristianos santifican el domingo y las demás fiestas de precepto participando en la Eucaristía del Señor y absteniéndose de las actividades que les impidan rendir culto a Dios, o perturben la alegría propia del día del Señor o el descanso necesario del alma y del cuerpo. Se permiten las actividades relacionadas con las necesidades familiares o los servicios de gran utilidad social, siempre que no introduzcan hábitos perjudiciales a la santificación del domingo, a la vida de familia y a la salud.

**454. ¿Por qué es importante reconocer civilmente el domingo como día festivo?**

2186-2188

2194-2195

Es importante que el domingo sea reconocido civilmente como día festivo, a fin de que todos tengan la posibilidad real de disfrutar del suficiente descanso y del tiempo libre que les permitan cuidar la vida religiosa, familiar, cultural y social; de disponer de tiempo propicio para la meditación, la reflexión, el silencio y el estudio, y de dedicarse a hacer el bien, en particular en favor de los enfermos y de los ancianos.

## **CAPÍTULO SEGUNDO**

### **«AMARÁS A TU PRÓJIMO COMO A TI MISMO»**

#### **CUARTO MANDAMIENTO:**

#### **HONRARÁS A TU PADRE Y A TU MADRE**

**455. ¿Qué manda el cuarto mandamiento?**

2196-2200

2247-2248

El cuarto mandamiento ordena honrar y respetar a nuestros padres, y a todos aquellos a quienes Dios ha investido de autoridad para nuestro bien.

**456. ¿Cuál es la naturaleza de la familia en el plan de Dios?**

2201-2205

2249

En el plan de Dios, un hombre y una mujer, unidos en matrimonio, forman, por sí mismos y con sus hijos, una familia. Dios ha instituido la familia y le ha dotado de su constitución fundamental. El matrimonio y la familia están ordenados al bien de los esposos y a la procreación y educación de los hijos. Entre los miembros de una misma familia se establecen relaciones personales y responsabilidades primarias. En Cristo la familia se convierte en *Iglesia doméstica*, porque es una comunidad de fe, de esperanza y de amor.

**457. ¿Qué lugar ocupa la familia en la sociedad?**

2207-2208

La familia es la célula original de la sociedad humana, y precede a cualquier reconocimiento por parte de la autoridad pública. Los principios y valores familiares constituyen el fundamento de la vida social. La vida de familia es una iniciación a la vida de la sociedad.

**458. ¿Qué deberes tiene la sociedad en relación con la familia?**

2209-2213

2250

La sociedad tiene el deber de sostener y consolidar el matrimonio y la familia, siempre en el respeto del principio de subsidiaridad. Los poderes públicos deben respetar, proteger y favorecer la verdadera naturaleza del matrimonio y de la familia, la moral pública, los derechos de los padres, y el bienestar doméstico.

**459. ¿Cuáles son los deberes de los hijos hacia sus padres?**

2214-2220

2251

Los hijos deben a sus padres respeto (piedad filial), reconocimiento, docilidad y obediencia, contribuyendo así, junto a las buenas relaciones entre hermanos y hermanas, al crecimiento de la armonía y de la santidad de toda la vida familiar. En caso de que los padres se encuentren en situación de pobreza, de enfermedad, de soledad o de ancianidad, los hijos adultos deben prestarles ayuda moral y material.

**460. ¿Cuáles son los deberes de los padres hacia los hijos?**

2221-2231

Los padres, partícipes de la paternidad divina, son los primeros responsables de la educación de sus hijos y los primeros anunciadores de la fe. Tienen el deber de amar y de respetar a sus hijos como *personas* y como *hijos de Dios*, y proveer, en cuanto sea posible, a sus necesidades materiales y espi-

rituales, eligiendo para ellos una escuela adecuada, y ayudándoles con prudentes consejos en la elección de la profesión y del estado de vida. En especial, tienen la misión de educarlos en la fe cristiana.

**461. ¿Cómo educan los padres a sus hijos en la fe cristiana?**

2252-2253

Los padres educan a sus hijos en la fe cristiana principalmente con el ejemplo, la oración, la catequesis familiar y la participación en la vida de la Iglesia.

**462. ¿Son un bien absoluto los vínculos familiares?**

2232-2233

Los vínculos familiares, aunque sean importantes, no son absolutos, porque la primera vocación del cristiano es seguir a Jesús, amándolo: «El que ama su padre o a su madre más que a mí no es digno de mí» (*Mt* 10, 37). Los padres deben favorecer gozosamente el seguimiento de Jesús por parte de sus hijos en todo estado de vida, también en la vida consagrada y en el ministerio sacerdotal.

**463. ¿Cómo se ejerce la autoridad en los distintos ámbitos de la sociedad civil?**

2234-2237

2254

En los distintos ámbitos de la sociedad civil, la autoridad se ejerce siempre como un servicio, respetando los derechos fundamentales del hombre, una justa jerarquía de valores, las leyes, la justicia distributiva y el principio de subsidiaridad. Cada cual, en el ejercicio de la autoridad, debe buscar el interés de la comunidad antes que el propio, y debe inspirar sus decisiones en la verdad sobre Dios, sobre el hombre y sobre el mundo.

**464. ¿Cuáles son los deberes de los ciudadanos respecto a las autoridades civiles?**

2238-2241

2255

Quienes están sometidos a las autoridades deben considerarlas como representantes de Dios, ofreciéndoles una colaboración leal para el buen funcionamiento de la vida pública y social. Esto exige el amor y servicio de la patria, el derecho y el deber del voto, el pago de los impuestos, la defensa del país y el derecho a una crítica constructiva.

**465. ¿Cuándo el ciudadano no debe obedecer a las autoridades civiles?**

2238-2241

2255

El ciudadano no debe en conciencia obedecer cuando las prescripciones de la autoridad civil se opongan a las exigencias del orden moral: «Hay que obedecer a Dios antes que a los hombres» (*Hch* 5, 29).

**QUINTO MANDAMIENTO:**

**NO MATARÁS**

**466. ¿Por qué ha de ser respetada la vida humana?**

2242-2262

2318-2320

La vida humana ha de ser respetada porque es *sagrada*. Desde el comienzo supone la acción creadora de Dios y permanece para siempre en una relación especial con el Creador, su único fin. A nadie le es lícito destruir directamente a un ser humano inocente, porque es gravemente contrario a la dignidad de la persona y a la santidad del Creador. «No quites la vida del inocente y justo» (*Ex* 23, 7).

**467. ¿Por qué la legítima defensa de la persona y de la sociedad no va contra esta norma?**

2263-2265

Con la legítima defensa se toma la opción de defenderse y se valora el derecho a la vida, propia o del otro, pero no la opción de matar. La legítima defensa, para quien tiene la responsabilidad de la vida de otro, puede también ser un grave deber. Y no debe suponer un uso de la violencia mayor que el necesario.

**468. ¿Para qué sirve una pena?**

2266

Una pena impuesta por la autoridad pública, tiene como objetivo reparar el desorden introducido por la culpa, defender el orden público y la seguridad de las personas y contribuir a la corrección del culpable.

**469. ¿Qué pena se puede imponer?**

2267

La pena impuesta debe ser proporcionada a la gravedad del delito. Hoy, como consecuencia de las posibilidades que tiene el Estado para reprimir eficazmente el crimen, haciendo inofensivo a aquél que lo ha cometido, los casos de absoluta necesidad de pena de muerte «suceden muy rara vez, si es que ya en realidad se dan algunos» (Juan Pablo II, Carta Encíclica *Evangelium vitae*). Cuando los medios incruentos son suficientes, la autoridad debe limitarse a estos medios, porque corresponden mejor a las condiciones concretas del bien común, son más conformes a la dignidad de la persona y no privan definitivamente al culpable de la posibilidad de rehabilitarse.

**470. ¿Qué prohíbe el quinto mandamiento?**

2268-2283

2321-2326

El quinto mandamiento prohíbe, como gravemente contrarios a la ley moral:

- 1) El *homicidio directo y voluntario* y la cooperación al mismo.
- 2) El *aborto directo*, querido como fin o como medio, así como la cooperación al mismo, bajo pena de excomunión, porque el ser humano, desde el instante de su concepción, ha de ser respetado y protegido de modo absoluto en su integridad.
- 3) La *eutanasia directa*, que consiste en poner término, con una acción o una omisión de lo necesario, a la vida de las personas discapacitadas, gravemente enfermas o próximas a la muerte.
- 4) El *suicidio* y la cooperación voluntaria al mismo, en cuanto es una ofensa grave al justo amor de Dios, de sí mismo y del prójimo; por lo que se refiere a la responsabilidad, ésta puede quedar agravaada en razón del escándalo o atenuada por particulares trastornos psíquicos o graves temores.

**471. ¿Qué tratamientos médicos se permiten cuando la muerte se considera inminente?**

2278-2279

Los cuidados que se deben de ordinario a una persona enferma no pueden ser legítimamente interrumpidos; son legítimos, sin embargo, el uso de analgésicos, no destinados a causar la muerte, y la renuncia al «encarnizamiento terapéutico», esto es, a la utilización de tratamientos médicos desproporcionados y sin esperanza razonable de resultado positivo.

**472. ¿Por qué la sociedad debe proteger a todo embrión?**

2274

La sociedad debe proteger a todo embrión, porque el derecho inalienable a la vida de todo individuo humano desde su concepción es un elemento constitutivo de la sociedad civil y de su legislación. Cuando el Estado no pone su fuerza al servicio de los derechos de todos, y en particular de los más débiles, entre los que se encuentran los concebidos y aún no nacidos, quedan amenazados los fundamentos mismos de un Estado de derecho.

**473. ¿Cómo se evita el escándalo?**

2284-2287

El escándalo, que consiste en inducir a otro a obrar el mal, se evita respetando el alma y el cuerpo de la persona. Pero si se induce deliberadamente a otros a pecar gravemente, se comete una culpa grave.

**474. ¿Qué deberes tenemos hacia nuestro cuerpo?**

2288-2291

Debemos tener un razonable *cuidado de la salud física*, la propia y la de los demás, evitando siempre el *culto al cuerpo* y toda suerte de excesos. Ha de evitarse, además, el uso de estupefacientes, que causan gravísimos daños a la salud y a la vida humana, y también el abuso de los alimentos, del alcohol, del tabaco y de los medicamentos.

**475. ¿Cuándo son moralmente legítimas las experimentaciones científicas, médicas o psicológicas sobre las personas o sobre grupos humanos?**

2292-2295

Las experimentaciones científicas, médicas o psicológicas sobre las personas o sobre grupos humanos son moralmente legítimas si están al servicio del bien integral de la persona y de la sociedad, sin riesgos desproporcionados para la vida y la integridad física y psíquica de los sujetos, oportunamente informados y contando con su consentimiento.

**476. ¿Se permiten el trasplante y la donación de órganos antes y después de la muerte?**

2296

El trasplante de órganos es moralmente aceptable con el consentimiento del donante y sin riesgos excesivos para él. Para el noble acto de la donación de órganos después de la muerte, hay que contar con la plena certeza de la muerte real del donante.

**477. ¿Qué prácticas son contrarias al respeto a la integridad corporal de la persona humana?**

2297-2298

Prácticas contrarias al respeto a la integridad corporal de la persona humana son las siguientes: los secuestros de personas y la toma de rehenes, el terrorismo, la tortura, la violencia y la esterilización

directa. Las amputaciones y mutilaciones de una persona están moralmente permitidas sólo por los indispensables fines terapéuticos de las mismas.

**478. ¿Qué cuidados deben procurarse a los moribundos?**

2299

Los moribundos tienen derecho a vivir con dignidad los últimos momentos de su vida terrena, sobre todo con la ayuda de la oración y de los sacramentos, que preparan al encuentro con el Dios vivo.

**479. ¿Cómo deben ser tratados los cuerpos de los difuntos?**

2300-2301

Los cuerpos de los difuntos deben ser tratados con respeto y caridad. La cremación de los mismos está permitida, si se hace sin poner en cuestión la fe en la Resurrección de los cuerpos.

**480. ¿Qué exige el Señor a toda persona para la defensa de la paz?**

2302-2303

El Señor que proclama «*bienaventurados* los que construyen la paz» (*Mt* 5, 9), exige la paz del corazón y denuncia la inmoralidad de la ira, que es el deseo de venganza por el mal recibido, y del odio, que lleva a desear el mal al prójimo. Estos comportamientos, si son voluntarios y consentidos en cosas de gran importancia, son pecados graves contra la caridad.

**481. ¿En qué consiste la paz en el mundo?**

2304-2305

La paz en el mundo, que es la búsqueda del respeto y del desarrollo de la vida humana, no es simplemente ausencia de guerra o equilibrio de fuerzas contrarias, sino que es «la tranquilidad del orden» (San Agustín), «fruto de la justicia» (*Is* 32, 17) y efecto de la caridad. La paz en la tierra es imagen y fruto de la paz de Cristo.

**482. ¿Qué se requiere para la paz en el mundo?**

2304

2307-2308

Para la paz en el mundo se requiere la justa distribución y la tutela de los bienes de las personas, la libre comunicación entre los seres humanos, el respeto a la dignidad de las personas humanas y de los pueblos, y la constante práctica de la justicia y de la fraternidad.

**483. ¿Cuándo está moralmente permitido el uso de la fuerza militar?**

2307-2310

El uso de la fuerza militar está moralmente justificado cuando se dan simultáneamente las siguientes condiciones: certeza de que el daño causado por el agresor es duradero y grave; la ineficacia de toda alternativa pacífica; fundadas posibilidades de éxito en la acción defensiva y ausencia de males aún peores, dado el poder de los medios modernos de destrucción.

**484. En caso de amenaza de guerra, ¿a quién corresponde determinar si se dan las anteriores condiciones?**

2309

Determinar si se dan las condiciones para un uso moral de la fuerza militar compete al prudente juicio de los gobernantes, a quienes corresponde también el derecho de imponer a los ciudadanos la obligación de la defensa nacional, dejando a salvo el derecho personal a la objeción de conciencia y a servir de otra forma a la comunidad humana.

**485. ¿Qué exige la ley moral en caso de guerra?**

2312-2314

2328

La ley moral permanece siempre válida, aún en caso de guerra. Exige que sean tratados con humanidad los no combatientes, los soldados heridos y los prisioneros. Las acciones deliberadamente contrarias al derecho de gentes, como también las disposiciones que las ordenan, son crímenes que la obediencia ciega no basta para excusar. Se deben condenar las destrucciones masivas así como el exterminio de un pueblo o de una minoría étnica, que son pecados gravísimos; y hay obligación moral de oponerse a la voluntad de quienes los ordenan.

**486. ¿Qué es necesario hacer para evitar la guerra?**

2315-2317

2327-2330

Se debe hacer todo lo razonablemente posible para evitar a toda costa la guerra, teniendo en cuenta los males e injusticias que ella misma provoca. En particular, es necesario evitar la acumulación y el comercio de armas no debidamente reglamentadas por los poderes legítimos; las injusticias, sobre todo económicas y sociales; las discriminaciones étnicas o religiosas; la envidia, la desconfianza, el orgullo y el espíritu de venganza. Cuanto se haga por eliminar estos u otros desórdenes ayuda a construir la paz y a evitar la guerra.

**SEXTO MANDAMIENTO:**

**NO COMETERÁS ACTOS IMPUROS**

**487. ¿Qué corresponde a la persona humana frente a la propia identidad sexual?**

2331-2336

2392-2393

Dios ha creado al hombre como varón y mujer, con igual dignidad personal, y ha inscrito en él la vocación del amor y de la comunión. Corresponde a cada uno aceptar la propia identidad sexual, reconociendo la importancia de la misma para toda la persona, su especificidad y complementariedad.

**488. ¿Qué es la castidad?**

2337-2338

La castidad es la positiva integración de la sexualidad en la persona. La sexualidad es verdaderamente humana cuando está integrada de manera justa en la relación de persona a persona. La castidad es una virtud moral, un don de Dios, una gracia y un fruto del Espíritu.

**489. ¿Qué supone la virtud de la castidad?**

2339-2341

La virtud de la castidad supone la adquisición del dominio de sí mismo, como expresión de libertad humana destinada al don de uno mismo. Para este fin, es necesaria una integral y permanente educación, que se realiza en etapas graduales de crecimiento.

**490. ¿De qué medios disponemos para ayudarnos a vivir la castidad?**

2340-2347

Son numerosos los medios de que disponemos para vivir la castidad: la gracia de Dios, la ayuda de los sacramentos, la oración, el conocimiento de uno mismo, la práctica de una ascesis adaptada a las diversas situaciones y el ejercicio de las virtudes morales, en particular de la virtud de la templanza, que busca que la razón sea la guía de las pasiones.

**491. ¿De qué modos todos están llamados a vivir la castidad?**

2348-2350

2394

Todos, siguiendo a Cristo modelo de castidad, están llamados a llevar una vida casta según el propio estado de vida: unos viviendo en la virginidad o en el celibato consagrado, modo eminente de dedicarse más fácilmente a Dios, con corazón indiviso; otros, si están casados, viviendo la castidad conyugal; los no casados, practicando la castidad en la continencia.

**492. ¿Cuáles son los principales pecados contra la castidad?**

2351-2359

2396

Son pecados gravemente contrarios a la castidad, cada uno según la naturaleza del propio objeto: el adulterio, la masturbación, la fornicación, la pornografía, la prostitución, el estupro y los actos homosexuales. Estos pecados son expresión del vicio de la lujuria. Si se cometen con menores, estos actos son un atentado aún más grave contra su integridad física y moral.

**493. ¿Por qué el sexto mandamiento prohíbe todos los pecados contra la castidad?**

2336

Aunque en el texto bíblico del Decálogo se dice «no cometerás adulterio» (*Ex* 20, 14), la Tradición de la Iglesia tiene en cuenta todas las enseñanzas morales del Antiguo y del Nuevo Testamento, y considera el sexto mandamiento como referido al conjunto de todos los pecados contra la castidad.

**494. ¿Cuáles son los deberes de las autoridades civiles respecto a la castidad?**

2354

Las autoridades civiles, en cuanto obligadas a promover el respeto a la dignidad de la persona humana, deben contribuir a crear un ambiente favorable a la castidad, impidiendo inclusive, mediante leyes adecuadas, algunas de las graves ofensas a la castidad antes mencionadas, en orden sobre todo a proteger a los menores y a los más débiles.

**495. ¿Cuáles son los bienes del amor conyugal, al que está ordenada la sexualidad?**

2360-2361

2397-2398

Los bienes del amor conyugal, que para los bautizados está santificado por el sacramento del Matrimonio, son: la unidad, la fidelidad, la indisolubilidad y la apertura a la fecundidad.

**496. ¿Cuál es el significado del acto conyugal?**

2362-2367

El acto conyugal tiene un doble significado: de unión (la mutua donación de los cónyuges), y de procreación (apertura a la transmisión de la vida). Nadie puede romper la conexión inseparable que Dios ha querido entre los dos significados del acto conyugal, excluyendo de la relación el uno o el otro.

**497. ¿Cuándo es moral la regulación de la natalidad?**

2368-2369

2399

La regulación de la natalidad, que representa uno de los aspectos de la paternidad y de la maternidad responsables, es objetivamente conforme a la moralidad cuando se lleva a cabo por los esposos sin imposiciones externas; no por egoísmo, sino por motivos serios; y con métodos conformes a los criterios objetivos de la moralidad, esto es, mediante la continencia periódica y el recurso a los períodos de infecundidad.

**498. ¿Cuáles son los medios inmorales para la regulación de la natalidad?**

2370-2372

Es intrínsecamente inmoral toda acción –como, por ejemplo, la esterilización directa o la contracepción–, que, bien en previsión del acto conyugal o en su realización, o bien en el desarrollo de sus consecuencias naturales, se proponga como fin o como medio, impedir la procreación.

**499. ¿Por qué son inmorales la inseminación y la fecundación artificial?**

2373-2377

La inseminación y la fecundación artificial son inmorales, porque disocian la procreación del acto conyugal con el que los esposos se entregan mutuamente, instaurando así un dominio de la técnica sobre el origen y sobre el destino de la persona humana. Además, la inseminación y la fecundación heterólogas, mediante el recurso a técnicas que implican a una persona extraña a la pareja conyugal, lesionan el derecho del hijo a nacer de un padre y de una madre conocidos por él, ligados entre sí por matrimonio y poseedores exclusivos del derecho a llegar a ser padre y madre solamente el uno a través del otro.

**500. ¿Cómo ha de ser considerado un hijo?**

2378

El hijo es *un don de Dios*, el don más grande dentro del Matrimonio. No existe el derecho a tener hijos («tener un hijo, sea como sea»). Sí existe, en cambio, el derecho del hijo a ser fruto del acto conyugal de sus padres, y también el derecho a ser respetado como persona desde el momento de su concepción.

**501. ¿Qué pueden hacer los esposos cuando no tienen hijos?**

2379

Cuando el don del hijo no les es concedido, los esposos, después de haber agotado todos los legítimos recursos de la medicina, pueden mostrar su generosidad mediante la tutela o la adopción, o bien

realizando servicios significativos en beneficio del prójimo. Así ejercen una preciosa fecundidad espiritual.

**502. ¿Cuáles son las ofensas a la dignidad del Matrimonio?**

2380-2391

2400

Las ofensas a la dignidad del Matrimonio son las siguientes: el adulterio, el divorcio, la poligamia, el incesto, la unión libre (convivencia, concubinato) y el acto sexual antes o fuera del matrimonio.

**SÉPTIMO MANDAMIENTO:**

**NO ROBARÁS**

**503. ¿Qué declara el séptimo mandamiento?**

2401-2402

El séptimo mandamiento declara el destino y distribución universal de los bienes; el derecho a la propiedad privada; el respeto a las personas, a sus bienes y a la integridad de la creación. La Iglesia encuentra también en este mandamiento el fundamento de su doctrina social, que comprende la recta gestión en la actividad económica y en la vida social y política; el derecho y el deber del trabajo humano; la justicia y la solidaridad entre las naciones y el amor a los pobres.

**504. ¿Qué condiciones se requieren para el derecho a la propiedad privada?**

2403

Existe el derecho a la propiedad privada cuando se ha adquirido o recibido de modo justo, y prevalezca el destino universal de los bienes, para satisfacer las necesidades fundamentales de todos los hombres.

**505. ¿Cuál es la finalidad de la propiedad privada?**

2404-2406

La finalidad de la propiedad privada es garantizar la libertad y la dignidad de cada persona, ayudándole a satisfacer las necesidades fundamentales propias, las de aquellos sobre los que tiene responsabilidad, y también las de otros que viven en necesidad.

**506. ¿Qué otras cosas prescribe el séptimo mandamiento?**

2407-2415

2450-2451

El séptimo mandamiento prescribe el respeto a los bienes ajenos mediante la práctica de la justicia y de la caridad, de la templanza y de la solidaridad. En particular, exige el *respeto a las promesas y a los contratos estipulados*; la *reparación de la injusticia cometida* y la restitución del bien robado; el respeto a la *integridad de la Creación*, mediante el uso prudente y moderado de los recursos minerales, vegetales y animales del universo, con singular atención a las especies amenazadas de extinción.

**507. ¿Cuál debe ser el comportamiento del hombre para con los animales?**

2416-2418

2457

El hombre debe tratar a los animales, criaturas de Dios, con benevolencia, evitando tanto el desmedido amor hacia ellos, como su utilización indiscriminada, sobre todo en experimentos científicos, efectuados al margen de los límites razonables y con inútiles sufrimientos para los animales mismos.

**508. ¿Qué prohíbe el séptimo mandamiento?**

2408-2413

2453-2455

El séptimo mandamiento prohíbe ante todo el robo, que es la usurpación del bien ajeno contra la razonable voluntad de su dueño. Esto sucede también cuando se pagan salarios injustos, cuando se especula haciendo variar artificialmente el valor de los bienes para obtener beneficio en detrimento ajeno, y cuando se falsifican cheques y facturas. Prohíbe además cometer fraudes fiscales o comerciales y ocasionar voluntariamente un daño a las propiedades privadas o públicas. Prohíbe igualmente la usura, la corrupción, el abuso privado de bienes sociales, los trabajos culpablemente mal realizados y el despilfarro.

**509. ¿Cuál es el contenido de la doctrina social de la Iglesia?**

2419-2423

La doctrina social de la Iglesia, como desarrollo orgánico de la verdad del Evangelio acerca de la dignidad de la persona humana y sus dimensiones sociales, contiene principios de reflexión, formula criterios de juicio y ofrece normas y orientaciones para la acción

**510. ¿Cuándo interviene la Iglesia en materia social?**

2420

2458

La Iglesia interviene emitiendo un juicio moral en materia económica y social, cuando lo exigen los derechos fundamentales de la persona, el bien común o la salvación de las almas.

**511. ¿Cómo ha de ejercerse la vida social y económica?**

2459

La vida social y económica ha de ejercerse según los propios métodos, en el ámbito del orden moral, al servicio del hombre en su integridad y de toda la comunidad humana, en el respeto a la justicia social. La vida social y económica debe tener al hombre como autor, centro y fin.

**512. ¿Qué se opone a la doctrina social de la Iglesia?**

2424-2425

Se oponen a la doctrina social de la Iglesia los sistemas económicos y sociales que sacrifican los derechos fundamentales de las personas, o que hacen del lucro su regla exclusiva y fin último. Por eso la Iglesia rechaza las ideologías asociadas, en los tiempos modernos, al «comunismo» u otras formas ateas y totalitarias de «socialismo». Rechaza también, en la práctica del «capitalismo», el individualismo y la primacía absoluta de las leyes del mercado sobre el trabajo humano.

**513. ¿Qué significado tiene el trabajo para el hombre?**

2426-2428

2460-2461

Para el hombre, el trabajo es un deber y un derecho, mediante el cual colabora con Dios Creador. En efecto, trabajando con empeño y competencia, la persona actualiza las capacidades inscritas en su naturaleza, exalta los dones del Creador y los talentos recibidos; procura su sustento y el de su familia y sirve a la comunidad humana. Por otra parte, con la gracia de Dios, el trabajo puede ser un medio de santificación y de colaboración con Cristo para la salvación de los demás.

**514. ¿A qué tipo de trabajo tiene derecho toda persona?**

2429,

2433-2434

El acceso a un trabajo seguro y honesto debe estar abierto a todos, sin discriminación injusta, dentro del respeto a la libre iniciativa económica y a una equitativa distribución.

**515. ¿Cuál es la responsabilidad del Estado con respecto al trabajo?**

2431

Compete al Estado procurar la seguridad sobre las garantías de las libertades individuales y de la propiedad, además de un sistema monetario estable y de unos servicios públicos eficientes; y vigilar y encauzar el ejercicio de los derechos humanos en el sector económico. Teniendo en cuenta las circunstancias, la sociedad debe ayudar a los ciudadanos a encontrar trabajo.

**516. ¿Qué compete a los dirigentes de empresa?**

2432

Los dirigentes de las empresas tienen la responsabilidad económica y ecológica de sus operaciones. Están obligados a considerar el bien de las personas y no solamente el aumento de las ganancias, aunque éstas son necesarias para asegurar las inversiones, el futuro de las empresas, los puestos de trabajo y el buen funcionamiento de la vida económica.

**517. ¿Qué deberes tienen los trabajadores?**

2435

Los trabajadores deben cumplir con su trabajo en conciencia, con competencia y dedicación, tratando de resolver los eventuales conflictos mediante el diálogo. El recurso a la huelga no violenta es moralmente legítimo cuando se presenta como el instrumento necesario, en vistas a unas mejoras proporcionadas y teniendo en cuenta el bien común.

**518. ¿Cómo se realiza la justicia y la solidaridad entre las naciones?**

2437-2441

En el plano internacional, todas las naciones e instituciones deben obrar con solidaridad y subsidiaridad, a fin de eliminar, o al menos reducir, la miseria, la desigualdad de los recursos y de los medios económicos, las injusticias económicas y sociales, la explotación de las personas, la acumulación de las deudas de los países pobres y los mecanismos perversos que obstaculizan el desarrollo de los países menos desarrollados.

**519. ¿De qué modo participan los cristianos en la vida política y social?**

2442

Los fieles cristianos laicos intervienen directamente en la vida política y social, animando con espíritu cristiano las realidades temporales, y colaborando con todos como auténticos testigos del Evangelio y constructores de la paz y de la justicia.

**520. ¿En qué se inspira el amor a los pobres?**

2443-2449

2462-2463

El amor a los pobres se inspira en el Evangelio de las bienaventuranzas y en el ejemplo de Jesús en su constante atención a los pobres. Jesús dijo: «Cuanto hicisteis a uno de estos hermanos míos más pequeños, a mí me lo hicisteis» (Mt 25, 40). El amor a los pobres se realiza mediante la lucha contra la pobreza material, y también contra las numerosas formas de pobreza cultural, moral y religiosa. Las obras de misericordia espirituales y corporales, así como las numerosas instituciones benéficas a lo largo de los siglos, son un testimonio concreto del amor preferencial por los pobres que caracteriza a los discípulos de Jesús.

**OCTAVO MANDAMIENTO:**

**NO DARÁS FALSO TESTIMONIO NI MENTIRÁS**

**521. ¿Qué deberes tiene el hombre hacia la verdad?**

2462-2470

2504

Toda persona está llamada a la sinceridad y a la veracidad en el hacer y en el hablar. Cada uno tiene el deber de buscar la verdad y adherirse a ella, ordenando la propia vida según las exigencias de la verdad. En Jesucristo, la verdad de Dios se ha manifestado íntegramente: *Él es la Verdad*. Quien le sigue vive en el Espíritu de la verdad, y rechaza la doblez, la simulación y la hipocresía.

**522. ¿Cómo se da testimonio de la verdad?**

2471-2474

2505-2506

El cristiano debe dar testimonio de la verdad evangélica en todos los campos de su actividad pública y privada; incluso con el sacrificio, si es necesario, de la propia vida. El martirio es el testimonio supremo de la verdad de la fe.

**523. ¿Qué prohíbe el octavo mandamiento?**

2475-2487

2507-2509

El octavo mandamiento prohíbe:

1) El *falso testimonio*, el *perjurio* y la *mentira*, cuya gravedad se mide según la naturaleza de la verdad que deforma, de las circunstancias, de las intenciones del mentiroso y de los daños ocasionados a las víctimas.

2) El *juicio temerario*, la *maledicencia*, la *difamación* y la *calumnia*, que perjudican o destruyen la buena reputación y el honor, a los que tiene derecho toda persona.

3) El *halago*, la *adulación* o la *complacencia*, sobre todo si están orientados a pecar gravemente o para lograr ventajas ilícitas.

Una culpa cometida contra la verdad debe ser reparada, si ha causado daño a otro.

**524. ¿Qué exige el octavo mandamiento?**

2488-2492

2510-2511

El octavo mandamiento exige el respeto a la verdad, acompañado de la discreción de la caridad: en la *comunicación* y en la *información*, que deben valorar el bien personal y común, la defensa de la vida privada y el peligro del escándalo; en la reserva de los *secretos profesionales*, que han de ser siempre guardados, salvo en casos excepcionales y por motivos graves y proporcionados. También se requiere el respeto a las *confidencias* hechas bajo la exigencia de secreto.

**525. ¿Cuál debe ser el uso de los medios de comunicación social?**

2493-2499

2512

La información a través de los medios de comunicación social debe estar al servicio del bien común, y debe ser siempre veraz en su contenido e íntegra, salvando la justicia y la caridad. Debe también expresarse de manera honesta y conveniente, respetando escrupulosamente las leyes morales, los legítimos derechos y la dignidad de las personas.

**526. ¿Qué relación existe entre la verdad, la belleza y el arte sacro?**

2500-2503

2513

La verdad es bella por sí misma. Supone el esplendor de la belleza espiritual. Existen, más allá de la palabra, numerosas formas de expresión de la verdad, en particular en las obras de arte. Son fruto de un talento donado por Dios y del esfuerzo del hombre. El *arte sacro*, para ser bello y verdadero, debe evocar y glorificar el Misterio del Dios manifestado en Cristo, y llevar a la adoración y al amor de Dios Creador y Salvador, excelsa Belleza de Verdad y Amor.

**NOVENO MANDAMIENTO:**

**NO CONSENTIRÁS PENSAMIENTOS NI DESEOS IMPUROS**

**527. ¿Qué exige el noveno mandamiento?**

2514-2516

2528-2530

El noveno mandamiento exige vencer la concupiscencia carnal en los pensamientos y en los deseos. La lucha contra esta concupiscencia supone la purificación del corazón y la práctica de la virtud de la templanza.

**528. ¿Qué prohíbe el noveno mandamiento?**

2517-2519

2531-2532

El noveno mandamiento prohíbe consentir pensamientos y deseos relativos a acciones prohibidas por el sexto mandamiento.

**529. ¿Cómo se llega a la pureza del corazón?**

2520

El bautizado, con la gracia de Dios y luchando contra los deseos desordenados, alcanza la pureza del corazón mediante la virtud y el don de la castidad, la pureza de intención, la pureza de la mirada exterior e interior, la disciplina de los sentimientos y de la imaginación, y con la oración.

**530. ¿Qué otras cosas exige la pureza?**

2521-2527

2533

La pureza exige el *pudor*, que, preservando la intimidad de la persona, expresa la delicadeza de la castidad y regula las miradas y gestos, en conformidad con la dignidad de las personas y con la relación que existe entre ellas. El pudor libera del difundido erotismo y mantiene alejado de cuanto favorece la curiosidad morbosa. Requiere también una *purificación del ambiente social*, mediante la lucha constante contra la permisividad de las costumbres, basada en un erróneo concepto de la libertad humana.

**DÉCIMO MANDAMIENTO:**

**NO CODICIARÁS LOS BIENES AJENOS**

**531. ¿Qué manda y qué prohíbe el décimo mandamiento?**

2534-2540

2551-2554

Este mandamiento, que complementa al precedente, exige una actitud interior de respeto en relación con la propiedad ajena, y prohíbe la *avaricia*, el *deseo desordenado* de los bienes de otros y la *envidia*, que consiste en la tristeza experimentada ante los bienes del prójimo y en el deseo desordenado de apropiarse de los mismos.

**532. ¿Qué exige Jesús con la pobreza del corazón?**

2544-2547

2556

Jesús exige a sus discípulos que le antepongan a Él respecto a todo y a todos. El desprendimiento de las riquezas –según el espíritu de la pobreza evangélica– y el abandono a la providencia de Dios, que nos libera de la preocupación por el mañana, nos preparan para la bienaventuranza de «los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los Cielos» (Mt 5, 3).

**533. ¿Cuál es el mayor deseo del hombre?**

2548-2550

2557

El mayor deseo del hombre es ver a Dios. Éste es el grito de todo su ser: «¡Quiero ver a Dios!». El hombre, en efecto, realiza su verdadera y plena felicidad en la visión y en la bienaventuranza de Aquel que lo ha creado por amor, y lo atrae hacia sí en su infinito amor.

*«El que ve a Dios obtiene todos los bienes que se pueden concebir»*

(San Gregorio de Nisa).

## **CUARTA PARTE**

### **LA ORACIÓN CRISTIANA**

#### **PRIMERA SECCIÓN**

##### **LA ORACIÓN**

##### **EN LA VIDA CRISTIANA**

##### **534. ¿Qué es la oración?**

2558-2565

2590

La oración es la elevación del alma a Dios o la petición al Señor de bienes conformes a su voluntad. La oración es siempre un don de Dios que sale al encuentro del hombre. La oración cristiana es relación personal y viva de los hijos de Dios con su Padre infinitamente bueno, con su Hijo Jesucristo y con el Espíritu Santo, que habita en sus corazones.

#### **CAPÍTULO PRIMERO**

##### **LA REVELACIÓN DE LA ORACIÓN**

##### **535. ¿Por qué existe una vocación universal a la oración?**

2566-2567

2591

Existe una vocación universal a la oración, porque Dios, por medio de la creación, llama a todo ser desde la nada; e incluso después de la caída, el hombre sigue siendo capaz de reconocer a su Creador, conservando el deseo de Aquel que le ha llamado a la existencia. Todas las religiones y, de modo particular, toda la historia de la salvación, dan testimonio de este deseo de Dios por parte del hombre; pero es Dios quien primero e incesantemente atrae a todos al encuentro misterioso de la oración.

##### **LA REVELACIÓN DE LA ORACIÓN**

##### **EN EL ANTIGUO TESTAMENTO**

##### **536. ¿En qué sentido Abraham es un modelo de oración?**

2570-2573

2592

Abraham es un modelo de oración porque camina en la presencia de Dios, le escucha y obedece. Su oración es un combate de la fe porque, aún en los momentos de prueba, él continúa creyendo que

Dios es fiel. Aún más, después de recibir en su propia tienda la visita del Señor que le confía sus designios, Abraham se atreve a interceder con audaz confianza por los pecadores.

**537. ¿Cómo oraba Moisés?**

2574-2577

2593

La oración de Moisés es modelo de la oración contemplativa: Dios, que llama a Moisés desde la zarza ardiente, conversa frecuente y largamente con él «cara a cara, como habla un hombre con su amigo» (*Ex* 33, 11). De esta intimidad con Dios, Moisés saca la fuerza para interceder con tenacidad a favor del pueblo; su oración prefigura así la intercesión del único mediador, Cristo Jesús.

**538. ¿Qué relaciones tienen en el Antiguo Testamento el templo y el rey con la oración?**

2578-2580

2594

A la sombra de la morada de Dios —el Arca de la Alianza y más tarde el Templo— se desarrolla la oración del Pueblo de Dios bajo la guía de sus pastores. Entre ellos, David es el rey «según el corazón de Dios» (cf *Hch* 13, 22), el pastor que ora por su pueblo. Su oración es un modelo para la oración del pueblo, puesto que es adhesión a la promesa divina, y confianza plena de amor, en Aquél que es el solo Rey y Señor.

**539. ¿Qué papel desempeña la oración en la misión de los Profetas?**

2581-2584

Los Profetas sacan de la oración luz y fuerza para exhortar al pueblo a la fe y a la conversión del corazón: entran en una gran intimidad con Dios e interceden por los hermanos, a quienes anuncian cuanto han visto y oído del Señor. Elías es el padre de los Profetas, de aquellos que buscan el Rostro de Dios. En el monte Carmelo, obtiene el retorno del pueblo a la fe gracias a la intervención de Dios, al que Elías suplicó así: «¡Respóndeme, Señor, respóndeme!» (*IR* 18, 37).

**540. ¿Cuál es la importancia de los Salmos en la oración?**

2579

2585-2589

2596-2597

Los Salmos son el vértice de la oración en el Antiguo Testamento: la Palabra de Dios se convierte en oración del hombre. Indisociablemente individual y comunitaria, esta oración, inspirada por el Espíritu Santo, canta las maravillas de Dios en la creación y en la historia de la salvación. Cristo ha orado con los Salmos y los ha llevado a su cumplimiento. Por esto, siguen siendo un elemento esencial y permanente de la oración de la Iglesia, que se adaptan a los hombres de toda condición y tiempo.

**LA ORACIÓN ES PLENAMENTE REVELADA  
Y REALIZADA EN JESÚS**

**541. ¿De quién aprendió Jesús a orar?**

2599

2620

Conforme a su corazón de hombre, Jesús aprendió a orar de su madre y de la tradición judía. Pero su oración brota de una fuente más secreta, puesto que es el Hijo de Dios que, en su humanidad santa, dirige a su Padre la oración filial perfecta.

**542. ¿Cuándo oraba Jesús?**

2600-2604

2620

El Evangelio muestra frecuentemente a Jesús en oración. Lo vemos retirarse en soledad, con preferencia durante la noche; ora antes de los momentos decisivos de su misión o de la misión de sus apóstoles. De hecho toda la vida de Jesús es oración, pues está en constante comunión de amor con el Padre.

**543. ¿Cómo oró Jesús en su pasión?**

2605-2606

2620

La oración de Jesús durante su agonía en el huerto de Getsemaní y sus últimas palabras en la Cruz revelan la profundidad de su oración filial: Jesús lleva a cumplimiento el designio amoroso del Padre, y toma sobre sí todas las angustias de la humanidad, todas las súplicas e intercesiones de la historia de la salvación; las presenta al Padre, quien las acoge y escucha, más allá de toda esperanza, resucitándolo de entre los muertos.

**544. ¿Cómo nos enseña Jesús a orar?**

2607-2614

2621

Jesús nos enseña a orar no sólo con la oración del *Padre nuestro*, sino también cuando Él mismo ora. Así, además del contenido, nos enseña las disposiciones requeridas por una verdadera oración: la pureza del corazón, que busca el Reino y perdona a los enemigos; la confianza audaz y filial, que va más allá de lo que sentimos y comprendemos; la vigilancia, que protege al discípulo de la tentación.

**545. ¿Porqué es eficaz nuestra oración?**

2615-2616

Nuestra oración es eficaz porque está unida mediante la fe a la oración de Jesús. En Él la oración cristiana se convierte en comunión de amor con el Padre; podemos presentar nuestras peticiones a Dios y ser escuchados: «Pedid y recibiréis, para que vuestro gozo sea colmado» (*Jn* 16, 24).

**546. ¿Cómo oraba la Virgen María?**

2617;2622

2618;2674

2679

La oración de María se caracteriza por su fe y por la ofrenda generosa de todo su ser a Dios. La Madre de Jesús es también la Nueva Eva, la «Madre de los vivientes» (cf *Gn* 3, 20): Ella ruega a Jesús, su Hijo, por las necesidades de los hombres.

**547. ¿Existe en el Evangelio una oración de María?**

2619

Además de la intercesión de María en Caná de Galilea, el Evangelio nos entrega el *Magnificat* (Lc 1, 46-55), que es el cántico de la Madre de Dios y el de la Iglesia, la acción de gracias gozosa, que sube desde el corazón de los pobres porque su esperanza se realiza en el cumplimiento de las promesas divinas.

## **LA ORACIÓN EN EL TIEMPO DE LA IGLESIA**

### **548. ¿Cómo oraba la primera comunidad cristiana de Jerusalén?**

2623-2624

Al comienzo del libro de los Hechos de los Apóstoles, se narra que en la primera comunidad de Jerusalén, educada por el Espíritu Santo en la vida de oración, los creyentes «acudían asiduamente a las enseñanzas de los apóstoles, a la comunión, a la fracción del pan y a las oraciones» (Hch 2, 42).

### **549. ¿Cómo interviene el Espíritu Santo en la oración de la Iglesia?**

2623. 2625

El Espíritu Santo, Maestro interior de la oración cristiana, educa a la Iglesia en la vida de oración, y le hace entrar cada vez con mayor profundidad en la contemplación y en la unión con el insondable misterio de Cristo. Las formas de oración, tal como las revelan los escritos apostólicos y canónicos, siguen siendo normativas para la oración cristiana.

### **550. ¿Cuáles son las formas esenciales de oración cristiana?**

2643-2644

Las formas esenciales de oración cristiana son la bendición y la adoración, la oración de petición y de intercesión, la acción de gracias y la alabanza. La Eucaristía contiene y expresa todas las formas de oración.

### **551. ¿Qué es la bendición?**

2626-2627

2645

La bendición es la respuesta agradecida del hombre a los dones de Dios: nosotros bendecimos al Todopoderoso, quien primeramente nos bendice y colma con sus dones.

### **552. ¿Cómo se puede definir la adoración?**

2628

La adoración es la *prosternación* del hombre, que se reconoce criatura ante su Creador tres veces santo.

### **553. ¿Cuáles son las diversas formas de la oración de petición?**

2629-2633

2646

La oración de petición puede adoptar diversas formas: petición de perdón o también súplica humilde y confiada por todas nuestras necesidades espirituales y materiales; pero la primera realidad que debemos desear es la llegada del Reino de Dios.

**554. ¿En qué consiste la intercesión?**

2634-2636

2647

La intercesión consiste en pedir en favor de otro. Esta oración nos une y conforma con la oración de Jesús, que intercede ante el Padre por todos los hombres, en particular por los pecadores. La intercesión debe extenderse también a los enemigos.

**555. ¿Cuándo se da gracias a Dios?**

2637-2638

2648

La Iglesia da gracias a Dios incesantemente, sobre todo cuando celebra la Eucaristía, en la cual Cristo hace partícipe a la Iglesia de su acción de gracias al Padre. Todo acontecimiento se convierte para el cristiano en motivo de acción de gracias.

**556. ¿Qué es la oración de alabanza?**

2639-2643

2649

La alabanza es la forma de oración que, de manera más directa, reconoce que Dios es Dios; es totalmente desinteresada: canta a Dios por sí mismo y le da gloria por lo que Él es.

## **CAPÍTULO SEGUNDO**

### **LA TRADICIÓN DE LA ORACIÓN**

**557. ¿Cuál es la importancia de la Tradición respecto a la oración?**

2650-2651

A través de la Tradición viva, es como en la Iglesia el Espíritu Santo enseña a orar a los hijos de Dios. En efecto, la oración no se reduce a la manifestación espontánea de un impulso interior, sino que implica contemplación, estudio y comprensión de las realidades espirituales que se experimentan.

### **FUENTES DE LA ORACIÓN**

**558. ¿Cuáles son las fuentes de la oración cristiana?**

2652-2662

2658

Las fuentes de la oración cristiana son: la *Palabra de Dios*, que nos transmite «la ciencia suprema de Cristo» (Flp 3, 8); la *Liturgia de la Iglesia*, que anuncia, actualiza y comunica el misterio de la salvación; las *virtudes teologales*; las *situaciones cotidianas*, porque en ellas podemos encontrar a Dios.

«Te amo, Señor, y la única gracia que te pido es amarte eternamente. Dios mío, si mi lengua no puede decir en todos los momentos que te amo, quiero que mi corazón te lo repita cada vez que respiro» (San Juan María Vianney).

### **EL CAMINO DE LA ORACIÓN**

**559. ¿Hay en la Iglesia diversos caminos de oración?**

2663

En la Iglesia hay diversos caminos de oración, según los diversos contextos históricos, sociales y culturales. Corresponde al Magisterio discernir la fidelidad de estos caminos a la tradición de la fe apostólica, y compete a los pastores y catequistas explicar su sentido, que se refiere siempre a Jesucristo.

**560. ¿Cuál es el camino de nuestra oración?**

2664

2680-2681

El camino de nuestra oración es Cristo, porque ésta se dirige a Dios nuestro Padre pero llega a Él sólo si, al menos implícitamente, oramos en el Nombre de Jesús. Su humanidad es, pues, la única vía por la que el Espíritu Santo nos enseña a orar a Dios nuestro Padre. Por esto las oraciones litúrgicas concluyen con la fórmula: «Por Jesucristo nuestro Señor».

**561. ¿Cuál es el papel del Espíritu Santo en la oración?**

2670-2672

2680-2681

Puesto que el Espíritu Santo es el Maestro interior de la oración cristiana y «nosotros no sabemos pedir como conviene» (*Rm* 8, 26), la Iglesia nos exhorta a invocarlo e implorarlo en toda ocasión: «¡Ven, Espíritu Santo!».

**562. ¿En qué sentido es mariana la oración cristiana?**

2673-2679

2682

En virtud de la singular cooperación de María con la acción del Espíritu Santo, la Iglesia ama rezar a María y orar con María, la orante perfecta, para alabar e invocar con Ella al Señor. Pues María, en efecto, nos «muestra el camino» que es su Hijo, el único Mediador.

**563. ¿Cómo reza la Iglesia a María?**

2676-2678

2682

La Iglesia reza a María, ante todo, con el *Ave María*, oración con la que la Iglesia pide la intercesión de la Virgen. Otras oraciones marianas son el *Rosario*, el himno *Acáthistos*, la *Paraclisis*, los himnos y cánticos de las diversas tradiciones cristianas.

**MAESTROS DE ORACIÓN**

**564. ¿De qué modo los santos son maestros de la oración?**

2683-2684

2692-2693

Los santos son para los cristianos modelos de oración, y a ellos les pedimos también que intercedan, ante la Santísima Trinidad, por nosotros y por el mundo entero; su intercesión es el más alto servicio

que prestan al designio de Dios. En la comunión de los santos, a lo largo de la historia de la Iglesia, se han desarrollado diversos tipos de *espiritualidad*, que enseñan a vivir y a practicar la oración.

**565. ¿Quién puede enseñar a rezar?**

2685-2690

2694-2695

La familia cristiana constituye el primer ámbito de educación a la oración. Hay que recomendar de manera particular la oración cotidiana en familia, pues es el primer testimonio de vida de oración de la Iglesia. La catequesis, los grupos de oración, la «dirección espiritual» son una escuela y una ayuda para la oración.

**566. ¿Cuáles son los lugares favorables para la oración?**

2691

2696

Se puede orar en cualquier sitio, pero elegir bien el lugar tiene importancia para la oración. El templo es el lugar propio de la oración litúrgica y de la adoración eucarística; también otros lugares ayudan a orar, como «un rincón de oración» en la casa familiar, un monasterio, un santuario.

## **CAPÍTULO TERCERO**

### **LA VIDA DE ORACIÓN**

**567. ¿Qué momentos son los más indicados para la oración?**

2697-2698

2720

Todos los momentos son indicados para la oración, pero la Iglesia propone a los fieles ritmos destinados a alimentar la oración continua: oración de la mañana y del atardecer, antes y después de las comidas, la Liturgia de la Horas, la Eucaristía dominical, el Santo Rosario, las fiestas del año litúrgico.

*«Es necesario acordarse de Dios más a menudo que de respirar»* (San Gregorio Nacianceno).

**568. ¿Cuáles son las expresiones de la vida de oración?**

2697-2699

La tradición cristiana ha conservado tres modos principales de expresar y vivir la oración: la oración vocal, la meditación y la oración contemplativa. Su rasgo común es el recogimiento del corazón.

### **LAS EXPRESIONES DE LA ORACIÓN**

**569. ¿En qué se caracteriza la oración vocal?**

2700-2704

2722

La oración vocal asocia el cuerpo a la oración interior del corazón; incluso quien practica la más interior de las oraciones no podría prescindir del todo en su vida cristiana de la oración vocal. En cual-

quier caso, ésta debe brotar siempre de una fe personal. Con el *Padre nuestro*, Jesús nos ha enseñado una fórmula perfecta de oración vocal.

**570. ¿Qué es la meditación?**

2705-2708

2723

La meditación es una reflexión orante, que parte sobre todo de la Palabra de Dios en la Biblia; hace intervenir a la inteligencia, la imaginación, la emoción, el deseo, para profundizar nuestra fe, convertir el corazón y fortalecer la voluntad de seguir a Cristo; es una etapa preliminar hacia la unión de amor con el Señor.

**571. ¿Qué es la oración contemplativa?**

2709-2719

2724

2739-2741

La oración contemplativa es una mirada sencilla a Dios en el silencio y el amor. Es un don de Dios, un momento de fe pura, durante el cual el que ora busca a Cristo, se entrega a la voluntad amorosa del Padre y recoge su ser bajo la acción del Espíritu. Santa Teresa de Jesús la define como una íntima relación de amistad: «estando muchas veces tratando a solas con quien sabemos que nos ama».

**EL COMBATE DE LA ORACIÓN**

**572. ¿Por qué la oración es un combate?**

2725

La oración es un don de la gracia, pero presupone siempre una respuesta decidida por nuestra parte, pues el que ora combate contra sí mismo, contra el ambiente y, sobre todo, contra el Tentador, que hace todo lo posible para apartarlo de la oración. El combate de la oración es inseparable del progreso en la vida espiritual: se ora como se vive, porque se vive como se ora.

**573. ¿Cuáles son las objeciones a la oración?**

2726-2728

2752-2753

Además de los conceptos erróneos sobre la oración, muchos piensan que no tienen tiempo para orar o que es inútil orar. Quienes oran pueden desalentarse frente a las dificultades o los aparentes fracasos. Para vencer estos obstáculos son necesarias la humildad, la confianza y la perseverancia.

**574. ¿Cuáles son las dificultades para la oración?**

2729-2733

2754-2755

La dificultad habitual para la oración es la *distracción*, que separa de la atención a Dios, y puede incluso descubrir aquello a lo que realmente estamos apegados. Nuestro corazón debe entonces volver a Dios con humildad. A menudo la oración se ve dificultada por la *sequedad*, cuya superación permite adherirse en la fe al Señor incluso sin consuelo sensible. La *acedía* es una forma de pereza espiritual, debida al relajamiento de la vigilancia y al descuido de la custodia del corazón.

**575. ¿Cómo fortalecer nuestra confianza filial?**

2734-2741

2756

La confianza filial se pone a prueba cuando pensamos que no somos escuchados. Debemos preguntarnos, entonces, si Dios es para nosotros un Padre cuya voluntad deseamos cumplir, o más bien un simple medio para obtener lo que queremos. Si nuestra oración se une a la de Jesús, sabemos que Él nos concede mucho más que este o aquel don, pues recibimos al Espíritu Santo, que transforma nuestro corazón.

**576. ¿Es posible orar en todo momento?**

2742-2745

2757

Orar es siempre posible, pues el tiempo del cristiano es el tiempo de Cristo resucitado, que está con nosotros «todos los días» (Mt 28, 20). Oración y vida cristiana son, por ello, inseparables.

*«Es posible, incluso en el mercado o en un paseo solitario, hacer una frecuente y fervorosa oración. Sentados en vuestra tienda, comprando o vendiendo, o incluso haciendo la cocina» (San Juan Crisóstomo).*

**577. ¿Cuál es la oración de la *Hora* de Jesús?**

2604

2746-2751

2758

Se llama la oración de la *Hora de Jesús* a la oración sacerdotal de Éste en la Última Cena. Jesús, Sumo Sacerdote de la Nueva Alianza, dirige su oración al Padre cuando llega la *Hora* de su «paso» a Dios, la *Hora* de su sacrificio.

## **SEGUNDA SECCIÓN**

### **LA ORACIÓN DEL SEÑOR:**

#### **PADRE NUESTRO**

##### **Padre nuestro**

Padre nuestro que estás en el cielo,

santificado sea tu Nombre;

venga a nosotros tu Reino;

hágase tu voluntad

en la tierra como en el cielo.

Danos hoy

nuestro pan de cada día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros perdonamos  
a los que nos ofenden;  
no nos dejes caer en la tentación,  
y líbranos del mal. Amén.

### **Pater Noster**

Pater noster qui es in caelis:  
sanctificetur Nomen Tuum;  
adveniat Regnum Tuum;  
fiat voluntas Tua,  
sicut in caelo et in terra.

Panem nostrum  
quotidianum da nobis hodie;  
et dimitte nobis debita nostra,  
sicut et nos  
dimittimus debitoribus nostris;  
et ne nos inducas in tentationem;  
sed libera nos a Malo. Amen

### **578. ¿Cuál es el origen de la oración del *Padre nuestro*?**

2759-2760

2773

Jesús nos enseñó esta insustituible oración cristiana, el *Padre nuestro*, un día en el que un discípulo, al verle orar, le rogó: «Maestro, enséñanos a orar» (*Lc* 11, 1). La tradición litúrgica de la Iglesia siempre ha usado el texto de San Mateo (6, 9-13).

### **«LA SÍNTESIS DE TODO EL EVANGELIO»**

### **579. ¿Qué lugar ocupa el *Padre nuestro* en las Escrituras?**

2761-2764

2774

El *Padre nuestro* es «el resumen de todo el Evangelio» (Tertuliano); «es la más perfecta de todas las oraciones» (Santo Tomás de Aquino). Situado en el centro del Sermón de la Montaña (*Mt* 5-7), recoge en forma de oración el contenido esencial del Evangelio.

### **580. ¿Por qué se le llama «la oración del Señor»?**

2765-2766

2775

Al *Padre nuestro* se le llama «Oración dominical», es decir «la oración del Señor», porque nos la enseñó el mismo Jesús, nuestro Señor.

**581. ¿Qué lugar ocupa el *Padre nuestro* en la oración de la Iglesia?**

2767-2772

2776

Oración por excelencia de la Iglesia, el *Padre nuestro* es «entregado» en el Bautismo, para manifestar el nacimiento nuevo a la vida divina de los hijos de Dios. La Eucaristía revela el sentido pleno del *Padre nuestro*, puesto que sus peticiones, fundándose en el misterio de la salvación ya realizado, serán plenamente atendidas con la Segunda venida del Señor. El *Padre nuestro* es parte integrante de la Liturgia de las Horas.

**«PADRE NUESTRO QUE ESTÁS EN EL CIELO»**

**582. ¿Por qué podemos acercarnos al Padre con plena confianza?**

2777-2778

2797

Podemos acercarnos al Padre con plena confianza, porque Jesús, nuestro Redentor, nos introduce en la presencia del Padre, y su Espíritu hace de nosotros hijos de Dios. Por ello, podemos rezar el *Padre nuestro* con confianza sencilla y filial, gozosa seguridad y humilde audacia, con la certeza de ser amados y escuchados.

**583. ¿Cómo es posible invocar a Dios como «Padre»?**

2779-2785

2789

2798-2800

Podemos invocar a Dios como «Padre», porque el Hijo de Dios hecho hombre nos lo ha revelado, y su Espíritu nos lo hace conocer. La invocación del Padre nos hace entrar en su misterio con asombro siempre nuevo, y despierta en nosotros el deseo de un comportamiento filial. Por consiguiente, con la oración del Señor, somos conscientes de ser hijos del Padre en el Hijo.

**584. ¿Por qué decimos Padre «nuestro»?**

2786-2790

2801

«*Nuestro*» expresa una relación con Dios totalmente nueva. Cuando oramos al Padre, lo adoramos y lo glorificamos con el Hijo y el Espíritu. En Cristo, nosotros somos *su* pueblo, y Él es *nuestro* Dios, ahora y por siempre. Decimos, de hecho, Padre «nuestro», porque la Iglesia de Cristo es la comunión de una multitud de hermanos, que tienen «un solo corazón y una sola alma» (*Hch* 4, 32).

**585. ¿Con qué espíritu de comunión y de misión nos dirigimos a Dios como Padre «nuestro»?**

2791-2793

2801

Dado que el *Padre nuestro* es un bien común de los bautizados, éstos sienten la urgente llamada a participar en la oración de Jesús por la unidad de sus discípulos. Rezar el *Padre nuestro* es orar con todos los hombres y en favor de la entera humanidad, a fin de que todos conozcan al único y verdadero Dios y se reúnan en la unidad.

**586 ¿Qué significa la expresión «que estás en el cielo»?**

2794-2796

2802

La expresión bíblica «cielo» no indica un lugar sino un modo de ser: Dios está más allá y por encima de todo; la expresión designa la majestad, la santidad de Dios, y también su presencia en el corazón de los justos. El cielo, o la Casa del Padre, constituye la verdadera patria hacia la que tendemos en la esperanza, mientras nos encontramos aún en la tierra. Vivimos ya en esta patria, donde nuestra «vida está oculta con Cristo en Dios» (*Col 3, 3*).

**LAS SIETE PETICIONES**

**587. ¿Cómo está compuesta la oración del Señor?**

2803-2806

2857

La oración del Señor contiene siete peticiones a Dios Padre. Las tres primeras, más teologales, nos atraen hacia Él, para su gloria, pues lo propio del amor es pensar primeramente en Aquel que amamos. Estas tres súplicas sugieren lo que, en particular, debemos pedirle: la santificación de su Nombre, la venida de su Reino y la realización de su voluntad. Las cuatro últimas peticiones presentan al Padre de misericordia nuestras miserias y nuestras esperanzas: le piden que nos alimente, que nos perdone, que nos defienda ante la tentación y nos libre del Maligno.

**588. ¿Qué significa «Santificado sea tu Nombre»?**

2807-2812

2858

Santificar el Nombre de Dios es, ante todo, una alabanza que reconoce a Dios como Santo. En efecto, Dios ha revelado su santo Nombre a Moisés, y ha querido que *su* pueblo le fuese consagrado como una nación santa en la que Él habita.

**589. ¿Cómo se santifica el Nombre de Dios en nosotros y en el mundo?**

2813-2815

Santificar el Nombre de Dios, que «nos llama a la santidad» (*ITs 4, 7*), es desear que la consagración bautismal vivifique toda nuestra vida. Asimismo, es pedir que, con nuestra vida y nuestra oración, el Nombre de Dios sea conocido y bendecido por todos los hombres.

**590. ¿Qué pide la Iglesia cuando suplica «Venga a nosotros tu Reino»?**

2816-2821

2859

La Iglesia invoca la venida final del Reino de Dios, mediante el retorno de Cristo en la gloria. Pero la Iglesia ora también para que el Reino de Dios crezca aquí ya desde ahora, gracias a la santificación de los hombres en el Espíritu y al compromiso de éstos al servicio de la justicia y de la paz, según las Bienaventuranzas. Esta petición es el grito del Espíritu y de la Esposa: «Ven, Señor Jesús» (*Ap* 22, 20).

**591. ¿Por qué pedimos «Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo»?**

2822-2827

2860

La voluntad del Padre es que «todos los hombres se salven» (*ITm* 2, 4). Para esto ha venido Jesús: para cumplir perfectamente la Voluntad salvífica del Padre. Nosotros pedimos a Dios Padre que una nuestra voluntad a la de su Hijo, a ejemplo de María Santísima y de los santos. Le pedimos que su benevolente designio se realice plenamente sobre la tierra, como se ha realizado en el cielo. Por la oración, podemos «distinguir cuál es la voluntad de Dios» (*Rm* 12, 2), y obtener «constancia para cumplirla» (*Hb* 10, 36).

**592. ¿Cuál es el sentido de la petición «Danos hoy nuestro pan de cada día»?**

2828-2834

2861

Al pedir a Dios, con el confiado abandono de los hijos, el alimento cotidiano necesario a cada cual para su subsistencia, reconocemos hasta qué punto Dios Padre es bueno, más allá de toda bondad. Le pedimos también la gracia de saber obrar, de modo que la justicia y la solidaridad permitan que la abundancia de los unos cubra las necesidades de los otros.

**593. ¿Cuál es el sentido específicamente cristiano de esta petición?**

2835-2837

2861

Puesto que «no sólo de pan vive el hombre, sino de todo lo que sale de la boca de Dios» (*Mt* 4, 4), la petición sobre el pan cotidiano se refiere igualmente al hambre de la *Palabra de Dios* y del *Cuerpo de Cristo*, recibido en la Eucaristía, así como al hambre del *Espíritu Santo*. Lo pedimos, con una confianza absoluta, para *hoy*, el hoy de Dios: y esto se nos concede, sobre todo, en la Eucaristía, que anticipa el banquete del Reino venidero.

**594. ¿Por qué decimos «Perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden»?**

2838-2839

2862

Al pedir a Dios Padre que nos perdone, nos reconocemos ante Él pecadores; pero confesamos, al mismo tiempo, su misericordia, porque, en su Hijo y mediante los sacramentos, «obtenemos la redención, la remisión de nuestros pecados» (*Col* 1, 14). Ahora bien, nuestra petición será atendida a condición de que nosotros, antes, hayamos, por nuestra parte, perdonado.

**595. ¿Cómo es posible el perdón?**

2840-2845

2862

La misericordia penetra en nuestros corazones solamente si también nosotros sabemos perdonar, incluso a nuestros enemigos. Aunque para el hombre parece imposible cumplir con esta exigencia, el corazón que se entrega al Espíritu Santo puede, a ejemplo de Cristo, amar hasta el extremo de la caridad, cambiar la herida en compasión, transformar la ofensa en intercesión. El perdón participa de la misericordia divina, y es una cumbre de la oración cristiana.

**596. ¿Qué significa «No nos dejes caer en la tentación»?**

2846-2849

2863

Pedimos a Dios Padre que no nos deje solos y a merced de la tentación. Pedimos al Espíritu saber discernir, por una parte, entre la *prueba*, que nos hace crecer en el bien, y la *tentación*, que conduce al pecado y a la muerte; y, por otra parte, entre *ser tentado* y *consentir* en la tentación. Esta petición nos une a Jesús, que ha vencido la tentación con su oración. Pedimos la gracia de la vigilancia y de la perseverancia final.

**597. ¿Por qué concluimos suplicando «Y líbranos del mal»?**

2850-2854

2864

El mal designa la persona de Satanás, que se opone a Dios y que es «el seductor del mundo entero» (Ap 12, 9). La victoria sobre el diablo ya fue alcanzada por Cristo; pero nosotros oramos a fin de que la familia humana sea liberada de Satanás y de sus obras. Pedimos también el don precioso de la paz y la gracia de la espera perseverante en el retorno de Cristo, que nos librára definitivamente del Maligno.

**598. ¿Qué significa el «Amén» final?**

2855-2856

2865

«Después, terminada la oración, dices: Amén, refrendando por medio de este Amén, que significa “Así sea”, lo que contiene la oración que Dios nos enseñó» (San Cirilo de Jerusalén).

---

## APÉNDICE

- ORACIONES COMUNES
- FÓRMULAS DE DOCTRINA CATÓLICA

### ORACIONES COMUNES

#### Señal de la Cruz

En el nombre del Padre

y del Hijo  
y del Espíritu Santo. Amén.

**Signum Crucis**

In nómine Patris,  
et Fílii,  
et Spíritus Sancti. Amen

**Gloria al Padre**

Gloria al Padre  
y al Hijo  
y al Espíritu Santo.  
Como era en el principio,  
ahora y siempre,  
por los siglos de los siglos. Amén.

**Gloria Patri**

Glória Patri,  
et Fílio,  
et Spíritui Sancto.  
Sicut erat in princípío,  
et nunc et semper  
et in saecula saeculórum. Amen

**Padre nuestro**

Padre nuestro que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu Reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy  
nuestro pan de cada día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros perdonamos  
a los que nos ofenden;  
no nos dejes caer en la tentación,  
y líbranos del mal. Amén.

**Pater Noster**

Pater noster qui es in caelis:  
sanctificetur Nomen Tuum;  
adveniat Regnum Tuum;  
fiat voluntas Tua,  
sicut in caelo et in terra.  
Panem nostrum  
quotidianum da nobis hodie;  
et dimitte nobis debita nostra,

sicut et nos dimittimus  
debitoribus nostris;  
et ne nos indúcas in tentationem;  
sed libera nos a Malo. Amen

**Ave María**

Dios te salve, María,  
llena eres de gracia;  
el Señor es contigo.  
Bendita Tú eres  
entre todas las mujeres,  
y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.  
Santa María, Madre de Dios,  
ruega por nosotros, pecadores,  
ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén

**Ave, Maríaë**

Ave, María,  
grátia plena,  
Dóminus tecum.  
Benedícta tu  
in muliéribus,  
et benedíctus fructus ventris tui, Iesus.  
Sancta María, Mater Dei,  
ora pro nobis peccatóribus,  
nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

**Ángel de Dios**

Ángel de Dios,  
que eres mi custodio,  
pues la bondad divina  
me ha encomendado a ti,  
ilumíname, guárdame, defiéndeme  
y gobiérname.  
Amén.

**Angele Dei**

Ángele Dei,  
qui custos es mei,  
me, tibi commíssum  
pietáte supérna,  
illúmina, custódi, rege  
et gubérna.  
Amen.

**El eterno reposo**

Dale Señor el descanso eterno.

Brille para él la luz perpetua.  
Descanse en paz. Amén

**Requiem Æternam**

Réquiem aetérnam dona eis, Dómine,  
et lux perpétua líceat eis.  
Requiescant in pace. Amen

**Ángelus**

El ángel del Señor anunció a María.  
Y concibió  
por obra y gracia del Espíritu Santo.

*Dios te salve, María...*

He aquí la esclava del Señor.  
Hágase en mí según tu palabra.

*Dios te salve, María...*

Y el Verbo de Dios se hizo carne.  
Y habitó entre nosotros.

*Dios te salve, María...*

Ruega por nosotros,  
Santa Madre de Dios,  
para que seamos dignos de alcanzar  
las promesas de Jesucristo.

*Oremos*

Infunde, Señor,  
tu gracia en nuestras almas,  
para que, los que hemos conocido,  
por el anuncio del Ángel,  
la Encarnación de tu Hijo Jesucristo,  
lleguemos por los Méritos de su Pasión y su Cruz, a la gloria de la Resurrección.  
Por Jesucristo Nuestro Señor. Amén.

*Gloria al Padre...*

**Angelus Domini**

Ángelus Dómini nuntiávit María.  
Et concépit  
de Spíritu Sancto.

*Ave, María...*

Ecce ancílla Dómini.

Fiat mihi secúndum verbum tuum.

*Ave, María...*

Et Verbum caro factum est.

Et habitávit in nobis.

*Ave, María...*

Ora pro nobis,  
sancta Dei génetrix.  
Ut digni efficiámur

promissionibus Christi.

*Orémus*

Grátiam tuam, quasumus,  
Dómine, méntibus nostris infúnde;  
ut qui, Ángelo nuntiánte,  
Christi Fílii tui incarnatiónem  
cognóvimus,  
per passióem eius et crucem,  
ad resurrectiós glóriam perducámur.  
Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.  
*Glória Patri...*

**Regina Caeli** (*en tiempo pascual*)

Reina del cielo alégrate; aleluya.  
Porque el Señor a quien has merecido llevar;  
aleluya.  
Ha resucitado según su palabra;  
aleluya.  
Ruega al Señor por nosotros;  
aleluya.  
Gózate y alégrate, Virgen María;  
aleluya.  
Porque verdaderamente ha resucitado el Señor;  
aleluya.

*Oremos*

Oh Dios, que por la resurrección de tu Hijo, nuestro Señor Jesucristo,  
has llenado el mundo de alegría,  
concédenos, por intercesión de su Madre,  
la Virgen María,  
llegar a alcanzar los gozos eterno.  
Por nuestro Señor Jesucristo.  
Amén.

**Regina Caeli**

Regina caeli laetáre, allelúia.  
Quia quem meruísti portáre,  
allelúia.  
Resurréxit, sicut dixit,  
allelúia.  
Ora pro nobis Deum,  
allelúia.  
Gaude et laetáre, Virgo María,  
allelúia.  
Quia surréxit Dóminus vere,  
allelúia.

*Orémus*

Deus, qui per resurrectiós Fílii tui

Dómini nostri Iesu Christi  
mundum laetificáre dignátus es,  
praesta, quaesumus, ut per eius Genetrícem Vírginem Maríam perpétuae  
capiámus gáudia vitae.  
Per Christum Dóminum nostrum.  
Amen.

**Salve Regina**

Dios te salve, Reina  
y Madre de misericordia,  
vida, dulzura y esperanza nuestra;  
Dios te salve.  
A ti llamamos  
los desterrados hijos de Eva;  
a ti suspiramos, gimiendo y llorando  
en este valle de lágrimas.  
Ea, pues, Señora, abogada nuestra,  
vuelve a nosotros esos tus ojos  
misericordiosos;  
y después de este destierro,  
muéstranos a Jesús,  
fruto bendito de tu vientre.  
¡Oh, clementísima, oh piadosa,  
oh dulce Virgen María!

**Salve, Regina**

Salve, Regina,  
Mater misericórdiae,  
vita, dulcédo et spes nostra,  
salve.  
Ad te clamámus,  
éxsules fílii Eva.  
Ad te suspirámus geméntes  
et flentes in hac lacrimárum valle.  
Eia ergo, advocáta nostra,  
illos tuos misericórdes óculos  
ad nos convérte.  
Et Iesum benedíctum fructum  
ventris tui,  
nobis, post hoc exsílum, osténde.  
O clemens, o pia,  
o dulcis Virgo Maríae!

**Magnificat**

Proclama mi alma  
la grandeza del Señor,  
se alegra mi espíritu en Dios,

mi salvador;  
porque ha mirado la humillación  
de su esclava.  
Desde ahora me felicitarán  
todas las generaciones,  
porque el Poderoso ha hecho  
obras grandes por mí:  
su nombre es santo,  
y su misericordia llega a sus fieles  
de generación en generación.  
Él hace proezas con su brazo:  
dispersa a los soberbios de corazón,  
derriba del trono a los poderosos  
y enaltece a los humildes,  
a los hambrientos los colma de bienes  
y a los ricos los despide vacíos.  
Auxilia a Israel, su siervo,  
acordándose de la misericordia  
—como lo había prometido a nuestros padres—  
en favor de Abrahán  
y su descendencia por siempre.  
Gloria al Padre, y al Hijo,  
y al Espíritu Santo.  
Como era en el principio,  
ahora y siempre,  
por los siglos de los siglos.  
Amén.

### **Magnificat**

Magnificat  
ánima mea Dóminum,  
et exultávit spíritus meus  
in Deo salvatóre meo,  
quia respéxit humilitátem  
ancíllae suae.  
Ecce enim ex hoc beátam me dicent  
omnes generatiónes,  
quia fecit mihi magna,  
qui potens est,  
et sanctum nomen eius,  
et misericórdia eius in progénies  
et progénies tíméntibus eum.  
Fecit poténtiam in bráchio suo,  
dispérsit supérbos mente cordis sui;  
depósuit poténtes de sede  
et exaltávit húmiles,  
esuriéntes implévit bonis

et dívites dimísit inánes.  
Suscépit Ísrael púerum suum,  
recordátus misericórdiae,  
sicut locútus est ad patres nostros,  
Abraham et sémini  
eius in sæcula  
Glória Patri, et Filio,  
et Spirítui Sancto.  
Sicut erat in princípío,  
et nunc et semper,  
et in sæcula sæculórum.  
Amen.

**Bajo tu protección**

Bajo tu amparo nos acogemos,  
Santa Madre de Dios;  
no deseches las súplicas  
que te dirigimos  
en nuestras necesidades;  
antes bien, líbranos siempre  
de todo peligro,  
¡Oh Virgen gloriosa y bendita!

**Sub tuum præsidium**

Sub tuum præsídiu[m] confúgimus,  
sancta Dei Génetrix;  
nostras deprecatiões  
ne despicias  
in necessitatibus;  
sed a perículis cunctis  
libera nos semper,  
Virgo gloriósa et benedícta.

**Benedictus**

Bendito sea el Señor, Dios de Israel,  
porque ha visitado  
y redimido a su pueblo,  
suscitándonos una fuerza  
de salvación  
en la casa de David, su siervo,  
según lo había predicho  
desde antiguo  
por boca de sus santos Profetas.  
Es la salvación que nos libra  
de nuestros enemigos  
y de la mano de todos  
los que nos odian;

realizando la misericordia  
que tuvo con nuestros padres,  
recordando su santa alianza  
y el juramento que juró  
a nuestro padre Abrahán.  
Para concedernos que,  
libres de temor,  
arrancados de la mano  
de los enemigos,  
le sirvamos con santidad y justicia,  
en su presencia, todos nuestros días.  
Y a ti, niño,  
te llamarán profeta del Altísimo,  
porque irás delante del Señor  
a preparar sus caminos,  
anunciando a su pueblo la salvación,  
el perdón de sus pecados.  
Por la entrañable misericordia  
de nuestro Dios,  
nos visitará el sol  
que nace de lo alto,  
para iluminar  
a los que viven en tinieblas  
y en sombra de muerte,  
para guiar nuestros pasos  
por el camino de la paz.  
Gloria al Padre, y al Hijo,  
y al Espíritu Santo.  
Como era en el principio,  
ahora y siempre,  
por los siglos de los siglos.  
Amén.

**Benedictus**

Benedíctus Dóminus, Deus Ísrael,  
quia visitávit  
et fecit redemptiónem plebi suæ,  
et eréxit cornu  
salútis nobis  
in domo David púeri sui,  
sicut locútus  
est per os sanctórum,  
qui a sæcula sunt, prophetárum eius,  
salútem ex inimícis nostris  
et de manu ónium,  
qui odérunt nos;  
ad faciéndam misericórdiam

cum pátribus nostris  
et memorári testaménti  
sui sancti,  
iusiurándum, quod iurávit  
ad Abraham patrem nostrum,  
datúrum se nobis,  
ut sine timóre,  
de manu inimicórum liberáti,  
serviámus illi  
in sanctitáte et iustítia coram ipso  
ómnibus diébus nostris.  
Et tu, puer,  
prophéta Altíssimi vocáberis:  
praeíbis enim ante fáciem Dómini  
paráre vias eius,  
ad dandam sciéntiam salútis plebi eius  
in remissiónem peccatórum eórum,  
Per víscera misericórdiae  
Dei nostri,  
in quibus visitábit  
nos óriens ex alto,  
illumináre his,  
qui in ténebris  
et in umbra mortis sedent,  
ad dirigéndo pedes nostros  
in viam pacis.  
Glória Patri, et Filio,  
et Spirítui Sancto.  
Sicut erat in principio,  
et nunc et semper,  
et in sæcula sæculórum.  
Amen.

### **Te Deum**

A ti, oh Dios, te alabamos,  
a ti, Señor, te reconocemos.  
A ti, eterno Padre,  
te venera toda la creación.  
Los ángeles todos,  
los cielos y todas las potestades te honran.  
Los querubines y serafines  
te cantan sin cesar:  
Santo, Santo, Santo es el Señor,  
Dios del universo.  
Los cielos y la tierra  
están llenos de la majestad de tu gloria.  
A ti te ensalza

el glorioso coro de los Apóstoles,  
la multitud admirable de los Profetas,  
el blanco ejército de los mártires.  
A ti la Iglesia santa,  
extendida por toda la tierra, te proclama:  
Padre de inmensa majestad,  
Hijo único y verdadero, digno de adoración,  
Espíritu Santo, Defensor.  
Tú eres el Rey de la gloria, Cristo.  
Tú eres el Hijo único del Padre.  
Tú, para liberar al hombre,  
aceptaste la condición humana  
sin desdeñar el seno de la Virgen.  
Tú, rotas las cadenas de la muerte,  
abriste a los creyentes el reino del cielo.  
Tú te sientas a la derecha de Dios  
en la gloria del Padre.  
Creemos que un día  
has de venir como juez.  
Te rogamos, pues,  
que vengas en ayuda de tus siervos,  
a quienes redimiste con tu preciosa sangre.  
Haz que en la gloria eterna  
nos asociemos a tus santos.  
Salva a tu pueblo, Señor,  
y bendice tu heredad.  
Sé su pastor  
y ensálzalo eternamente.  
Día tras día te bendecimos  
y alabamos tu nombre para siempre,  
por eternidad de eternidades.  
Dígnate, Señor, en este día  
guardarnos del pecado.  
Ten piedad de nosotros, Señor,  
ten piedad de nosotros.  
Que tu misericordia, Señor,  
venga sobre nosotros,  
como lo esperamos de ti.  
En ti, Señor, confié,  
no me veré defraudado para siempre.

### **Te Deum**

Te Deum laudámus:  
te Dóminum confitémur.  
Te aetérnum Patrem,  
omnis terra venerátur.  
tibi omnes ángeli, tibi caeli

et univérse potestátes:  
tibi chérubim et séraphim  
incessábili voce proclámant:  
Sanctus, Sanctus, Sanctus,  
Dóminus Deus Sábaoth.  
Pleni sunt caeli et tema  
maiestátis glóriæ tuæ.  
Te gloriósus  
apostolórum chorus,  
te prophetárum laudábilis númerus,  
te mártýrum candidátus laudat exércitus.  
Te per orbem terrárum  
sancta confitétur Ecclésia,  
Patrem imménsæ maiestátis;  
venerándum tuum verum et únicum Fílium;  
Sanctum quoque Paráclitum Spíritum.  
Tu rex glóriæ, Christe.  
Tu Patris sempitérnus es Fílius.  
Tu, ad liberándum susceptúrus  
hóminem,  
non horruísti Vírginis úterum.  
Tu, devícto mortis acúleo,  
aperuísti credéntibus regna caelórum.  
Tu ad déxteram Dei sedes,  
in glória Patris.  
Iudex créderis  
esse ventúrus.  
Te ergo quaésumus,  
tuis fámulis súbveni, quos pretióso  
sáanguine redemísti.  
Æténa fac cum sanctis tuis  
in glória numerári.  
Salvum fac pópulum tuum, Dómine,  
et bénedic hereditáti tuæ.  
Et rege eos, et extólle illos  
usque in aetérnum.  
Per síngulos dies benedícimus te;  
et laudámus nomen tuum  
in sæculum, et in sæculum sæculi.  
Dignáre, Dómine,  
die isto sine peccáto nos custodíre.  
Miserére nostri, Dómine,  
miserére nostri.  
Fiat misericórdia tua,  
Dómine, super nos,  
quemádmódum sperávimus in te.  
In te, Dómine, sperávi:

non confúndar in aetérnum.

**Veni Creator**

Ven, Espíritu Creador,  
visita las almas de tus fieles  
llena con tu divina gracia,  
los corazones que creaste.  
Tú, a quien llamamos Paráclito,  
don de Dios Altísimo,  
fuente viva, fuego,  
caridad y espiritual unción.  
Tú derramas sobre nosotros los siete dones;  
Tú, dedo de la diestra del Padre;  
Tú, fiel promesa del Padre;  
que inspiras nuestras palabras.  
Ilumina nuestros sentidos;  
infunde tu amor en nuestros corazones;  
y, con tu perpetuo auxilio,  
fortalece la debilidad de nuestro cuerpo.  
Aleja de nosotros al enemigo,  
danos pronto la paz,  
sé nuestro director y nuestro guía,  
para que evitemos todo mal.  
Por ti conozcamos al Padre,  
al Hijo revélanos también;  
Creamos en ti, su Espíritu,  
por los siglos de los siglos  
Gloria a Dios Padre,  
y al Hijo que resucitó,  
y al Espíritu Consolador,  
por los siglos de los siglos. Amén.

**Veni, Creator Spiritus**

Veni, Creátor Spíritus,  
mentes tuórum vísita,  
imple supérna grátia,  
quæ tu creásti péctora.  
Qui díceris Paráclitus,  
altíssimi donum Dei,  
fons vivus, ignis, cáritas,  
et spiritális úntio.  
Tu septifórmis múnere,  
dígitus patérnae délixterae,  
tu rite promíssum Patris,  
sermóne ditans gúttura.  
Accénde lumen sénsibus,  
infúnde amórem córdibus,

infirma nostri córporis  
virtúte firmans pérpeti.  
Hostem repéllas lóngius  
pacémque dones prótinus;  
ductóre sic te praévio  
vitémus omne nóxium.  
Per Te sciámus da Patrem  
noscámus atque Fílium,  
teque utriúsque Spíritum  
Credámus omni témpore.  
Deo Patri sit glória,  
et Fílio, qui a mórtuis surréxit,  
ac Paráclito,  
in sæculórum sæcula. Amen.

### **Ven Santo Espíritu**

Ven, Espíritu divino,  
manda tu luz desde el cielo.  
Padre amoroso del pobre;  
don, en tus dones espléndido;  
luz que penetra las almas;  
fuente del mayor consuelo.  
Ven, dulce huésped del alma,  
descanso de nuestro esfuerzo,  
tregua en el duro trabajo,  
brisa en las horas de fuego,  
gozo que enjuga las lágrimas  
y reconforta en los duelos.  
Entra hasta el fondo del alma,  
divina luz, y enriquécenos.  
Mira el vacío del hombre,  
si tú le faltas por dentro;  
mira el poder del pecado,  
cuando no envías tu aliento.  
Riega la tierra en sequía,  
sana el corazón enfermo,  
lava las manchas,  
infunde calor de vida en el hielo,  
doma el espíritu indómito,  
guía al que tuerce el sendero.  
Reparte tus siete dones,  
según la fe de tus siervos;  
por tu bondad y tu gracia,  
dale al esfuerzo su mérito;  
salva al que busca salvarse  
y danos tu gozo eterno. Amén.

**Veni, Sancte Spiritus**

Veni, Sancte Spíritus,  
et emítte cælitus lucis  
tuæ rádiu.

Veni, pater páuperum,  
veni, dator múnerum,  
veni, lumen córdium.

Consolátor óptime,  
dulcis hospes ánimæ,  
dulce refrigériu.

In labóre réquies,  
in æstu tempéries,  
in fletu soláciu.

O lux beatíssima,  
reple cordis íntima  
tuórum fidéliu.

Sine tuo númine,  
nihil est in hómine  
nihil est innóxiu.

Lava quod est sórdidum,  
riga quod est áridum,  
sana quod est sáuciu.

Flecte quod est rígidum,  
fove quod est frígidum,  
rege quod est déviu.

Da tuis fidélibus,  
in te confidéntibus,  
sacrum septenáriu.

Da virtútis méritu,  
da salútis éxitu,  
da perénne gáudiu. Amen.

**Alma de Cristo**

Alma de Cristo, santifícame.

Cuerpo de Cristo, sálvame.

Sangre de Cristo, embriágame.

Agua del costado de Cristo, lávame.

Pasión de Cristo, confórtame.

¡Oh, buen Jesús!, óyeme.

Dentro de tus llagas, escóndeme.

No permitas que me aparte de Ti.

Del maligno enemigo, defiéndeme

En la hora de mi muerte, llámame.

Y mándame ir a Ti.

Para que con tus santos te alabe.

Por los siglos de los siglos. Amén

**Anima Christi**

Ánima Christi, sanctífica me.  
Corpus Christi, salva me.  
Sanguis Christi, inébria me.  
Aqua láteris Christi, lava me.  
Pássio Christi, confórta me.  
O bone Iesu, exáudi me.  
Intra tua vúlnera abscónde me.  
Ne permíttas me separári a te.  
Ab hoste maligno defénde me.  
In hora mortis meæ voca me.  
Et iube me veníre ad te,  
ut cum Sanctis tuis laudem te  
in sæcula sæculórum. Amen

**Acordaos**

Acordaos,  
oh piadosísima Virgen María,  
que jamás se ha oído decir  
que ninguno de los que han acudido  
a tu protección,  
implorando tu asistencia  
y reclamando tu socorro,  
haya sido abandonado de ti.  
Animado con esta confianza,  
a ti también acudo, oh Madre,  
Virgen de las vírgenes,  
y aunque gimiendo  
bajo el peso de mis pecados,  
me atrevo a comparecer  
ante tu presencia soberana.  
No deseches mis humildes súplicas,  
oh Madre del Verbo divino,  
antes bien, escúchalas  
y acógelas benignamente. Amén

**Memorare**

Memoráre,  
o piíssima Virgo María,  
non esse audítum a sæculo,  
quemquam ad tua curréntem  
præsídia,  
tua implorántem auxilia,  
tua peténtem suffrágia,  
esse derelíctum.  
Ego tali animátus confidéntia,  
ad te, Virgo Vírginum, Mater,

curro, ad te vénio,  
coram te gemens  
peccátor assísto.  
Noli, Mater Verbi,  
verba mea despícere;  
sed áudi propítia et exáudi.  
Amen.

## **Rosario**

### *Misterios gozosos*

*(lunes y sábado)*

1. La encarnación del Hijo de Dios.
2. La visitación de Nuestra Señora a su prima Santa Isabel.
3. El nacimiento del Hijo de Dios.
4. La Presentación de Jesús en el templo.
5. El Niño Jesús perdido y hallado en el templo.

### *Misterios luminosos (jueves)*

1. El Bautismo de Jesús en el Jordán.
2. La autorrevelación de Jesús en las bodas de Caná.
3. El anuncio del Reino de Dios invitando a la conversión.
4. La Transfiguración.
5. La Institución de la Eucaristía.

### *Misterios dolorosos*

*(martes y viernes)*

1. La Oración de Jesús en el Huerto.
2. La Flagelación del Señor.
3. La Coronación de espinas.
4. Jesús con la Cruz a cuestas camino del Calvario.
5. La Crucifixión y Muerte de Nuestro Señor.

### *Misterios gloriosos*

*(miércoles y domingo)*

1. La Resurrección del Hijo de Dios.
2. La Ascensión del Señor a los Cielos.
3. La Venida del Espíritu Santo sobre los Apóstoles.
4. La Asunción de Nuestra Señora a los Cielos.
5. La Coronación de la Santísima Virgen como Reina de Cielos y Tierra.

### *Oración tras el rosario*

Ruega por nosotros,  
Santa Madre de Dios,  
para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Nuestro Señor Jesucristo.

### *Oremos*

Oh Dios,  
cuyo Hijo por medio de su vida,  
muerte y resurrección,  
nos otorgó los premios  
de la vida eterna,  
te rogamos que

venerando humildemente  
los misterios del Rosario  
de la Santísima Virgen María,  
imitemos lo que contienen  
y consigamos lo que nos prometen.  
Por Jesucristo, nuestro Señor. Amén

***Oremos*** (*tradición española*)

Te pedimos Señor,  
nos concedas a nosotros tus siervos,  
gozar de perpetua salud de alma y cuerpo,  
y por la gloriosa intercesión  
de la bienaventurada siempre Virgen María, seamos librados de las tristezas presentes  
y gocemos de la eterna alegría.  
Por Jesucristo, nuestro Señor. Amén.

### **Rosarium**

*Mystéria gaudiósa*

(*in feria secunda et sabbato*)

Annuntiátio.

Visitátio.

Natívitás.

Praesentátio.

Invéntio in Templo.

*Mystéria luminósa* (*in feria quinta*)

Baptísma apud Iordánem.

Autorevelátio apud Cananéense  
matrimónium.

Regni Dei proclamátio coniúcta  
cum invitaménto ad conversiónem.

Transfigurátio.

Eucharístiae Institútio.

*Mystéria dolorósa*

(*in feria tertia et feria sexta*)

Agonía in Hortu.

Flagellátio.

Coronátio Spinis.

Baiulátio Crucis.

Crucifixio et Mors.

*Mystéria gloriósa*

(*in feria quarta et Dominica*)

Resurréctio.

Ascénsio.

Descénsus Spíritus Sancti.

Assúptio.

Coronátio in Cælo.

*Oratio ad finem Rosarii dicenda*

Ora pro nobis,  
sancta Dei génetrix.  
Ut digni efficiámur  
promissionibus Christi.

*Orémus*

Deus,  
cuius Unigénitus per vitam,  
mortem et resurrectionem suam  
nobis salutis æternæ  
præmia comparávit,  
concéde, quaésumus:  
ut hæc mystéria sacratíssimo  
beátæ Mariæ Vírginis  
Rosário recoléntes,  
et imitémur quod cóntinent,  
et quod promittunt assequámur.  
Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

### **Oración del incienso**

(Tradición copta)

Oh Rey de la Paz, danos tu Paz  
y perdona nuestros pecados.  
Aleja a los enemigos de la Iglesia  
y guárdala, para que no desfallezca.  
Emmanuel, Dios con nosotros,  
está entre nosotros  
en la gloria del Padre  
y del Espíritu Santo  
Bendícenos  
y purifica nuestro corazón  
y sana las enfermedades  
del alma y del cuerpo.  
Te adoramos, oh Cristo,  
con el Padre de bondad  
y con el Espíritu Santo,  
porque has venido, nos has salvado.

### **Oración de «Adiós al Altar», antes de salir del templo después de la liturgia**

(Tradición siro-marónica)

Queda en paz, oh Altar de Dios.  
La oblación que hoy he ofrecido sobre ti,  
sea para la remisión de las culpas  
y el perdón de los pecados  
y me alcance estar  
ante el tribunal de Cristo  
sin condena y sin confusión.  
No sé si se me concederá

volver a ofrecer sobre ti  
otro Sacrificio.  
Protégeme, Señor,  
y conserva a tu Santa Iglesia,  
que es camino de verdad  
y de salvación. Amén

### **Oración por los difuntos**

(Tradicón bizantina)

Dios de los espíritus y de toda carne,  
que sepultaste la muerte,  
venciste al demonio  
y diste la vida al mundo.  
Tú, Señor, concede al alma  
de tu difunto siervo N.,  
el descanso en un lugar luminoso,  
en un oasis, en un lugar de frescura,  
lejos de todo sufrimiento,  
dolor o lamento.

Perdona las culpas por él cometidas  
de pensamiento, palabra y obra,  
Dios de bondad y misericordia;  
puesto que no hay hombre  
que viva y no peque,  
ya que Tú sólo eres Perfecto  
y tu Justicia es justicia eterna  
y tu Palabra es la Verdad.  
Tú eres la Resurrección,  
la Vida y el descanso del difunto,  
tu siervo N.

Oh Cristo Dios nuestro.  
Te glorificamos junto con el Padre  
no engendrado  
y con tu santísimo, bueno  
y vivificante Espíritu.

### **Acto de Fe**

Señor Dios, creo firmemente  
y confieso todas y cada una de las verdades  
que la Santa Iglesia Católica propone,  
porque tú las revelaste,  
oh Dios, que eres la eterna Verdad y Sabiduría, que ni se engaña  
ni nos puede engañar.  
Quiero vivir y morir en esta fe.  
Amén

### **Acto de Fe**

*(tradición española)*

Creo en Dios Padre;  
Creo en Dios Hijo;  
Creo en Dios Espíritu Santo;  
Creo en la Santísima Trinidad;  
Creo en mi Señor Jesucristo,  
Dios y hombre verdadero.

### **Actus Fidei**

Dómine Deus, firma fide credo  
et confíteor ómnia et síngula quae  
sancta Ecclésia Cathólica propónit  
quia tu, Deus, ea ómnia revelásti,  
qui es aetérna véritas et sapiéntia  
quæ nec fállere  
nec fallí potest.  
In hac fide vívere et mori státuo.  
Amen.

### **Acto de Esperanza**

Señor Dios mío, espero por tu gracia  
la remisión de todos mis pecados;  
y después de esta vida,  
alcanzar la eterna felicidad,  
porque tú lo prometiste que eres  
infinitamente poderoso,  
fiel, benigno y lleno de misericordia.  
Quiero vivir y morir en esta esperanza. Amén.

### **Acto de Esperanza**

*(tradición española)*

Espero en Dios Padre;  
Espero en Dios Hijo;  
Espero en Dios Espíritu Santo;  
Espero en la Santísima Trinidad;  
Espero en mi Señor Jesucristo,  
Dios y hombre verdadero.

### **Actus Spei**

Dómine Deus, spero per grátiam  
tuam remissionem  
ómnium peccatórum,  
et post hanc vitam aetérnam  
felicítatem me esse consecutúrum:  
quia tu promisísti, qui es infiníte  
potens, fidélis, benígnus, et miséricors.

In hac spe vivere et mori stáuo. Amen.

**Acto de caridad**

Dios mío, te amo sobre todas las cosas  
y al prójimo por ti,  
porque Tú eres el infinito,  
sumo y perfecto Bien,  
digno de todo amor.  
Quiero vivir y morir en este amor. Amén

**Acto de Caridad**

*(tradicón española)*

Amo a Dios Padre;  
Amo a Dios Hijo;  
Amo a Dios Espíritu Santo;  
Amo a la Santísima Trinidad;  
Amo a mi Señor Jesucristo,  
Dios y hombre verdadero.  
Amo a María santísima, madre de Dios  
y madre nuestra y amo a mi prójimo  
como a mí mismo.

**Actus caritatis**

Dómine Deus, amo te super ómnia  
et próximum meum propter te,  
quia tu es summum, infinítum,  
et perfectíssimum bonum,  
omni dilectióne dignum.  
In hac caritáte vivere et mori stáuo. Amen.

**Acto de Contrición**

Dios mío,  
me arrepiento de todo corazón  
de todos mis pecados  
y los aborrezco,  
porque al pecar, no sólo merezco  
las penas establecidas por ti  
justamente,  
sino principalmente porque te ofendí,  
a ti sumo Bien y digno de amor  
por encima de todas las cosas.  
Por eso propongo firmemente,  
con ayuda de tu gracia,  
no pecar más en adelante  
y huir de toda ocasión de pecado.  
Amén.

### **Acto de Contrición**

*(tradición española)*

Señor mío Jesucristo, Dios y hombre verdadero, Creador, Padre y Redentor mío.

Por ser tú quien eres, Bondad infinita,

y porque te amo sobre todas las cosas,

me pesa de todo corazón haberte ofendido. También me pesa que puedas castigarme con las penas del infierno.

Ayudado de tu divina gracia propongo firmemente nunca más pecar, confesarme y cumplir la penitencia que me fuera impuesta. Amén

### **Actus Contritionis**

Deus meus,

ex toto corde pœnitet me ómnium

meórum peccatórum,

éaque detéstor,

quia peccándo,

non solum poenas a te iuste

statútas proméritus sum,

sed præsértim quia offéndi te,

summum bonum,

ac dignum qui super ómnia diligáris.

Ideo fírmiter propóno,

adiuvánte grátia tua,

de cétero me non peccatúrum

peccandíque occasiónes próximas fugitúrum.

Amen.

## **FÓRMULAS DE DOCTRINA CATÓLICA**

### **EL DOBLE MANDAMIENTO DEL AMOR**

Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente.

Amarás al prójimo como a ti mismo.

### **REGLA DE ORO (Mt 7, 12)**

Tratad a los demás como queráis que ellos os traten a vosotros.

### **BIENAVENTURANZAS**

— Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los cielos

— Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra

— Bienaventurados los que lloran, porque ellos serán consolados

— Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados

— Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia

— Bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios

- Bienaventurados los que trabajan por la paz, porque ellos serán llamados hijos de Dios
- Bienaventurados los perseguidos a causa de la justicia, porque de ellos es el Reino de los cielos
- Bienaventurados seréis cuando os injurien, os persigan y digan contra vosotros toda clase de calumnias por mi causa. Alegraos y regocijaos porque vuestra recompensa será grande en el cielo.

### **LAS TRES VIRTUDES TEOLOGALES**

1. Fe
2. Esperanza
3. Caridad

### **LAS CUATRO VIRTUDES CARDINALES**

1. Prudencia
2. Justicia
3. Fortaleza
4. Templanza

### **LOS SIETE DONES DEL ESPÍRITU SANTO**

1. Sabiduría
2. Entendimiento
3. Consejo
4. Fortaleza
5. Ciencia
6. Piedad
7. Temor de Dios

### **LOS DOCE FRUTOS DEL ESPÍRITU SANTO**

1. Amor
2. Alegría
3. Paz
4. Paciencia
5. Longanimidad
6. Bondad
7. Benignidad
8. Mansedumbre
9. Fe
10. Modestia
11. Continencia

12. Castidad

**LOS CINCO MANDAMIENTOS DE LA IGLESIA**

1. Oír misa entera todos los domingos y fiestas de guardar.
2. Confesar los pecados mortales al menos una vez al año, y en peligro de muerte, y si se ha de comulgar.
3. Comulgar al menos por Pascua de Resurrección.
4. Ayunar y abstenerse de comer carne cuando lo manda la Santa Madre Iglesia.
5. Ayudar a la Iglesia en sus necesidades.

**LAS SIETE OBRAS DE MISERICORDIA CORPORALES**

1. Visitar y cuidar a los enfermos.
2. Dar de comer al hambriento.
3. Dar de beber al sediento.
4. Dar posada al peregrino.
5. Vestir al desnudo.
6. Redimir al cautivo.
7. Enterrar a los muertos.

**LAS SIETE OBRAS DE MISERICORDIA ESPIRITUALES**

1. Enseñar al que no sabe.
2. Dar buen consejo al que lo necesita.
3. Corregir al que yerra.
4. Perdonar las injurias.
5. Consolar al triste.
6. Sufrir con paciencia los defectos de los demás.
7. Rogar a Dios por vivos y difuntos.

**LOS SIETE PECADOS CAPITALES**

1. Soberbia
2. Avaricia
3. Lujuria
4. Ira
5. Gula
6. Envidia
7. Pereza

**LOS NOVÍSIMOS**

1. Muerte
2. Juicio
3. Infierno
4. Gloria

---

## **ABREVIATURAS BÍBLICAS**

(en orden alfabético)

Ap	Apocalipsis
1 Co	1 Corintios
2 Co	2 Corintios
Col	Colosenses
Dt	Deuteronomio
Ef	Efesios
Ex	Éxodo
Ez	Ezequiel
Flp	Filipenses
Ga	Gálatas
Gn	Génesis
Hb	Hebreos
Hch	Hechos
Is	Isaías
Jn	Juan
1 Jn	1 Juan
Lc	Lucas
2 M	2 Macabeos
Mc	Marcos
Mt	Mateo
1 P	1 Pedro
2 P	2 Pedro
1 R	1 Reyes
Rm	Romanos
Sal	Salmos
St	Santiago

*Catecismo de la Iglesia Católica - Compendio*

1 Tm	1 Timoteo
2 Tm	2 Timoteo
1 Ts	1 Tesalonicenses
Tt	Tito